

Los centros comerciales de la región crean una asociación

Segovia acoge el acto de constitución del colectivo, que integra a diez organizaciones

PÁG. 11



Los primeros trabajos de consolidación comenzaron en la mañana de ayer

PEÑALOSA

Comienza el arreglo de la portada de Santa Cruz

El proyecto supondrá una inversión de 132.000 euros

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León inició ayer los trabajos in situ para restaurar la portada de la iglesia del convento de Santa Cruz La Real,

que actualmente alberga el Aula Magna de la Universidad SEK. En la jornada de ayer comenzaron a practicarse los ensayos de consolidación

PÁG. 7

Sanitarios
gala
El arte del baño
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Puñalura, 22
Telf: 921 41 26 33

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
PROMOCION
CHALETS ADOSADOS CABAÑAS
Desde: 129.200 €
Ref. 5.713-V
Avda. Filiz. Ludreda 13, 1-1.
TEL: 921 43 40 60

[nuevas iniciativas]
15 años
HOY, GRATIS
con su periódico
especial 15 Aniversario
Caja España

ADEMÁS



13/CULTURA

La Fundación Villa de Pedraza espera a unas 4.500 personas en los Conciertos de las Velas

9/FIESTAS

El recinto ferial comienza a acoger las primeras atracciones y puestos ambulantes

15/SOCIEDAD

El Foro de la Familia de Segovia fletará al menos seis autobuses para el sábado

21/CASTILLA Y LEÓN

El fiscal de Salamanca abre diligencias para ver si hay indicios de delito en la manifestación

30/DEPORTES

La Segoviana baraja una docena de nombres para ocupar el banquillo la próxima temporada

DE MARCHA
El origen del murciélago
PAGINAS INTERIORES

Cupón Bicicleta 10
jueves 16 de junio
Patrocinado por
caja segovia

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO

Señala que el fiscal general del Estado "dejó entrever ayer una absoluta confusión respecto al papel institucional que le corresponde ejercer como fiscal general del Estado". "Anunció -dice- que el Ministerio Público se sumará al recurso que eventualmente presente la defensa de los policías imputados por detener ilegalmente a dos militantes del PP".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "La ley es dura, pero..." afirma que "En la posible liberación de De Juana se suma, además, el desánimo social que provoca el que un terrorista convicto de 25 asesinatos pueda estar en la calle después de haber permanecido tan sólo 18 años en la cárcel".

EL PAÍS

En "Excarcelaciones" dice que "la posible excarcelación de De Juan Chaos, uno de los terroristas más sanguinarios de ETA, constituye sin duda un hecho tremendo, como ha señalado el ministro del Interior. Pero instrumentalizar la justicia para impedirlo lo sería aún más. Ese mensaje debería quedar meridionalmente claro para evitar una presión intolerable sobre la independencia de los jueces".

LA RAZON

Afirma: "El Gobierno del presunto diálogo está enfangado en una polémica política que él mismo ha provocado precisamente por su inclinación a no consensuar nada y a legislar contra millones de españoles, entre ellos muchos socialistas como la senadora Aroz, que ayer mismo anunció que no votará la ley, para atender las exigencias de unos pocos".

ABC

En el editorial "Prejubilaciones en la función pública" se refiere al anuncio "por sorpresa" del ministro de Administraciones Públicas de "un plan de prejubilaciones anticipadas para los funcionarios que puede afectar a 25.000 trabajadores de más de 58 años".

elPeriodico

Afirma que "La sequía de este año hidrológico confirma, además, que el trasvase del Ebro era una solución desfasada y obsoleta. El agua sobrante que debía reencausarse hacia Valencia y Murcia sencillamente no existirá. Tal y como lo plantea el nuevo plan hidrológico, la única solución pasa por ahorrar, depurar y, si es necesario, desalar. Llega el momento de vivir sabiendo que este país debe administrar el agua como un bien escaso".

ESPAÑA CERO

JULIA NAVARRO

¿Qué nación?

NO ME GUSTA la política autonómica de José Luis Rodríguez Zapatero. Me parece que el Presidente está erosionando el Pacto Constitucional al que tanto trabajo costó llegar. Y lo está erosionando por esa actitud suya, que a veces parece impostura, de dejar que sean los demás los que digan lo que quieren, mientras él dice lo mismo y lo contrario dependiendo del momento y del lugar. La verdad sea dicha, Zapatero metió la pata cuando afirmó que aceptaría cualquier reforma estatutaria que le llegara consensuada desde Barcelona. Algunos dirán que pecó de ingenuo, pero vista la deriva de su política, hay que ser ingenuo para creer que Zapatero es ingenuo.

Lo que están planteando los socialistas catalanes provoca preocupación y rechazo en el resto de España, incluidos muchos sectores del propio PSOE. No son baladías las reflexiones de Alfonso Guerra, José Bono o Manuel Chaves. Mientras, desde Cataluña los socialistas catalanes insisten en que en su futuro Estatuto figure que Cataluña es una nación, y alegan que eso está dentro de la Constitución. Pues no, no lo está, y no lo está

porque si Cataluña es una nación, ¿entonces qué pinta dentro de otra nación que es España? Los nacionalistas catalanes, y la cúpula del PSC es más nacionalista que socialista, quieren, por la vía de los hechos, conseguir que a Cataluña apenas le una un hilo a España.

En mi opinión, los resultados del Gobierno tripartito están siendo nefastos porque están creando más problemas de los que resuelven. Su gestión es más que discutible, porque Maragall y Carod están más preocupados en cuestiones identitarias que

en resolver los problemas reales de los ciudadanos. Así pierden el tiempo decidiendo que a la próxima Feria del Libro de Frankfurt sólo acudan aquellos escritores que lo hacen en catalán, en vez de dar respuesta a las demandas de los vecinos de El Carmel. Y así podríamos continuar con

multitud de ejemplos. Pero además de gobernar mal para los catalanes, se han embarcado en una operación que consiste en forzar la Constitución al límite de transformarla por la puerta de atrás, y lo peor es que Zapatero sonríe y no dice nada.

El mapa autonómico estaba estable antes del Gobierno Zapatero, y ahora volvemos a tener 'problema autonómico' por

la política caótica, errática e inconsecuente del presidente. Y es absolutamente frívola esa pretensión de Zapatero y de algunos de sus ministros de que tanto da definir Cataluña como nación que como nacionalidad. Las palabras significan lo que significan por mucho que Zapatero diga lo contrario. No, no me gusta la política autonómica de Zapatero, me parece que está creando más problemas de los que resuelve.

MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

El asesino cruel y la libertad de expresión

QUE JOSÉ IGNACIO DE JUANA CHAOS es un asesino cruel y sanguinario no se dice ahora que los ciudadanos estamos escandalizados por su pronta puesta en libertad, se demostró el mismo día que fue juzgado y condenado a más de 3.000 años de cárcel por el asesinato de 25 personas. Es verdad que entonces se le juzgó y se le condenó con el Código Penal franquista, que establecía un máximo efectivo de 30 años redimibles en parte por una serie de beneficios penitenciarios. Hasta ahí nada que objetar.

El escándalo surge cuando un juez decide enmendarle a otro la plana con argumentos que ofenden al sentido común. El juez Grande-Marlaska, en cumplimiento de su deber y ante la alarma que produce la puesta en libertad

de un asesino de tal calaña, decidió, de un lado, revisar si el cómputo de esos beneficios fue el correcto y, de otro, acusar al etarra de nuevos delitos como el de pertenencia a banda armada. Meses después, su sucesor Santiago Pedraz dice que de lo dicho nada y pone patas arriba algunos conceptos ya demostrados como que el MLNV es ETA en estado puro.

Para argumentar su decisión apela al sacrosanto derecho a la libertad de expresión, cuando, curiosamente, tiempo atrás él no otorgó el mismo derecho a dos conocidos colegas para los que pidió una fianza de 40 millones por tildar de "lazarillo" a un magistrado. Cuando en 1998 ETA mató despiadadamente a Alberto Jiménez Becerril y a su esposa, el terrorista De Juana es-

cribió "con la acción he comido para un todo un mes ¡perfecto!. En la cárcel sus llores son nuestra sonrisa y terminaremos a carcajada limpia". ¿A eso, señor juez, se le llama libertad de expresión a secas? Hay palabras que matan, pero más allá de eso hay indicios, jurídicamente hablando, más que razonables para decir que este asesino milita en ETA, sigue trabajando para la banda y lidera el colectivo de presos. ¿Eso cómo tendría que llamarse?

Aquí nadie pide venganza sino justicia y también es de justicia juzgar al juez si éste se equivoca. Afortunadamente la decisión no está tomada y es de esperar que la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional admita el recurso de la fiscalía y le enmiende la plana al magistrado.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

De San Antonio a San Isidro

EL LUNES FUE San Antonio de Padua y este domingo que viene se celebra su "octava" en la ermita del cerro. Antes del mediodía, mi madre estará preparada como en el romance de Rafael de León "Mi trigo limpio", que cantaba Pepe Pinto: "Es una vara de nardos/ con la carita lavá". Su fiesta es bien sencilla: misa en la ermita y procesión en la explanada, con las dulzainas de Zarzuela y la contradanza garbosa alrededor del santo; bien se lo merece la Josefa, que desde el día de san Isidro no ha vuelto a salir porque es el pilar de su casa y la cuidadora principal de mi padre. Me dice que San Antonio es muy cumplidor, y que todo lo que le pide se lo concede. Seguro. Yo creo, por lo que me toca, que su milagro más grande es que podamos volver juntos a verle, año tras año. Nuestra siguiente cita romera será en septiembre, para el Caloco; luego se nos echa encima un largo invierno que se allana por Navidad; desde aquí, ya estaremos a tiro de piedra de los dolores y los gozos de san José, fecha en la que la Josefa cumplirá 90 años.

Ya lo veis, queridos lectores, el calendario festivo de mi madre gira al ritmo de la noria de estas cuatro romerías; esto afianza mi condición santera, y es que con mi "flos sanctorum" particular me pasa como con las coplas, "que tengo siete costales/ cuando me pongo a cantar/ tiro de una cuerda y salen". De los primeros está San Nicolás de Bari, una imagen que mi madre y mi tía Piedad compraron en Madrid y que a mí, de niño, me tocaba llevar de casa en casa; el santo estaba guardado en una hornacina con una hucha en la parte inferior; cuando iba a recogerlo, los familiares y vecinos que lo habían acogido durante unos días le echa-

ban un peseta en el pequeño cepillo, y a mí me podía caer una perra gorda o dos reales. ¿Cómo no le iba a tener devoción a San Nicolás?

Después, cuando mi padre cambió el hacha gabarrera por el volante de un taxi, surgió en casa la devoción a San Cristóbal, cuya insignia no podía faltar en el salpicadero de cada nuevo coche, al lado de otra del Caloco. Por aquello de que en casa siempre hemos tenido como recurso laboral un puñado de vacas, en enero celebrábamos a San Antón, que me venía muy bien porque en invierno el pueblo estaba muy aburrido y ese día me libraba de ir a la escuela; además, en el refresco me solía hartar de bollos y limonada. De esta etapa nace mi intriga por Quiteria, la santa que daba nombre al ejido que había al sur del pueblo y que luego fue ocupado por el instituto (queda la cruz del humilladero); como me chocaba el nombre, busqué en los libros y encontré que Quiteria había sido una joven gallega que sufrió martirio por no renegar de su fe. Supongo que su advocación la traerían los canteros gallegos que siglos antes vinieron a labrar el granito del Guadarrama.

Años más tarde, cuando estudiaba por libre el bachillerato, los chicos que íbamos a clases particulares con don Florián hacíamos fiesta los días de San José de Calasanz y de santo Tomás de Aquino, que aprovechábamos para ir al campo, hacer guirlache y bailar con las primeras canciones de los Beatles y los Brincos. Por ese tiempo, con el fin de pedir su intercesión en los exámenes, me encomendaba a santa Gema Galgani, y la verdad es que sí me ayudó, al menos para aumentar la memoria; os cuento, como las oraciones

eran muy largas y me las terminaba aprendiendo de memoria, ese ejercicio mental me valió para ensanchar la cabeza y hacer hueco donde almacenar datos y cifras inútiles que, a la hora de la verdad, terminan por ser los más útiles. Tengo buena cabeza; lo sé porque me la he visto en el espejo, y en parte se la debo a Santa Gema.

San Eutropio, el patrón de mi pueblo, era poco celebrado al inicio de los setenta, cosa que aprovechamos los de la asociación de jóvenes para mover el tango con una semana cultural reivindicativa que se repite cada año hasta la fecha. También tengo a los otros patronos: San Rafael y San Antonio; y a los santos veraniegos: Roque y Cayetano. De mi afición al cine guardo simpatía por Eusebio, el santo italiano que salva la vida a Nino Manfredi en "Las tentaciones de Benedetto"; de mi gusto por las canciones de Javier Krahe brotó mi devoción a san Cucufato, el sufridor que tiene la capacidad de devolverte la memoria.

Pero mi santo preferido sigue siendo Isidro. Un día de estos, si me acuerdo, os contaré cómo él solo se construyó, sin más ayuda que la de Julián, el secretario de la cofradía, una ermita preciosa en el paraje de la chaparra. También os hablaré de la singular peripecia por la que la verdadera imagen del santo no se encuentra en la iglesia del pueblo ni en la referida ermita, sino en casa de mis padres, junto a la hornacina de San Nicolás. Cada tarde, cuando acudo a verlos, mi perro entra en la habitación que ocupa Isidro y lo saluda cariñoso. Ya se lo he dicho más veces a mi hermano: "Mira, Juanjo, si alguna vez nos toca repartir -los santos no lo quieren-, te puedes quedar con alguna vaca de más, pero el San Isidro es mío".

EL PUNTO

APULEYO SOTO

Hay un nombre de mujer

HAY UN NOMBRE DE MUJER hoy en boca de la gente. Es un nombre cristalino que mira y que va de frente. Es poderoso en Cultura y ya lo fue en Medio Ambiente. Castilla está detrás de ella y Castilla es prominente.

Es nombre de mujer, que arrastra al pobre y pudiente, que es tallo de espiga de oro y que también es simiente, suena como el agua clara, brilla como el sol naciente y tiene ovarios y tiene a Zapatero pendiente de una deuda que por nada le condonará al riante bambi leonés del talante que ríe a la par que miente.

Es nombre de mujer, que lleva sello de urgente en todo lo que dispone pues es gestora eficiente, guerra por causas justas como Juana de Arco ardiente y no tolera el embuste ni la falsedad consciente, que resulta empedrada y no sigue la corriente de los tontos, que son tantos, esta vez contra Vicente.

Es nombre que no digo hasta el final es latente, se abre de brazos y manos al ciudadano paciente, planta cara a los desmanes de un Carod irreverente y es como una Dulcinea -Dulcinea del presente- que a más de un escritor le ha dejado intermitente el pulso con su hermosa cura de brava moza prudente.

Es nombre de mujer, que se silba y que se siente, que acaricia por las buenas y es por las malas hiriente, se distingue por sus hechos, y es acaso el más reciente, el más templado y osado, el más honrado y caliente su defensa del Archivo General salmanticense, donde ha echado el resto, o sea, gravedad y continente, para enfrentarse al desplante de una ministra nesciente, boquicuota, malhablada, pendenciera y negligente, que confunde su papel con otro papel ingente: ser buena administradora de la razón conveniente. Y le conviene a Castilla que su Calva infiel se asiente. Se asiente y pare el expolio por una Silvia Clemente.

Ya dije su nombre; ahora se ve claro el remite de esta misiva: Es un pueblo de actitud efervescente, que no se doblegará porque Silvia es consecuente y es comunera su tierra y es comunera su gente. Salamanca y Lanzarote con una mujer al frente. Ya nos contará la Historia cómo resuelve esta entente. A doce de junio, fecha para archivar en la mente.

-¡Hélos, hélos por dó vienen!
-¡Quieto, Sancho, tente, tente!

VISTO Y NO VISTO

Al fresquito de la sombra

El verano ya ha llegado y las altas temperaturas obligan, a más de uno, a buscar fórmulas y alternativas para combatir los rayos del sol. 'Manolo' no perdona y sus rayos, en determinadas horas del día, resultan insoportables y perjudiciales para la salud y para nuestra piel. Para salvaguardarse, unos prefieren no salir de casa mientras que otros optan por el aire acondicionado de los establecimientos, por tomar un refresco en un bar o por permanecer sentados a la sombra de algún árbol, en los parques y jardines. Sin embargo, los más osados, sombrillas fuera, prefieren caminar siempre a la sombra... y para ello nada mejor que contar con su propio ejemplar vegetal. Un curioso pero tal vez incómodo invento...

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollos Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas), 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos:
921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo:
921 57 40 00.
Mozoncillo:
921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma:
921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Miércoles, 15 de junio: Mariano García Dehán (64 años) y Heliodoro Arranz Pedriza (73).

EXPOSICIONES

Academia Artillería

— Exposición sobre El Quijote. Los visitantes también podrán recorrer el Museo y contemplar los fondos documentales. Hasta el 24 de junio.

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de junio.

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

Galería Néliga

— A las 20,00 h., inauguración de la muestra de Alberto Martín Aguilar. Hasta el 3 de julio.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De

martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

Pau d’Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Somosrostro, nº 11).

Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

— Obras de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de julio.

Teatro Juan Bravo

— “Mas fuel”, pinturas del Carlos Matarranz. Hasta el día 19 de junio.

Universidad SEK

— “...Del propósito de conocerme aun no se nada. 2001-2005” del ceramista César de las Heras. Hasta el 28 de junio.

— “Las raíces de La Tierra” del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

LA GRANJA

La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio.



AGENDA SOCIAL

▼ HINCHA



Aquí tenemos a **Adrián Esteban Sánchez** que en su mes y medio de vida ya se ha convertido en un perfecto hincha y... sufridor.

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades para **Adrián** en su primer cumpleaños de parte de su abuela, padres y tíos. Besitos.

▼ FELICITACIÓN



Entre huevos, harinas y hojaldres anda **Manolo** todo el día ya que es el gran amo de la pastelería. Muchas felicidades de parte de las *divitas*.

▼ DEPORTE



El módulo de gimnasia infantil impartido por la **Universidad de Valladolid** ha celebrado el final del cursillo con una fiesta en Parque Robledo. (Foto: Juan Martín)



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Comida sefardí:** Hasta hoy, 16 de junio, curso de cocina sefardí en la Escuela de Hostelería del IES La Albuera. Organizado por la Concejalía de Cultura.

◆ **Centro de día:** Hoy, excursión y paellada en Robledo.

◆ **San Cristobal:** II Jornadas Interculturales de San Cristobal de Segovia. Hoy, a las 20,00 h., charla-coloquio sobre "Mujeres en el mundo" y clausura en el local de la ermita.

◆ **Jornadas festivas:** La Diputación Provincial organiza hasta el viernes las Jornadas Festivas 2005 en El Sotillo. Hoy, a las 11,30 h., excursión al río Cigüñuela con refresco.

◆ **Universidad Experimental:** A las 18,00 h., clausura del curso 2004-05 en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio; Jesús Pastor Martín, doctor en Filología Hispánica y catedrático de Lengua y Literatura del IES La Albuera, hablará sobre "Grandes autores del Siglo de Oro español".

A las 20,30 h., cena de clausura en el restaurante El Bernardino.

◆ **Música:** A las 20,30 h., exhibición fin de curso de la Escuela de Música Amadeus en el IES Andrés Laguna.

◆ **Amigos de Futuro Vivo:** A las 21,00 h., cena solidaria a beneficio del proyecto "Creando Contigo" en la Huerta de San Lorenzo.

◆ **Ciudadanos por Segovia:** A las 20,00 h., charla sobre ganadería ecológica en Parque Robledo y posterior degustación gratuita de carne ecológica.

◆ **Cine:** Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. A las 20,30 h., proyección de "Niebla" y "Efecto y causa".

◆ **Deportes autóctonos:** A las 18,30 h., deportes autóctonos, campeonatos de bolos femeninos en los campos del parque de 'La Dehesa', e incluido en el programa de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

◆ **Centro segoviano:** Ciclo de segovianos ilustres en el

Madrid del siglo XX. Conferencia sobre 'Teófilo Hernando, patriarca de la medicina española', en el aula Marqués de Lozoya del centro segoviano de Madrid.

MAÑANA

◆ **Jornadas Culturales:** Organizadas por la Asociación Católica de Maestros de Segovia. Mañana, a las 19,30 h., en la residencia Emperador Teodosio, conferencia sobre 'Cervantes, al margen del Quijote' a cargo de Jesús Pastor Martín, catedrático de Lengua y Literatura.

◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 17, 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

◆ **Alcázar:** Actos conmemorativos con motivo del 'XXII Día del Alcázar'.

◆ **Mujer rural:** A las 12,00 h., inauguración de la VIII Feria Internacional de la Mujer Rural en la Plaza Mayor, con programas de radio en directo, talleres en vivo. A las 20,00 horas, actuación del grupo de sevillanas 'El Campillo'. Hasta el domingo.

◆ **Danza:** A las 20,30 h., en el Teatro Juan Bravo, espectáculo de danza 'Solombra' a cargo de la compañía Miguel Ángel Berna.

◆ **Literatura infantil:** A las 20,30 h., presentación de "El bosque de las palabras" en la librería Diagonal.

◆ **Lectura:** A las 19,00 h., conferencia sobre "Metodología de la lectura a partir del año 2000" a cargo de Dionisio Rodríguez Jorrín, psicopedagogo. Salón de Plenos de la Diputación Provincial.

◆ **Amigo de la Vida:** A las 18,30 h., clausura del curso con la actuación del Coro Senior en el Centro Senior Corpus.

◆ **Verano cultural:** En La Granja de San Ildefonso. A las 20,30 h., muestra de teatro aficionado en el Centro Cultural

Canónigos con "La vida es sueño" y la compañía Racata Teatro, de Brunete (Madrid).

◆ **Música:** I Muestra de Música Joven de Segovia en San Juan de los Caballeros. Mañana, a las 21,00 h., actuación de Whiskey Therapy, Ingovernables, Doble Filo y Norte & D.J. Shem.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Música:** El sábado, día 18, a las 20,30 h., concierto quinto aniversario de la Asociación Cultural Banda de Cornetas y Tambores Sagrado Corazón de Segovia en la iglesia de San Frutos. Después, fiesta en la sede de la asociación (Vía Roma, 60).

◆ **Música:** El sábado, a las 20,00 h., recital tanguero en la Casa Museo de Antonio Machado.

◆ **Música:** El sábado, a medianoche, actuación de Alex Guitarr, que presenta su disco Hooked on blues, en La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos.

◆ **Amas de casa:** El sábado, concentración provincial de las amas de casa, condesinos y usuarios María del Salto en Cantalejo.

VARIOS

◆ **Monitor socio-cultural:** Curso en el Centro Cultural de Riaza dirigido a jóvenes de entre 16 y 35 años durante los meses de julio y agosto. El día 18 de junio, último día de inscripción. Información, tlf.: 921462258.

◆ **Campamentos urbanos:** En los colegios San José Obrero y en Diego de Colmenares, campamentos urbanos durante la primera y segunda quincena de julio. Más información en los teléfonos 637066000 y 666608159.

◆ **Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: sala en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y la sala de San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00 a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRILUEÑA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 01 07 00. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de

11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 505842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 44 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mujejar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-609960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILLOVINO - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADANOS - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-200013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMICA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucho Muñoz, Genovés, Alcorito... Tlfs.: 660-887702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralia) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

Mañana: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la avd. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos, Navas de San Antonio y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Cerezo de Abajo y Torre Val.

Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo

X edición, organizada por la asociación de vecinos 'La Parrilla' de San Lorenzo. Mañana, a las 22,00 h., actuación de Lele Lalina y José L. Jiménez.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

BRICOLAJE

HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Radalki

segopi

Comercial González

PINTURA

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 13 de junio

10 12 22 35 45 46

Complem. 17 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 14 de JUNIO

5 18 21 33 43 46

Complem. 49 Reintegro 8

BONOLOTO

Miércoles, 15 de junio

7 8 30 33 42 46

Complem. 16 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 10 de junio

5 9 16 29 35 36

Complem. 38 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de junio

2 21 25 28 34 38

Complem. 14 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de junio

7 12 29 37 40 42

Complem. 46 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de junio

2 6 23 24 35

Nº Clave (Reintegro) 6

EURO MILLONES

Viernes 10 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

ONCE

Miércoles 15 junio

92051

Serie 016

Martes 14 de junio 69112

Lunes 13 de junio 16856

Domingo 12 de junio 66941

Viernes 10 de junio 77145

Jueves 9 de junio 82483

EL COMBO

Sábado 11 de junio

Reintegro... 8
Doble... 2-8
Triple... 6-0-8

COMBOLA 11

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:51

La luna sale a las 15:42 y se pone a las 02:58

EN SEGOVIA

HOY



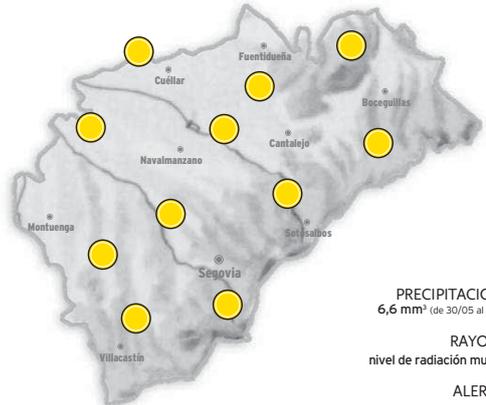
30° MÁXIMA
MÍNIMA 14°

Empieza el calor de verano

Hoy el sol y el ascenso de las temperaturas marcarán la previsión no solo de este jueves, sino también de todo el fin de semana e incluso parte de la semana que viene. Se presentan de esta manera un tiempo muy soleado, seco y muy caluroso.

SENSACIÓN TÉRMICA	30°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	30%
VIENTO	Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1012 mb

previsiones para mediados



PRECIPITACIONES
6,6 mm³ (de 30/05 al 05/06)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 31 de mayo al 7 de junio del 2005

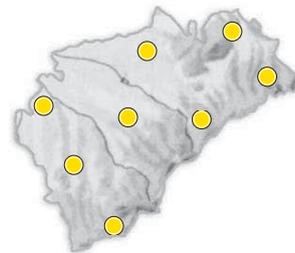


MAÑANA

33° MÁXIMA
15° MÍNIMA

Más calor

El viernes será otro día de mucho sol y de mucho calor. Un calor que va a estar muy presente en todas las comarcas y es que las temperaturas resultarán bastante sofocantes durante la tarde. Se espera un nuevo ascenso de las temperaturas que dejarán máximas por encima de los 30ffC en la capital. Quedarán de esta manera, valores máximos muy propios de verano riguroso en todas las comarcas.

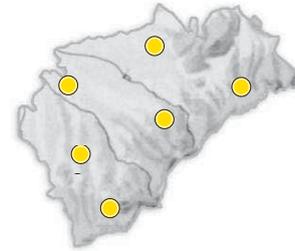


SÁBADO

35° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Calor sofocante

Continuará el sol y el calor sofocante en la región. Las temperaturas subirán más, de manera que se llegarán a rondar los 35ffC en la capital. Hará por tanto, muchísimo calor durante los últimos días de una primavera, que dará paso al verano este martes con un calor muy acorde a la nueva estación.

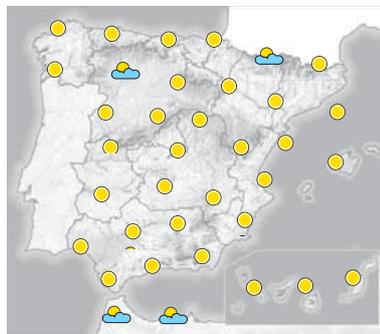


EN ESPAÑA

HOY

Que calor nos espera...

Los termómetros volverán a subir de manera clara en todo el país. Hará mucho sol y mucho calor y es que se esperan pasar de los 35ffC en el sur. En torno a los 35ffC en la meseta sur y de los 30ffC en toda la meseta norte. Tiempo por tanto más de un verano que está ya a la vuelta de la esquina. En cuanto al cielo, solo nubes en el sur por el levante y alguna en sierras del norte.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	33	15	Cádiz	29	20	Huelva	34	18
Alicante	28	19	Castellón	27	20	Huesca	30	15
Almería	31	21	Ciudad Real	35	17	Ibiza	28	19
Ávila	29	14	Córdoba	35	17	Jaén	32	21
Badajoz	36	17	Cuenca	32	14	La Coruña	23	15
Barcelona	25	19	Girona	29	15	León	28	12
Bilbao	27	15	Gilón	26	14	Logroño	29	14
Burgos	28	9	Granada	33	16	Lugo	26	13
Cáceres	35	18	Guadalajara	34	12	Lleida	31	16

MAÑANA

Suben aún más las temperaturas

Seguirán subiendo los termómetros de manera clara en todo el país y prueba de ello serán los casi 40ffC que se esperan ya en puntos del interior de Andalucía y Extremadura. Se pasarán de los 35ffC en la meseta sur. Se rozarán incluso los 35ffC en la meseta norte. En torno a los 30ffC en el norte.

SÁBADO

Aún más calor

No cabe duda que este fin de semana hará muchísimo calor y de momento, la situación no se espera que cambie mucho tampoco para la próxima semana. Seguirán disparándose los termómetros durante la tarde en todo el país, sobre todo en el interior de Andalucía, Murcia y Extremadura.

EN EUROPA

HOY

Jornada soleada y tormentosa en buena parte de la mitad este de Europa, donde la presencia de aire frío en las capas altas de la atmósfera facilitará una vez más la formación de tormentas que podrían ser localmente intensas y acompañadas de granizo. Llegan por otro lado más nubes a las Islas Británicas, acompañadas de fuertes vientos del suroeste.

PRÓXIMOS DÍAS

Las tormentas tienden a remitir en algunos puntos del interior aunque seguirán todavía muy presentes por los Montes Cárpatos y sur de Italia. Poco al centro del anticiclón abrazará el interior de Europa, haciendo así circular a las borrascas por latitudes más altas, dejando muchas nubes y lluvias en el norte de escandinavia. Repiten los fuertes vientos del suroeste en las Islas Británicas.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	20	12
Atenas	29	18
Berlín	27	12
Bruselas	22	12
Copenhague	21	12
Estocolmo	24	11
Ginebra	25	14
Lisboa	32	16
Londres	23	12
Moscú	24	14
Oslo	23	10
París	25	12
Praga	26	15
Roma	27	16
Soria	28	10
Viena	24	17
Zurich	23	13

Perla cultivada
Perla tahití
Perla australiana

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consúltenos sin compromiso

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

PATRIMONIO LAS OBRAS SE INICIARÁN LA PRÓXIMA SEMANA, UNA VEZ CONCLUIDOS LOS ESTUDIOS SOBRE EL ESTADO DE LA PIEDRA

Comienza la restauración de la portada de Santa Cruz la Real

El proyecto, que finalizará a mediados del mes de octubre tendrá un presupuesto de 135.000 euros y en él colaboran la USEK y la Diputación Provincial

M.G.
Segovia

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León inició ayer los trabajos in situ para restaurar la portada de la iglesia del convento de Santa Cruz La Real, que actualmente alberga el Aula Magna de la Universidad SEK.

Los trabajos previos a la obra se iniciaron a finales de marzo con la toma de muestras y análisis de la piedra, a la vez que se redactaba el proyecto y se supervisaba por la Junta de Castilla y León.

En la jornada de ayer comenzaron a practicarse los ensayos de consolidación, teniendo en cuenta los datos que se han obtenido en esos estudios, a lo largo de las últimas semanas; para lo que se ha instalado un andamio portátil.

Mientras se analizaban las muestras de piedra, se han retirado vegetación, canalizaciones y maceteros que constituían una de las principales causas de deterioro de la fachada porque aportan humedad, que la piedra retiene. Este problema se agravó con la aplicación de una patina, en época reciente, que favorece la desintegración de la piedra al impedir la libre migración de la humedad; y la intervención va encaminada fundamentalmente a resolver este daño, entre otros problemas que presenta la fachada.

Cuando terminen los ensayos, las labores en la fachada continuarán previsiblemente a principios de la próxima semana, coincidiendo con el verano, la época indicada para trabajos como éste que requieren estar muchas horas en el exterior.

Una vez recogidos los datos y redactado el proyecto, los restauradores que trabajan para la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León sanearán las juntas, eliminarán el verteaguas que hay encima del muro y formarán una pendiente que favorezca el vertido de aguas en la parte superior de la imposta y un nuevo plano de vertido, con materiales que no comprometan la conservación de la piedra.

La superficie de la fachada se va a limpiar, retirando manualmente los depósitos de suciedad que estén poco adheridos y aplicando un tratamiento para poder



Los técnicos instalan el andamio con el que accederán a las zonas más deterioradas de la portada PEÑALOSA

desprender las costras vegetales incrustadas en la piedra.

El proyecto también recoge la eliminación de los morteros añadidos y las patinas no originales que perjudican el conjunto. Se va a consolidar y limpiar la piedra, respetando las patinas originales.

Se fijarán las partes que se hayan caído y se reintegrarán los volúmenes perdidos donde haga falta para poder colocar los fragmentos originales y en los huecos for-

mados por la alteración de la piedra. Para esto se va a elegir un mortero cuya composición y características de porosidad y permeabilidad sean compatibles con la óptima conservación de la piedra.

Además, se plantea la entonación cromática. Para esto se va a aplicar una patina afin a la original en las zonas en que aparezca la piedra blanca al descubierto. El producto empleado no interferirá

en la permeabilidad de la piedra.

Finalmente, se instalará un sistema para impedir el acceso de las aves a las zonas que les sirven de cobijo en la portada.

Las obras cuentan con un presupuesto cercano a los 135.000 euros. La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León financiará 103.000 euros y la Diputación provincial de Segovia y la Universidad SEK aportarán en torno a 16.000 euros, cada una.

REACCIONES

La USEK. satisfecha por recuperar su "emblemata"

El rector de la USEK. Arturo Colorado Castellary, no ocultó ayer la satisfacción del campus privado por el inicio de unas obras que permitirán a esta institución "no sólo recuperar su imagen más emblemática, sino también contribuir a la recuperación de uno de los ejemplos más señeros del patrimonio cultural español". Colorado expresó su confianza en que las obras puedan estar acabadas a principios del próximo curso, para que los alumnos puedan disfrutar de este magnífico ejemplo del gótico tardío; y aseguró que ya están trabajando en otros proyectos de rehabilitación del edificio de Santa Cruz la Real, en esta ocasión centrados en la Sala Capitular. Asimismo, señaló que la USEK publicará en breve un trabajo realizado por un grupo de profesores de Historia del Arte del Centro sobre el Convento de Santa Cruz la Real, en el que aseguró que se mostrará "una novedosa documentación histórica referida a este centro muy poco conocida". La iglesia del convento de Santa Cruz La Real se construyó en el siglo XIV y fue transformada durante el reinado de los Reyes Católicos. La portada es uno de los ejemplos más completos y coherentes de la fase final del gótico-hispánico. Su autor, Juan Guas extiende hacia el norte la influencia del foco toledano. La portada responde al tipo de fachada-telón, propio del gótico final, y está decorada con un arco trilobulado en cuyo tímpano aparece La Piedad venerada por los Reyes Católicos, protectores del templo. La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León es una entidad privada, sin ánimo de lucro, constituida por las cajas de ahorros de la región.



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)




Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

■ SOCIEDAD

La Asociación contra el cáncer inicia una campaña de prevención solar

EL ADELANTADO Segovia

La Asociación contra el Cáncer (Aecc) desarrolla una campaña de prevención solar durante los meses de junio, julio y agosto. Con el lema de 'Material extremadamente inflamable', la junta provincial de la Aecc quiere "advertir a la población de la necesidad de proteger la piel ante la radiación solar". Al respecto, la asociación señaló, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que "el cáncer de piel está aumentando en los últimos años, en especial el melanoma, contabilizándose en España cinco casos por cada 100.000 habitantes".

Las actividades que la Aecc realizará dirigidas a los niños consisten en un taller de prevención, que se celebrará en el colegio de Santa Eulalia, del lunes 20 al viernes 24 de junio, para escolares de tres a ocho años; y el martes 5 de julio en Cuéllar, para niños de cuatro a nueve años. Para la población en general, el día 12 de julio, se impartirá una conferencia en Cuéllar. Además, la Aecc desarrollará acciones informativas en piscinas de Segovia y de la provincia. La asociación aconsejó no tomar el sol entre las 12 y las 16 horas, así como la utilización de cremas con factor de protección solar, entre otros asuntos.



El presidente del FDI (izq.), de la ERO (c.) y del Colegio de Odontólogos de Segovia

FERNANDO PEÑALOSA

■ SANIDAD VISITA DE LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES MUNDIAL Y EUROPEA

Los dentistas alertan de que el cáncer de boca causa 700.000 muertes al año

Resaltan la necesidad de concienciar sobre que "una buena salud general comienza por una buena salud bucal"

C.G.O. Segovia

"El Tsunami del pasado mes de diciembre (que asoló el Sudeste asiático) fue una tragedia mundial y provocó la muerte de 300.000 personas; el cáncer de boca causa 700.000 muertos al año". Así explicó el impacto de esta enfermedad el presidente de la Federación Internacional de Dentistas (FDI), Heung-Tyul Yoon, quien relacionó esta dolencia con el consumo de tabaco, que por lo demás provoca la muerte a cinco millones de personas cada año, alertó.

Heung-Tyul Yoon visitó ayer Segovia, junto con el presidente de la organización europea de la FDI (ERO), José Font-Buxó, y el presidente del Colegio Oficial de Odontólogos y Estomatólogos de Segovia y responsable de la Unidad de Cirugía Bucal, Alejandro de Blas. Los próximos viernes y sábado, 17 y 18 de junio, se celebrará en Madrid un congreso nacional de odontólogos, a los que acudirán los máximos responsables del FDI y la ERO, que aprovecharon ayer para visitar Segovia y degustar platos típicos de la provincia en el restaurante Duque.

Mientras, el presidente del FDI insistió en la importancia que "la salud de la boca tiene para la salud general". Así, recalco, "para tener bienestar se tiene que empezar por la salud de la boca". En relación con este asunto, Font-Buxó recordó que "se ha comprobado la relación que existe entre enfer-

medades cardíacas y del cerebro con problemas de la boca". En otro orden de asuntos, Heung-Ryul Yoon añadió que la

posibilidad de que aparezcan las bacterias que provocan las enfermedades dentales está directamente relacionada con el consumo de azúcar y tabaco; "a un mayor consumo, más posibilidades de que aparezcan", indicó.

▼ CRÍTICAS

Falta de preocupación del Gobierno

Por su parte, el presidente de la organización europea del FDI (ERO), José Font-Buxó criticó la actitud del Gobierno central ante la salud bucal, al considerar que el Ejecutivo sufre "una falta de preocupación enorme" y no potencia los medios ni para la prevención de enfermedades ni para el cuidado de la boca. Añadió que el impulso de la salud dental "acarrea gastos y no da votos", por lo que no se promueve en buena parte de los países. Así, los organismos profesionales y colegiados de dentistas "tenemos la obligación de preocuparnos por la salud de los ciudadanos, ya que el Gobierno no lo hace", insistió.

PREVENCIÓN

Además, recalco la necesidad que para la prevención de enfermedades bucales tiene acudir al dentista al menos dos veces al año, para comprobar la salud dental y comenzar con los posibles tratamientos, en su caso.

Al respecto, los responsables del FDI, de la ERO y del Colegio de Odontólogos de Segovia hicieron hincapié en la necesidad de que los ciudadanos se conciencien de la conveniencia de visitar las consultas de los dentistas por lo menos dos veces cada año, "para comprobar su salud dental o si existen caries, hacer una limpieza de boca o comenzar un tratamiento si así se estima".

En relación con este tema, el presidente del colegio segoviano y responsable de la Unidad de Cirugía Bucal en la provincia hizo hincapié en la necesidad de elaborar un Plan de Prevención del Cáncer Oral.

El FDI, que se creó en el año 1900, agrupa a un millón de dentistas de 159 países, mientras que el ERO, a unos 350.000, "un tercio de los profesionales de todo el mundo", apuntó Font-Buxó.

San Francisco 921412090
C0464 - PALAZUELOS. Gran chalet 4 Dormitorios 180 m2. Cocina amueblada, reciente construcción. gran parcela con barbacoa.

GESTIÓN 10
¡¡OCASIÓN!!
PRECIOSO CHALE EN LA LASTRILLA
de 240 m², 6 dormitorios y 4 baños, con cocina amueblada. Tarima de roble. Bañera de hidromasaje.
¡¡PREGUNTANOS!!
Teléfono 921 44 50 77

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
NOTA INFORMATIVA
Se comunica al público en general que con motivo de las obras para la reposición de tubería en José Zorrilla, se va a proceder al corte de agua, el próximo viernes, día 17 de junio, desde las **9,30 horas hasta las 14,00 horas**, afectando a los siguientes abonados:
— Calle José Zorrilla, números impares desde el 1 al 115.
— Plaza de Santa Eulalia.
— Calle de Muerte y Vida.
Rogamos disculpen las molestias.
Segovia, 14 de junio de 2005
EL ALCALDE

Ayuntamiento de **SANGARCÍA** (SEGOVIA)
ANUNCIO
INFORMACIÓN pública relativa a aprobación inicial ESTUDIO DETALLE.
El Ayuntamiento de Sangarcía ha aprobado inicialmente el Estudio de Detalle, relativo a parcela catastral urbana nº 98385-04 y 98385-06, sitas en Etreros (Sangarcía).
PROMOTORES: D^o Leonor y D^o Rosario Callejo Callejo.
ARQUITECTO: Miguel Ángel Muñoz Díez.
Se somete el expediente a información pública, por plazo de un mes, a efectos de presentación de alegaciones, sugerencias, informes y documentos de cualquier tipo.
En Sangarcía, a 13 de junio de 2005
EL ALCALDE.
Fdo.: Adolfo de Pablos Domínguez

EL CÉSPED CONVÉRTALO EN UNA ALFOMBRA VERDE
CORTAR • ESCARIFICAR • SEMBRAR • RULAR • FERTILIZAR
INDUSTRIAS NUÑEZ
Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA
Tel.: 921 42 20 63 Fax: 921 43 14 02
ABOF 2.03EQ Outils WOLF

SAN JUAN Y SAN PEDRO EL FERIAL SE PREPARA PARA LAS FIESTAS Y DISPONE DE LA MISMA OFERTA QUE EN LA PASADA EDICIÓN

Los feriantes comienzan a instalar sus atracciones

El recinto cuenta este año con 31 aparatos en movimiento, 22 casetas y 64 puestos ambulantes

C.G.O.
Segovia

Los feriantes comenzaron la instalación de sus atracciones entre la tarde del pasado martes, 14 de junio, y ayer. En total, son 31 las atracciones, 22 las casetas y 64 los puestos ambulantes los que se ubican este año en el recinto ferial.

Ayer además quedó concluida la distribución de las parcelas entre los feriantes que las alquilaron, tras la subasta que se celebró el pasado 9 de junio. En las labores de información sobre el punto donde se encuentran las parcelas,

colaboraron técnicos del departamento de Urbanismo, según explicó la concejala de Cultura y Turismo, Clara Luquero.

Este año, el recinto ferial dispondrá de la misma oferta que en las pasadas ferias y fiestas de Segovia, según comentó Luquero. No faltarán así una montaña rusa y los tradicionales coches de choque, entre otros, entre las 31 atracciones o aparatos en movimiento, que se colocan en el mismo número de parcelas (dos quedaron libres en la subasta celebrada la pasada semana en el Centro Integral de Servicios Sociales de La



Los feriantes centraron ayer su labor en la instalación de las atracciones en el recinto

FERNANDO PEÑALOSA

Albuera). Además, en el paseo central del recinto ferial se ubican las 22 casetas, juegos y tómbolas, la mitad a cada lado de esta calle.

En este punto funcionarán también los puestos de tiro, los me-

sones, las churrerías y las máquinas de recreo.

La avenida Gerardo Diego volverá a acoger los puestos ambulantes, hasta un total de 64, el mismo número que el año pasado.

El Ayuntamiento de la capital ha recaudado unos 80.000 euros con la subasta de las parcelas de que dispone el recinto ferial, acto que se celebró en la pasada semana.

SAN JUAN Y SAN PEDRO EL DULZAINERO MARIANO SAN ROMUALDO 'SILVERIO' INTERPRETÓ LA ENTRADILLA EN HONOR A LAS DAMAS



El Ayuntamiento acogió el tradicional encuentro entre las damas y la Corporación Municipal

JUAN MARTIN

La alcaldesa y sus damas fueron presentadas ayer en el Ayuntamiento

M.C.H.
Segovia

La concejala de Cultura, Clara Luquero, fue la encargada de presentar ayer al alcalde de la capital y al resto de los miembros de la Corporación Municipal, a la alcaldesa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, María del Mar Lázaro y a las damas de los barrios en un acto fue amenizado con los compases de la tradicional *Entradilla*, interpretada por el dulzainero Mariano San Romualdo 'Silverio'.

El alcalde, Pedro Arahuetes, invitó a todos los ciudadanos y a las representantes de los barrios a vivir las fiestas con entusiasmo porque, dijo, "es una de las cosas que más une a la gente, aunque el concepto de lo festivo sea bien diferente en cada uno de nosotros".

"Las calles serán, por unos días, el pasillo y la sala de estar compartir en la que nos encontraremos unos a otros, porque San Juan y San Pedro, que son nuestros patrones, así lo piden", dijo el alcalde que también consideró que estas jornadas "son un paréntesis necesario e imprescindible en el transcurrir de la vida de sus habitantes".

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0471 -
Chalet adosado.
4 dormitorios, 2 baños,
2 aseos, bodega, garaje
para 2 coches, jardín privado
y zonas comunes. San Cristóbal.

Neumáticos y Mecánica Rápida

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno

VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

EDUCACIÓN

Juan Manuel Garrote, sobresaliente "cum laude" en su tesis doctoral

EL ADELANTADO Segovia

El doctor segoviano Juan Manuel Garrote obtuvo la calificación de sobresaliente "Cum Laude" en la presentación de su tesis doctoral en la Universidad Complutense de Madrid dedicada al "Estudio sobre las personas mayores de 65 años en el medio rural". El tribunal, presidido por el catedrático Manuel Domínguez, valoró la "originalidad y planteamiento" del trabajo del médico.

BREVES

CINE-CICLO

"Niebla" y "Efecto y Causa", hoy en la Galería Claustro

Los cortometrajes "Niebla", de Mónica Alonso y "Efecto y Causa" de Silvia Monterde serán hoy exhibidos en el ciclo "Encuentros de cine y arte" que la Galería Claustro viene celebrando durante todo el mes. La sesión comenzará a las 20,30 horas, con una breve presentación de las obras a cargo de sus realizadores, y una vez acabada la proyección, tendrá lugar una charla-colquio entre los participantes

SOCIEDAD LAS ACTIVIDADES MUNICIPALES CONTARON CON LA PARTICIPACIÓN DE UNAS 900 PERSONAS

Una muestra recoge el trabajo de los talleres ocupacionales

El concejal de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco, valoró el programa y agradeció la labor desinteresada desempeñada por los monitores

M.C.H. Segovia

El concejal de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco, inauguró ayer la exposición colectiva organizada por cerca de novecientas personas que durante este curso han participado en las Aulas Municipales de Mayores y en los talleres ocupacionales. Unos programas promovidos desde el Ayuntamiento que principalmente se desarrollan en el Centro de Servicios Sociales de La Albuera y que cuentan también con otros espacios en los barrios.

En los últimos meses monitores desinteresados han enseñado a personas jubiladas algunas de las técnicas más populares en materia de pintura, corte y confección, manualidades, encuadernación y fotografía. Unas actividades que pretenden ocupar el tiempo y potenciar la convivencia entre los mayores de la capital, incluidos los habitantes en los barrios incorporados.

Ayer varios de los artistas, protagonistas de la exposición, mostraron sus fotografías en blanco y negro que recogen algunos de los monumentos más característicos de la capital desde distintas perspectivas. Además también pueden contemplarse, durante los próximos días, trajes, cuadros de diferentes tamaños e inspirados en paisajes segovianos o en zonas costeras y, por ejem-



Los protagonistas de la exposición acudieron ayer a la inauguración oficial de la muestra FERNANDO PEÑALOSA

plo, platos decorados que han sido convertidos en llamativos y colores relojes decorativos.

Por otra parte, otro de los programas dependiente de la Concejalía de Servicios Sociales, y bajo el nombre de Aulas Municipales de Mayores que también se ha

desarrollado en los últimos meses y cuyo plazo para el curso 2005/2006, pretende favorecer a los mayores e impartir una serie de cuestiones prácticas y teóricas relacionadas con la salud y la cultura.

"Monitores y mayores com-

parten tiempo, conviven y aprenden mutuamente los unos de los otros", explicó el concejal Juan Pedro Velasco, que valoró una actividad sin coste para los beneficiarios y en la que el Ayuntamiento invierte unos 60.000 euros.

POLÍTICA LA PUBLICACIÓN FUE PRESENTADA AYER EN LA SEDE DE LA CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIAL DE LA CAPITAL

El libro 'Ecocupido' recoge los orígenes históricos de 'Los Verdes'

M.C.H. Segovia

La Casa del Sello de Paños, actual sede de la Cámara de Comercio e Industria, acogió ayer la presentación de 'Ecocupido', una publicación escrita por Marc Viader i Pericas que recoge los inicios del grupo 'Los Verdes, como alternativa política.

El autor, integrante de Los Verdes desde su fundación, figuró como candidato al Senado por la coalición Los Verdes-Lista Verde en las elecciones legislativas de 1989. Ahora, a través de este libro, recoge la historia de la formación desde el año 1983 hasta 1989.

Según explica el prólogo de la publicación, en la Europa de la década de los ochenta, el abanico en las opciones políticas durante las confrontaciones electorales se abrió para dar cabida a esta formación que sirvió para potenciar programas renovadores, recoge, "de los usos democráticos con énfasis de la defensa de la paz y del equilibrio ecológico".

La obra, distribuida por Nodest Libros S.L., fue ayer presentada en la capital por el autor del libro, el portavoz de los Verdes-



Un momento de la presentación, en la Casa del Sello de Paños, sede de la Cámara de Comercio F. PEÑALOSA

Segovia, Alejandro Aragón y por el editor Ramón Guitó i Pons.

Marc Viader i Pericas nació en Barcelona y es licenciado por la Facultad de Derecho de esta ciudad y, entre otras cosas, participó

con otros profesionales en la fundación y actividades de los primeros tiempos de la Comisión de Defensa de los derechos de la Perlas del Colegio de Abogados de Barcelona.

Por otra parte, en su etapa jurídica, verificó acusación, junto a otros profesionales, en el extenso juicio de las muertes y lesiones tóxicas por ingesta de aceite desnaturalizado.

Triángulo Inmobiliario
San Francisco 921 41 2090
C0456 - Casa en pueblo tranquilo amplísima, para reformar o para tirar y hacer 2 o 3 viviendas. Consultáanos.2.

■ AYUNTAMIENTO

La junta de Gobierno estudia ayudas a entidades culturales

EL ADELANTADO
Segovia

La Junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia estudiará en su reunión de hoy, a partir de las ocho y media de la mañana, el abono de subvenciones a distintas asociaciones culturales, desde el concejo de aguederas de Zamarramala al Gremio Artesanal Segoviano.

También está prevista la aprobación del pago de subvenciones o el establecimiento de convenios con distintas entidades sociales segovianas, como las asociaciones Apadefim, de padres de deficientes físicos y mentales; Amanecer, de enfermos mentales; de enfermos de Alzheimer o la Asociación para la defensa de los animales de Segovia.

■ AYUNTAMIENTO

El alcalde firma dos convenios con el Patronato del Alcázar

EL ADELANTADO
Segovia

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el general director de la Academia de Artillería, Luis Díaz-Ripoll Isern, firmarán a la una de la tarde de hoy, en el Ayuntamiento, dos convenios, uno que supondrá la renovación del acuerdo que permite cada verano la apertura de los jardines del lado Norte del Alcázar y otro, de nueva elaboración, que permitirá la ordenación de la circulación y aparcamiento de vehículos en la plaza de la Reina Victoria Eugenia, el recinto interior que da acceso a la fortaleza.

Triángulo Inmobiliaria
San Francisco 19
Tfno 921 41 20 90
C0455 -
CANTIMPALOS:
Chalet Rústico, a estrenar,
2 plantas con: garaje, cocina
con despensa, aseo, un gran
vestidor, baño y 2 dormitorios con
armarios empotrados...

GESTIÓN 10
SI QUIERES VIVIR EN SAN MILLÁN
TENEMOS UN PISO
de 4 dormitorios, 3 baños,
con ascensor, trastero y garaje.
Exterior y terraza solarium.
MAGNÍFICAS CALIDADES
¡¡PREGÚNTANOS!!
Teléfono 921 44 50 77

■ ECONOMÍA SEGOVIA ACOGE EL ACTO DE CONSTITUCIÓN DE LA AGRUPACIÓN, QUE UNE A DIEZ ORGANIZACIONES

Los centros comerciales abiertos de la región crean una asociación

El objetivo del colectivo es defender sus intereses y promocionarse conjuntamente

C.G.O.
Segovia

Los diez centros comerciales abiertos de una región, que funcionan en Segovia, Burgos, León, Salamanca, Ávila, Palencia, Aranda de Duero y Medina del Campo, se han unido en una asociación regional, cuya constitución formal se ha registrado ayer en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia.

El presidente del centro comercial abierto Decalles de Segovia, Miguel Ángel González, explicó que el objetivo de esta iniciativa consiste "en poder tomar acciones conjuntas en un futuro", tanto para la promoción de estas zonas como para la defensa de sus intereses. Al respecto, González recalcó que los centros comerciales, que impulsa la Junta de Castilla y León, tienen entre sus objetivos "revitalizar los cascos antiguos y que no pierdan la estructura comercial de toda la vida". En cuanto a los problemas que sufren, incidió en que "son los mismos en todos los sitios, como la competencia de las grandes superficies o los altos alquileres a los que se enfrentan los pequeños comerciantes".

También recalcó que las comisiones de las entidades bancarias por el pago con tarjetas de crédito se convierte en otro de los problemas que los centros comerciales sufren. Sobre este asunto, "presionamos un poco para conseguir que las condiciones que



Responsables de los centros comerciales abiertos que funcionan en la región se reunieron ayer. JUAN MARTÍN

nos cobran sean más bajas". Además, la asociación regional promoverá promociones conjuntas, "para dar un paso adelante y que sigamos estando ahí, porque tenemos el futuro bastante oscuro", recalcó González.

Ayer, en la Cámara de Comercio de Segovia se formó la gestora, formada por todos los geren-

tes de los centros comerciales, que se encargará de la asociación hasta que en el plazo de un mes, en una nueva reunión, se constituya la junta directiva. La Presidencia recaerá en cada asociación provincial, de forma rotatoria, siguiendo el criterio de orden alfabético de cada provincia. Además, las reuniones, de carácter mensual,

también serán rotatorias entre las zonas donde se ubican los centros.

Al acto acudieron, el delegado territorial de la Junta, Luciano Muñoz; y el concejal de Hacienda, Desarrollo y Economía del Ayuntamiento de Segovia, Juan Cruz Aragonés, entre otros representantes de las instituciones segovianas.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **20 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

Amaral

Martes 28 de junio
22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO AMARAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas.
El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

Manolo García

Viernes 24 de junio
22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO MANOLO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas.
El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

■ **LOS PLÁSTICOS** LAS OBRAS PUEDEN VERSE EN LA LIBRERÍA DIAGONAL HASTA EL PRÓXIMO DÍA 30 DE JUNIO



Ilustraciones de Carmen Sáez para "La flauta mágica"

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

La Librería Diagonal continúa con su interés por la labor de los dibujantes-ilustradores de libros de adultos y sobre todo de cuentos para el mundo infantil. Este interés se traduce en la continuación de unas pequeñas pero orientativas exposiciones de estos artistas, que trabajan en las editoriales españolas más importantes y también del extranjero, pues en unos pocos años nuestro país cuenta ya con un plantel bastante surtido de especialistas de primera línea. Hoy día no cabe duda de que al libro infantil se le con-

cede enorme atención no solo ética sino plástica, y se le saca a la venta como un objeto precioso, pulcro y cuidadísimo, de gran aceptación.

En estos momentos la Librería Diagonal nos obsequia con una reducida exposición del arte dibujístico de la pintora e ilustradora asturiana Carmen Sáez, que nos muestra unas pequeñas y fantásticas ilustraciones alrededor del tema común mozartiano de "La Flauta Mágica". Carmen Sáez tiene desde hace años vinculaciones especiales con Segovia. En el año 1976 expuso su obra pictórica en la desaparecida y añorada galería "La Casa del Siglo XV", en una muestra muy completa e interesante. Su labor pictórica se ha visto reflejada y culminada con muchas exposiciones individuales y colectivas: salas Kleisler y Kleisler-Dos, de Madrid, Galería Juan Gris, de Oviedo, Galería Varrón, de Salamanca, etc. Además, ilustra frecuentemente producciones de editoriales conocidas de sobra, como Anaya, Santillana, Bruño,

Escuela Española, etc., y colabora gráficamente también en prensa ("La Vanguardia", "El Periódico de Cataluña", etc.)

Estos dibujos de "La Flauta Mágica" tienen un espíritu vegetal, arborecente y onírico de desbordada imaginación, con toques orientales hindúes; seres mágicos, elfos, hadas, faunos, árboles corporeizados o humanizados, pueblan estas obras en las que leones floridos tiran de la carroza del héroe, que hace sonar su misteriosa y dulce flauta entre Aves del Paraíso, rinocerontes acorazados de planchas de oro, serpientes de luz fulgurante, unicornios, soles y lunas. Me recuerdan algo a los dibujos e historietas de ambiente hindú o paquistaní del gran dibujante Carratalá, que publicaba en la desaparecida revista "El Viborero".

Pienso que Carmen Sáez aún a con notoriedad su condición de pintora e ilustradora de carácter y toque personal y sobrada profesionalidad.

(Librería Diagonal).

■ **LOS PLÁSTICOS** PINTURAS DE CARLOS MATARRANZ

Más fuel (que vamos ganando)

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

Todos los días nos dice la televisión en sus telediarios que los mares están pringosos. Países y gobiernos irresponsables miran para otro lado cuando los petroleros se parten en dos, o simplemente hacen limpiezas de "Toilette" de sus depósitos y bodegas en alta mar y se quedan tan frescos; o permiten -haciendo la vista gorda- los vertidos pestíferos industriales que van a los ríos, que como dijo Jorge Manrique, van a parar a la mar, que es el morir.

Todo este disparate mundial lo reflejan y lo denuncian en buena parte los cuadros de Carlos Matarranz, expuestos en la sala del Teatro Juan Bravo: sus "Pescaditos anoréxico" y su "Salmonete de Albacete", -empleando un hu-

mor negro al titular así dibujos y cuadros- sus "marea negra" y "marea azul", y sus "medusas".

Emplea el pintor en algunas obras una caligrafía gruesa, a modo (más o menos), de trazos orientales sobre fondos abstractos marinos o cósmicos, quizás algo reiterativos, o poco justificados.

Sin embargo sus grabados con el tema de los "Escarabajos peloteros" me parecen interesantes y con fuerza. Y los anteriormente mencionados pescaditos anoréxicos y salmonetes de Albacete, pintados con soltura y desparpajo.

Hay un cuadro titulado irónicamente: "Más fuel". Debería tener una continuación con otro, titulado "...Que queremos suicidarnos".

(Sala del Teatro Juan Bravo)

gira 2005

amaral

CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA
28 DE JUNIO - 22:30h
ENTRADAS A LA VENTA A PARTIR DEL LUNES 23 DE MAYO

Entrada anticipada: 15 €
Día del concierto: 18 €
Venta de entradas
Bar Santana, c/ Infanta Isabel, 18
BEE, c/ Cervantes, 20
Tiendas Totem
c/ Alférez Provisional y 10 y Plaza del Corpus, 3

CANAL 4 SEGOVIA
EMISORA OFICIAL
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
PRINCIPALES ho k

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

C0454 - SAN CRISTÓBAL:
En una planta chalet individual con sótano para dos coches para dos coches Urbanización. 4 dormitorios, dos baños trastero.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES
NECESITA PERSONAL REPARTO/ALMACÉN
con/sin experiencia
Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 590 40080 SEGOVIA

CULTURA LA DÉCIMO CUARTA EDICIÓN DE ESTA INICIATIVA DE LA FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA SE DESARROLLARÁ EL 2 Y EL 9 DE JULIO

Los Conciertos de las Velas reunirán a unas 4.500 personas

Este año actúan la English Chamber Orchestra y Madrigalistas de Praga

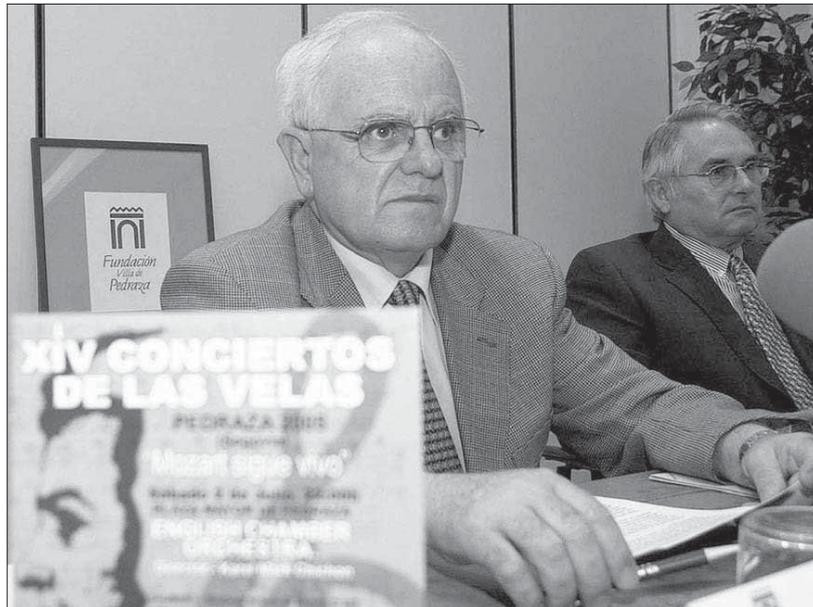
A.S.R.
Segovia

La Fundación Villa de Pedraza, organizadora de los Conciertos de las Velas que cada año se celebran en la localidad medieval segoviana, a la luz de miles de velas, esperan reunir este año a unas 4.500 personas en la décimo cuarta edición de esta iniciativa, que desarrollará dos conciertos, dedicados a Mozart, los días 2 y 9 de julio.

El presidente de la Fundación desde febrero pasado, José Lara Romero, que ayer presentó los conciertos acompañado por su vicepresidente, Teodoro Pascual, explicó que en ambas sesiones el aforo estará por encima de las 2.000 personas, garantizando una perfecta visibilidad para todos los espectadores que se den cita en la Plaza Mayor de la villa.

Lara Romero aclaró que el número de personas que se desplazan hasta la villa segoviana en esas fechas para contemplar el espectáculo de sus calles iluminadas por miles de candelas y antorchas es incluso mucho más elevado que el de espectadores que asisten al concierto, por lo que en cada velada se pueden llegar a dar cita en Pedraza hasta 10.000 personas.

En cuanto a los conciertos, el primero de ellos, el día 2 de julio, estará a cargo de la English Chamber Orchestra, bajo la batuta del joven director Karel Mark Chichón; el programa está integrado por dos piezas de Mozart,



José Lara Romero, en primer término, y Teodoro Pascual, ayer, en el Hotel Los Arcos de Segovia. JUAN MARTÍN

el "Divertimento nº1 en Re Mayor KV 136" y la "Sinfonía nº41 en Do Mayor KV 551, Júpiter", y, como contrapunto, una obra de su coetáneo Franz Schubert, la "Sinfonía nº5 en Si bemol D485" y una pieza de Beethoven.

La English Chamber Orchestra, reconocida como una de las

mejores agrupaciones orquestales del mundo, ha actuado en la mayor parte de los países, grabando más de 1.200 obras y acompañando, en sus 44 años de historia, a algunos de los solistas más destacados del último medio siglo, como Daniel Barenboim, Ms-

tarotti, Isaac Stern o Plácido Domingo, entre otros.

Tras la actuación de la English Chamber Orchestra, el día 9 de julio será el turno de la agrupación Madrigalistas de Praga, dirigida por Damiano Benetti y ampliada en esta ocasión hasta los 39 músicos, con el objetivo de po-

A LA VENTA

A pesar de que las localidades se pusieron a la venta hace sólo un par de semanas, ya se han vendido alrededor de 2.000 entradas

der afrontar un ambicioso programa; en la primera parte se interpretarán las "Vesperae solemnes de confessore en Do mayor KV 339" y en la segunda parte el "Réquiem en Re menor KV 626", ambas de Mozart.

Este conjunto de música antigua, creado en 1956, está considerado como una de las mejores y más famosas agrupaciones camerales vocal-instrumentales dedicadas a la difusión de la música antigua, tanto sacra como profana, de los siglos XV al XVII, aunque gradualmente han ido ampliando su interés por la música más reciente.

El presidente de la Fundación Villa de Pedraza recordó que las entradas, con un precio de 50 euros para el día 2 de julio y 45 euros para el día 9, están a la venta en las librerías Crisol de Madrid, en la Fundación Villa de Pedraza y el Patronato de Turismo de Segovia. Hasta el momento se han vendido unas 2.000 entradas, a pesar de que la venta comenzó hace sólo un par de semanas.

Con un presupuesto de unos 120.000 euros, la Fundación Villa de Pedraza confía en obtener con los Conciertos de las Velas unos beneficios entre 30.000 y 60.000 euros, que se destinarán a uno de los principales objetivos fundacionales de la entidad, la restauración de la iglesia de Santo Domingo de Pedraza para su uso como centro cultural.

SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.

MÉDICOS SIN FRONTERAS

Triángulo Inmobiliaria

San Francisco 19
Tfno 921 41
921 41
CO405 - 20
VENTA o ALQUILER. 90
Chalet de Lujo en La Lastilla, 4 dormitorios dobles, jacuzzi, sauna, piscina, barbacoa, chimenea, buhardilla...
Ven y te contamos más...

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.I.C. LUZ DE CASTILLA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B.O.X**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005. El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **8 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de **Hip Hop Jam 921**

Viernes 24 de junio 23,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra ADELANTADO JAM921**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **Dj Shem** Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todas las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador



**GRATIS CON EL ADELANTADO
MANTELES INDIVIDUALES CON LAS
RECETAS TÍPICAS DE LA GASTRONOMÍA
SEGOVIANA POR TOMÁS URRIALDE.**

JUDIONES DE LA GRANJA (15/05). CONGRIO EN SALSA VERDE (22/05). ARROZ CON LECHE (29/05). MORRETES DE CERDO CON NÍSCALOS (05/06). CODORNICES BRASEADAS (12/06). **TORRIJAS, DOMINGO 19 DE JUNIO.** PECHO DE TERNERA EN ESCABECHE (26/06). POTAJE CARMELITANO (03/07). SETAS A LA SEGOVIANA (10/07). PEPITORIA DE MORCILLO DE TERNERA (17/07). BONITO EN ESCABECHE (24/07). ESTOFADO DE ALBÓNDIGAS (31/07).

CON EL PATROCINIO DE

Saber comprar



VALIDEZ DE LA PROMOCIÓN HASTA FIN DE EXISTENCIAS.

i De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 437 261 y en el 921 461 212. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 437 261.

RESERVAS: Hasta el 31 de Mayo en los teléfonos de información y en el e-mail: promociones@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ **SOCIEDAD** LAS PERSONAS QUE DESEEN ACUDIR A LA MANIFESTACIÓN AÚN PUEDEN COMPRAR SUS BILLETES

El Foro de la Familia fleta seis autobuses para el sábado

El obispo de Segovia no tiene previsto asistir al acto de protesta en Madrid

EL ADELANTADO
Segovia

La delegación segoviana del Foro Español de la Familia ha fletado por el momento seis autobuses para desplazar hasta Madrid a los segovianos interesados en participar en la manifestación convocada para el próximo sábado 18, a partir de las seis de la tarde, en defensa de la familia y en contra de la reforma del Código Civil que permitirá el matrimonio entre personas del mismo sexo.

De la estación de autobuses de Segovia capital partirán a las cuatro de la tarde dos autocares, uno que llegará directamente a Madrid y otro que efectuará una pa-

rada en Ortigosa del Monte; mientras los cuatro restantes efectuarán otras tantas rutas por la provincia antes de dirigirse a la capital del país.

El primer autobús saldrá de Cuéllar a las dos y media de la tarde, para pasar por Sanchoño (14.40 horas), Pinarejos (14.45), Navalmanzano (15.00) y Carboneo el Mayor (15.15). El segundo partirá a las dos de Olombrada para recorrer Fuentesauco de Fuentidueña (14.10 horas), Aldeasoña (14.20), Sacramenia (14.30), Fuentidueña (14.40), Navalilla (14.50), Fuenterrebollo (15.00) y Cantalejo (15.15).

La tercera de las rutas tiene co-

mo punto de partida Ayllón, de donde saldrá el autobús a las dos de la tarde, pasando además por Riaza (14.20 horas) y Sepúlveda (14.50). Finalmente, el cuarto autobús saldrá de El Espinar a las cuatro de la tarde, parando en San Rafael a las cuatro y veinte.

El Foro Español de la Familia recuerda a los segovianos interesados en acudir a la manifestación que aún pueden comprar anticipadamente sus billetes de ida y vuelta a Madrid desde la capital segoviana, al precio de dos euros, en Viajes Laura (Jardinillos de San Roque, 5; teléfono 921 444500). En cuanto a las rutas de la provincia, los billetes, también

al precio de dos euros, se venderán en los propios autocares, aunque es necesario reservar plaza en viajes Laura o, a partir de las tres de la tarde, en el teléfono 647 459733.

Por otra parte el obispo de Segovia, Luis Gutiérrez, no tiene previsto acudir a la manifestación del sábado en Madrid, según confirmaron ayer fuentes del Obispado de Segovia, que tampoco fletará autobuses para acudir al acto de protesta. Si han anunciado su presencia en la manifestación, apoyada por la Iglesia Católica, significados representantes de la misma, como el cardenal Rocco Varela, arzobispo de Madrid.

■ **SOCIEDAD**

FEMUR firma un acuerdo con el Instituto Interamericano para la Agricultura

EL ADELANTADO
Segovia

La presidenta de la Federación de la Mujer Rural (FEMUR), la segoviana Juana Borrego Izquierdo, y el director general del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Chelston Brathwaite, han firmado en Madrid un acuerdo general de cooperación técnica.

Este acuerdo persigue como objetivo la promoción conjunta de actividades que vengan a fortalecer la capacidad institucional instalada de las instancias públicas y privadas responsables por el quehacer de mujeres rurales en España y América Latina y el Caribe. En especial, promover mecanismos de política pública e instrumentos de fortalecimiento de la capacidad de gestión de grupos organizados de mujeres rurales.

También se persigue fomentar conjuntamente acciones de formación y capacitación que tengan como principales beneficiadas, a las mujeres rurales y a los cuadros técnicos que trabajan en el fortalecimiento de competencias y capacidades de las mujeres rurales y sus familias.

El IICA es el organismo especializado en Agricultura del Sistema Interamericano; cuya misión es apoyar a los estados miembros en su búsqueda del progreso y de la prosperidad en el hemisferio, por medio de la modernización del sector rural, de la promoción de la seguridad alimentaria y del desarrollo de un sector agropecuario competitivo, tecnológicamente preparado, ambientalmente administrado y socialmente equitativo para los pueblos de las Américas.

■ **SOCIEDAD** LA INSTITUCIÓN DESTINARÁ 6.500 EUROS PARA SUFRAGAR DISTINTAS ACTIVIDADES

La Diputación colabora con los alcohólicos rehabilitados

EL ADELANTADO
Segovia

Los presidentes de la Diputación, Javier Santamaría, y la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Segovia, Francisco Navarro, firmaron ayer un acuerdo de colaboración por el que la institución provincial entregará a la asociación 6.500 euros para el desarrollo de sus actividades. En el encuentro, los principales responsables de la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados expusieron a Santamaría sus proyectos, entre los que destaca la búsqueda de un nuevo local, mientras el presidente de la Diputación les agradeció su esfuerzo diario y la ilusión y empeño que ponen en sus proyectos.



Javier Santamaría, a la derecha, reunido con los representantes de los alcohólicos rehabilitados

PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **CEREZO DE ABAJO** GARCÍA CANTALEJO TACHA AL GOBIERNO REGIONAL DE "INCOMPETENTE" EN LAS OBRAS DE SUMINISTRO DE AGUA

El PSOE culpa a la Junta de los problemas de abastecimiento

La CHD inició las obras en mayo

J. H.
Cerezo de Abajo

El procurador del PSOE, Ángel García Cantalejo, ha calificado la actuación de la Junta de Castilla y León en relación a las obras de abastecimiento de Cerezo de Abajo, de "incompetente e irrespetuosa", después de que el director general de Calidad Ambiental, José Antonio Ruiz, afirmara ayer en las Cortes Regionales que "la Junta ha cumplido". García Cantalejo precisó que el director general ha asegurado además "que la decisión final de abastecer a Cerezo de Abajo por captaciones subterráneas en vez de por una presa, la tomaron entre el Ministerio de Medio Ambiente y el alcalde de Cerezo de Abajo".

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) inició en mayo las obras de abastecimiento de agua a Cerezo, cuyos habitantes llevan 20 años padeciendo graves carencias en el consumo humano.

El proyecto ha sido redactado y será sufragado íntegramente por el Ministerio de Medio Ambiente, a través de la CHD, por un importe de 1.087.000 euros.

El PSOE responsabiliza a la Junta del problema creado a los vecinos de Cerezo de Abajo, "pues no en vano fue la Junta la que redactó el proyecto de la presa, sin tener en cuenta las advertencias del Ministerio, hechas en octubre de 1995, que dejaban claro la falta de estudios geológicos y geotécnicos, absolutamente necesarios para saber si la presa era viable o no".

García Cantalejo añade que "su incompetencia fue tal, que acordaron hacer los estudios según se fueran realizando las obras de la presa". "Con esta actuación tan chapucera, cuando hicieron los estudios vieron que la presa no era viable. Esta incompetencia de la Junta ha costado al erario público 214.156,82 euros, por las



El Gobierno Regional inició las obras de construcción de la presa, paralizadas después

EL ADELANTADO

obras realizadas para la construcción de una presa que no se podía construir", apuntó.

En opinión del procurador socialista, "la Junta ha sumado a su incompetencia, una falta de respeto al Parlamento increíble, negándose a contestar las preguntas formuladas al respecto.

Después de tardar un año, al realizarse las preguntas el 16 de abril de 2004, tienen la poca vergüenza de no querer contestar a nada de lo preguntado".

"La Junta sabe que lo ha hecho mal —señaló García Cantalejo—, y no quiere informar de qué obras ha realizado, si tienen

validez una vez cambiada la forma de captación, subterránea en vez de presa, ni si tiene que realizar nuevas obras tras este cambio. Silencio y falta de respeto a las Cortes para tapan un desastre de actuación del PP, en el Gobierno de la nación y en el de Castilla y León".

■ **PESCA** EL PERIODO HÁBIL EN LA PROVINCIA SE ABRE EL PRÓXIMO 19 DE JUNIO Y SE CERRARÁ EL 28 DE AGOSTO

Segovia tendrá siete tramos para la captura de cangrejo señal

AMPARO BARRIO
Segovia

La provincia de Segovia cuenta con siete tramos libres en diferentes ríos para poder pescar con retel cangrejo señal durante la temporada 2005 prevista por la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León y que comprende desde el próximo 19 de junio hasta el 28 de agosto.

Los tramos delimitados por Medio Ambiente son estos: en el río Duratón, desde el puente de El Viver de Fuentidueña hasta el límite de la provincia de Segovia con la de Valladolid, del 19 de junio al 28 de agosto; en el Eresma, desde el puente en la carretera SG-V-3312 de Garcillán a Carbonero de Ahusín hasta el puente de la carretera SG-V-3321 de Bernardos a Carbonero el Mayor, del 19 de junio al 28 de agosto; en el Pirón, desde el puente de la carretera SG-CL-603 de Villovela de Pirón a Aranda de Duero hasta el comienzo del T.M. de Mozoncillo, del 19 de junio al 28 de agosto, y desde el puente de la carretera de Mozoncillo a Aguila-

fuenta hasta el puente de la carretera de Carbonero el Mayor a Navalmanzano, en el mismo periodo; en el río Cega, desde el final del coto de pesca de Las Pegueras hasta el comienzo del coto de pesca "Puente Segoviano", del 19 de junio hasta el 28 de agosto, y desde el puente de la carretera de Segovia a Cuéllar ("Puente Segoviano") hasta el límite de la provincia de Segovia con Valladolid, del 19 de junio hasta el 28 de agosto; y en el río Riaza, desde el puente en Montejo de la Vega de la Serrezuela hasta el límite de la provincia de Segovia con Burgos, desde el 21 de junio hasta el 26 de agosto.

Dado que las poblaciones de cangrejo autóctono (*austropotamobius pallipes* L.) están afectadas desde hace varios años por la llamada peste del cangrejo, es necesario cierto control; por eso, en los tramos de libre acceso se podrá pescar solamente de día y en los cotos de pesca, desde las 15,00 h. hasta las 21,30 h. Además, el número máximo de reteles (único medio de captura autorizado) por pescador



Los cangrejos guisados es un plato típico de la gastronomía segoviana

EL ADELANTADO

será de tres en los tramos de libre acceso que estarán calados en un recorrido total no superior a 75 metros de distancia; en los cotos de pesca, cuatro reteles que deberán estar identificados con una tarjeta en la que conste el nombre del pescador y su DNI. Igualmente, estarán

calados en una distancia de 75 metros. Los reteles tendrán un tamaño máximo de 42 centímetros de diámetro, los cebos estarán muertos y la talla mínima de los cangrejos capturados será superior a nueve centímetros. Cada pescador puede coger un máximo de 24 piezas.

Como es evidente, está prohibido introducir en los ríos ejemplares de cualquier especie de cangrejo ya que se pudiera causar gravísimos perjuicios a las poblaciones del autóctono que aún sobreviven en los ríos de la Comunidad de Castilla y León.

■ **SEPÚLVEDA** ESTA NORMA FUE CONCEDIDA A LA COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA EN EL AÑO 1305 POR PARTE DEL REY FERNANDO IV

La villa celebra la confirmación de su fuero

Este fin de semana se realizarán actos conmemorativos

EL ADELANTADO
Sepúlveda

Sepúlveda y su Comunidad de Villa y Tierra celebran este fin de semana el séptimo centenario de la confirmación del Fuero Extenso, en el año 1305, por parte del rey Fernando IV. Para la conmemoración de este fuero, que recoge el ordenamiento jurídico por el que se regían los sepulvedanos durante la Edad Media, se han programado diversas actividades, entre las que destaca la simbólica firma, por parte de los ochaveros y alcaldes de todos los pueblos de la Comunidad, de un documento que reconoce la relevancia que ha tenido dicho fuero en la historia de estas tierras.

El teatro Bretón de Sepúlveda

acogerá a partir de las 18,30 horas del sábado la presentación de dos libros. El primer de ellos, "La Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda", ha sido escrito por Diego Conte, Augusto Conte y María del Mar García.

El segundo será el libro de actas del primer symposium "Los Fueros de Sepúlveda", que se celebró los días 6, 7 y 8 de octubre de 2004. Entre las dos presentaciones, pronunciará una conferencia sobre "La Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda" la secretaria de esta entidad, Esther Well Fadrique.

El último acto de la jornada será a partir de las 20,30 horas la lectura de fragmentos del Fuero Extenso, un acto en el que parti-



Todos los alcaldes de la Comunidad participarán este sábado y domingo en la fiesta

EL ADELANTADO

ciparán alumnos de diversos colegios de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda.

El domingo, tras la celebración de la tradicional misa de Minería en la iglesia de El Salvador, en la que actuará el coro "Microcosmos" de Madrid, los presentes

marcharán hasta el santuario de la Virgen de la Peña, donde los alcaldes de la Comunidad realizarán una ofrenda floral a la patrona, mientras actúa la rondalla "Ecos del Duratón".

Las autoridades se trasladarán posteriormente al Ayuntamiento

de Sepúlveda para firmar el documento conmemorativo del VII centenario de la confirmación de Fuero Extenso. Finalmente, en la tarde del domingo tendrá lugar una actuación de varios grupos de danzas de la Comunidad de Villa y Tierra.

TRIBUNA

EMILIANO ALONSO ORTIZ (*)

Durante el año 940, el conde de Castilla, Fernán González, repuebla Sepúlveda. El asentamiento sepulvedano se habitó por una población de frontera particularmente expuesta a los peligros de la guerra y, por ello, fue compensada con unos primeros Fueros. En ellos se fijó un territorio que no sólo comprendía la villa, un casco urbano fortalecido con miras militares, sino un término extenso a su alrededor, llamado el alfoz. El conjunto de la villa y las aldeas formarían la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda. Este Fuero debió ser confirmado por los condes Garcí Fernández y Sancho García y por el rey Sancho el Mayor, aunque ninguno de estos documentos han llegado a la actualidad.

El día 17 de noviembre de 1076, Alfonso VI, con su mujer Inés, confirma este fuero antiguo a los sepulvedanos. El texto de este Fuero es el primero que conservamos, aunque en una copia posterior. A esta norma se fueron sumando las que se iban creando hasta llegar al 29 de abril de 1300, en que el Concejo de Sepúlveda, entregó al "Alcalde por el Rey" en la villa, Ruy González de Padilla, otro Fuero, mucho más extenso y en castellano, el castellano del siglo XIII, para que con él se juzgase a todos los de la Villa y su término, y también a los que venían de fuera, al tribunal de apelación que debió haber en la villa.

Existen, o mejor conocemos, dos documentos: el Fuero Latino o Breve, que corresponde al texto del de Alfonso VI; y el Fuero Ro-

Los Fueros, una referencia en la Edad Media

mance o Extenso mandado escribir por el Concejo de Sepúlveda y confirmado en 1305 por Fernando IV. El primer documento, el Fuero breve, corresponde al momento constituyente del régimen municipal. El extenso no sólo contiene normas jurídicas concernientes al régimen municipal o a otras libertades y franquicias vecinales, sino que además se refiere a todo el Derecho por el que se regían los habitantes de aquellos municipios, en ese momento ya plenamente desarrollados.

El Fuero de Sepúlveda se extendió a otras ciudades y a otros reinos. Según cita Antonio Linage, Alfonso VII de Castilla otorgó en 1143 Fuero a Roa, aludiendo expresamente al derecho sepulvedano, a saber: "Ego Adefonsus [...] omnibus populatibus de Roa [...] facio cartam de foris et terminis et hereditatibus meis regalenguis, quas eis dono et in perpetuum habendas concedo et afirmo. Dono autem eis et concedo habendum illum forum et talem forum qualem habent qui in Septempublica populati sunt".

Y no solo se extiende por Castilla. El cronista aragonés Jerónimo de Zurita nos dice que Alfonso II, en el año 1172, concedió a los pobladores de Teruel "que se rigiesen por las leyes del Fuero antiguo que, el rey don Sancho el

Mayor, y antes que él los condes Fernán González, Garcí Fernández y don Sancho dieron a los de Sepúlveda, que había sido confirmado por el rey don Alonso, que ganó a Toledo". También lo cita Gil de Luna, según el cual Teruel "tenía leyes y fueros particulares [...] llamados fueros y leyes de Sepúlveda". También, de una cierta manera, le tiene Zaragoza. Y aún en noviembre de 1233, el mayordomo de Aragón, Blasco de Alagón, concede a Morella una carta de población pero con arreglo al derecho sepulvedano, "ad populandum ad forum de Sepúlveda et de Stremadura, sicut in foro de Sepúlveda et de Stremadura (sic) continetur, sicut predicetur in foro de Sepúlveda et de Stremadura; manuteri et teneri et observari forum de Sepúlveda et de Stremadura". Aunque su mayor difusión vino a través de la concesión a Uclés por el maestre de la Orden de Santiago, Pedro Fernández, en 1179, de un fuero basado en el de Sepúlveda. Este fuero de Uclés se extendió por numerosas ciudades de la Orden de Santiago: Fuente Saucó (Madrid), Huéllamo (Cuenca) Montealegre (Toledo), etc. Podemos decir que el Fuero de Sepúlveda es el que para su territorio adopta la Orden de Santiago.

Es posible, como dice A. Li-

nage, que la frase que aparece en el título primero del Fuero Extenso, que manda a toda Extremadura "venir a Sepúlveda a fuero", no sea una disposición jurídica estricta. Pero el mismo autor cita una noticia, histórica, que confirma esta realidad negada por algunos estudiosos. Está contenida en la lista de los jueces que allí ejercieron desde 1187. Al llegar a Alvar Pérez, hacia 1250, consigna un dato a él relativo, como por otra parte había hecho con los anteriores, y es éste: "cuando se juntaron todos los concejos de Extremadura en Sepúlveda".

De cualquier forma es meridianamente claro lo que el rey Fernando IV mandó escribir a su escribano Juan Martínez en el manuscrito del Fuero latino: "El Concejo de Sepúlveda envió a mí a Roy Blázquez, caballero de allí, mandándome decir por él que se observaba el Fuero de Sepúlveda en muchas villas y lugares de mi señorío, y también en otros lugares de fuera de mi señorío, las cuales acudían en apelación a dicho lugar(...) Y ahora me mandaban pedir por merced que mandara sellar con mi sello este Fuero que me enviaban, para que quienes tuvieran que recurrir a Fuero de Sepúlveda y hubieran de ser juzgados por él, no tuvieran duda de él".

En 1953 fueron editados críticamente por primera vez los Fueros de Sepúlveda en un trabajo coordinado por Emilio Sáez. En el mismo volumen aparece un estudio histórico-jurídico de Rafael Gibert y otro lingüístico de Manuel Alvar, además de un examen de los términos antiguos de Sepúlveda realizado por Atilano González Ruiz-Zorrilla. Un conjunto de estudios de gran calidad, referente indispensable para todo aquel que se acerque al estudio de este documento, su trascendencia en la Edad Media y su influencia en el derecho castellano. A este estudio hay que añadir los realizados por el Cronista de la Villa y de la Comunidad, Antonio Linage (traductor de los dos fueros al castellano de hoy), y las Actas de las Jornadas celebradas en Sepúlveda en septiembre de 2004, coordinadas por el especialista Javier Alvarado, que abren nuevas perspectivas de estudio sobre Los Fueros de Sepúlveda.

En este año 2005, setecientos aniversario de la confirmación del Fuero Extenso, el Ayuntamiento de Sepúlveda quiere especialmente resaltar la importancia de esta señal de identidad de la villa, y de toda la Comunidad de Villa y Tierra. Después de más de mil años de existencia, pretendemos que los lazos de unión sean cada vez más fuertes, participando en el acto simbólico de la firma de un pergamino que conmemore la fecha y una ofrenda a la Virgen de la Peña, patrona de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda.

(*) Concejal de Cultura y Turismo de Sepúlveda

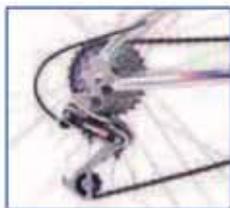
Consigue tu bicicleta de montaña con
El Adelantado de Segovia

Por tan sólo
15 cupones
+ **110€**

Cuadro Aluminio
Doble Suspension 26"



**¡Precio
excepcional!**



DOMINGO 5 DE JUNIO, consigue la **CARTILLA** y **PRIMER CUPÓN** con tu periódico.
El resto de cupones recortalos de la portada de El Adelantado de lunes a viernes.
Sigue las instrucciones de la cartilla y consigue facilmente tu bicicleta.

Teléfono información:
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12.
De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61.

Con el patrocinio de:

caja segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

■ **CUÉLLAR** DESTACA EL CONCIERTO DE CARMEN PARIS, EL 8 DE JULIO, Y LA ACTUACIÓN DE PEPIN TRE

La programación de verano agrupa más de 150 actividades

Los actos promovidos por Cultura cuentan con un presupuesto de 152.000 euros

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

Más de 150 actividades son las organizadas desde la Concejalía de Cultura para la temporada estival. Todas ellas se agrupan en nueve grandes bloques: ocio y tiempo libre, cursos, torneos, competiciones y concursos, toros, Casa Joven, semanas temáticas, conciertos, fiestas y festivales, exposiciones y Noches Mágicas.

Un conjunto de citas, resultado del trabajo común de un buen número de asociaciones y colectivos del municipio durante dos meses, según señaló el concejal de cultura, Eduardo Marcos, durante la presentación.

Marcos recaló también que se trata de un programa heterogéneo que recoge todo tipo de actividades, para todo tipo de público: pequeños, mayores, jóvenes y sobre todo público familiar. Y subrayó su carácter comarcal y el enfoque turístico de algunas de las citas como la feria y cenas medievales, y los festivales de corales y Folkuéllar.

En el apartado de cursos se aglutina una amplia oferta con cursos culturales, de labores, de temas de salud, educativos, de danza y deportivos. En el taurino se recogen cursos de la Peña El Encierro, las Jornadas sobre Festejos Taurinos Populares y la presentación del trofeo a la mejor ganadería y las reses y ganaderías de los encierros 2005 de la Asociación Encierros de Cuéllar.

Las semanas del teatro, del ci-



La música protagoniza un año más un buen número de los actos programados

GABRIEL GÓMEZ

ne y de la música tienen ya un espacio fijo en estas programaciones de verano.

CONCIERTOS Y FESTIVALES

A los tradicionales festivales Así Cantan las Corales y Folkuéllar que se desarrollan en la villa cada mes de junio, se une este año el

sábado 25 de junio el Fresarock, un festival benéfico a beneficio del pueblo saharauí.

El concierto de Carmen Paris el viernes 8 de julio en el patio de Armas del Castillo y la actuación de Pepin Tre en "Los Viernes de San Francisco", son algunas de las actuaciones destacadas.

La programación cuenta con un presupuesto de 152.000 euros procedentes de cinco partidas: 30.000 euros de la de promoción y difusión de la cultura, 31.000 de los conciertos de verano, 25.000 euros de deportes y esparcimiento, 36.000 de las cenas medievales y 30.000 de la Feria Medieval.

■ CUÉLLAR

Cándido Pazó, mañana en las "Noches de luna llena" de Temple Bar

N.P.
Cuéllar

El gallego Cándido Pazó participará mañana en el ciclo "Noches de luna llena, de cuentos de luna llena" en Temple Bar a las 23.00 horas. Autor teatral, guionista de televisión y director de escena presentará "El espectáculo de la palabra", un conjunto de historias, cuentos, humor, monólogos...

■ CUÉLLAR LA COLECTIVA PODRÁ COMTEMPLARSE HASTA EL 19 DE JUNIO

Las Amas de Casa cierran sus muestras con una exposición de pintura

N.P.
Cuéllar

La Asociación de Amas de Casa Virgen del Henar cierra su ciclo de exposiciones con una de pintura que podrá visitarse hasta el domingo 19 de junio. El colectivo participará el sábado en la concentración de amas de casa en Cantalejo y organiza un viaje el 21 de junio al Valle del Jerte.



La sala Cronista Herrera acoge la muestra

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. Redondo Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 19 de junio).

EXPOSICIONES

◆ Cronista Herrera
Exposición del 2º curso de pintura de la Asociación de Amas de Casa.
Hasta el 19 de junio. De lunes a domingo de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

TODOS.ES, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

Hasta el 17 de junio. Rastrillo del Programa Madrugadores en el CEIP San Gil y La Villa. De 7.45 a 10.15 horas

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. viernes 17 de junio. Excursión a Riaza y la comarca de Ayllón. Comida en la ermita de Hontanares.

miércoles 22 de junio. Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

lunes 27 de junio. Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

Domingo 19 de junio. IX Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Información e inscripciones en el Ayuntamiento de Cuéllar. 921 14 00 14.

Noches de Luna Llena de cuentos de luna llena en Temple Bar. A las 23.00 horas viernes 17 de junio: Cándido Pazó, "El espectáculo de la palabra".

viernes 24 de junio. Noche de San Juan: Ana y Andrés (Grupo Griot) "Cuentos para una noche de San Juan".

Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Alburquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas.

1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,
al comprar tus gafas graduadas,
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR

■ **MEDIO AMBIENTE** LA COMISIÓN DE PREVENCIÓN AMBIENTAL INFORMÓ A FAVOR DE NUEVOS PROYECTOS

La provincia contará con otras seis explotaciones de áridos

En Sanchonuño se aprobó la instalación de una empresa acuícola de tencas

EL ADELANTADO
Segovia

La Comisión Territorial de Prevención Ambiental ha informado favorablemente seis proyectos de extracción de áridos sometidos a evaluación de impacto ambiental. Las seis iniciativas se ubican en los municipios de Cuéllar (dos explotaciones), San Martín y Muñán, Nava de la Asunción y Villacastín (una explotación y una planta para tratamiento).

En todos los casos se trata de extracción de arenas a cielo abierto cuyos estudios de impacto ambiental contemplan la revegetación de las zonas de cantera con plantaciones de especies de pinos

o plantas arbustivas distintas en cada caso. Además, se incluyen medidas de protección de aguas, paisaje, flora y fauna, atmósfera y para evitar la contaminación acústica.

Por otro lado, en Sanchonuño se ha estudiado la instalación de una explotación acuícola de tencas. El proyecto, sometido a evaluación de impacto ambiental, ha sido informado favorablemente a efectos medioambientales.

Se trata de una explotación en régimen extensivo en lagunas naturales, para la obtención de ejemplares adultos de tencas de un peso en torno a los 150 gramos. La producción prevista es de 318 ki-

los en el primer año. El estudio de impacto establece medidas correctoras y protectoras del paisaje y las aguas.

En el apartado de actividades ganaderas, la Comisión de Prevención Ambiental ha dado su visto bueno a dos explotaciones de ganado ovino, en Fuentepelayo y Losana de Pirón; y dos instalaciones de porcino en Moraleja de Cuéllar y Carbonero de Ahusín.

En lo que se refiere a otras actividades, hay que destacar que en el término municipal de Hontalbilla se ha informado favorablemente la instalación de un centro de descontaminación y reciclado

VEHÍCULOS

La localidad de Hontalbilla contará con un centro de reciclado de vehículos al final de su vida útil

de vehículos al final de su vida útil. Los promotores deben solicitar la inscripción en el servicio territorial de Medio Ambiente, como gestor de vehículos fuera de uso. El proyecto ha quedado pendiente de la autorización por parte de la Comisión de Urbanismo.

■ SANTA MARÍA

Concejales del PSOE de la zona se reúnen hoy en el municipio

EL ADELANTADO
Santa María la Real de Nieva

Alcaldes y concejales socialistas de la comarca celebrarán hoy una jornada de trabajo en Santa María, incluida en el programa de encuentros temporales de los integrantes del grupo del PSOE en la Diputación Provincial con concejales de la provincia.

En este encuentro se analizarán las problemáticas que preocupan en a los municipios de la zona. Otros temas a tratar serán: la futura reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, el Libro Blanco para la reforma del gobierno local en España, el balance del primer año de gobierno socialista en España y propuestas de desarrollo para la zona.

■ FUENTEPELAYO

La Mili Vizcaíno Orquesthe actúa este domingo en la casa de cultura

EL ADELANTADO
Fuentepelayo

La asociación Taller Cultural de Fuentepelayo ha sorprendido gratamente a los amantes de la música con el anuncio de una próxima actuación para este domingo, dentro de la decimotercera edición de las Jornadas Musicales de la villa, del quinteto Mili Vizcaíno Orquesthe.

En este tradicional ciclo cultural y musical ya se han llevado a cabo dos conciertos previos. Durante el mes de abril abrió las jornadas el grupo de jazz vallisoletano Zaratán Connection, que obtuvo un sonado éxito y una crítica favorable de la prensa especializada. En el recital correspondiente al mes de mayo le tocó el turno al grupo segoviano de tango Alvarache. Esta formación musical se ganó con su sobriedad y calidad al numeroso público que casi llenó en su totalidad el aforo del auditorio de la Casa de la Cultura de Fuentepelayo.

Ahora en junio se ha programado un nuevo y espectacular recital a cargo de uno de los grupos orquestales con más proyección en el panorama musical de nuestra comunidad. El grupo Mili Vizcaíno Orquesthe presenta una recopilación de músicos profesionales que sobresalen en cada uno de sus instrumentos. Entre todos, cabe destacar al pianista salmantino Chema Corvo. En la percusión estará el conocido Javier Barragués; el contrabajo brillará en los dedos de Albert Palomares; en el viento, Juanma García y la cantante Emilia Vizcaino.



Los escolares han disfrutado de talleres y juegos durante estos días

EL ADELANTADO

■ SAN ILDEFONSO ESTA SEMANA SE ESTÁN DESARROLLANDO ACTIVIDADES

El colegio Agapito Marazuela despedirá el año con una fiesta

EL ADELANTADO
San Ildefonso

Un año más y como despedida del curso, la asociación de madres y padres del colegio Agapito Marazuela y las escuelas deportivas municipales de La Granja han organizado diversas actividades a lo largo de esta semana, en la que la cultura y el deporte se unen haciendo más cómodo el último peldaño antes de las vacaciones.

El martes todos los niños pudieron disfrutar de distintos talleres y juegos, castillos hinchables, toro

mecánico, ... Asimismo, se realizó una demostración del trabajo, y generoso y solidario compromiso que realizan los voluntarios de la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil, en la que participaron todos los niños aprendiendo desde como poner una tiritita a un vendaje improvisado con revistas, desplegando además en el patio del centro todos los medios de los que dispone la agrupación.

Las actividades continuaron ayer con una tarde de juegos tradicionales. Hoy se dedicará a un paseo por

la mitología y la naturaleza en el mejor entorno para conocer anécdotas y curiosidades, como son los Jardines de Palacio.

Culminará la semana con una gran fiesta, mañana a partir de las seis de la tarde, en el polideportivo municipal, donde los monitores de las escuelas deportivas organizarán diversos torneos deportivos y una espléndida merienda. En definitiva, toda la comunidad educativa disfrutará de unos días de fiesta en torno al deporte y la cultura, después de un año de convivencia.

BREVES

■ SAN ILDEFONSO

El CNV clausura el curso sobre vidriera artística

La Escuela de la Real Fábrica de Cristales continúa con su programa de cursos monográficos previstos con motivo de la celebración de los 15 años de formación en vidrio, con la impartición del curso Iniciación a la Vidriera Artística, a cargo del artista italiano Alberto Gambale. Los alumnos son introducidos en el uso tradicional de la vidriera emplomada. El curso se clausura hoy con una conferencia en la que participarán Alberto Gambale y el artista austriaco Rudy Gritsch. Todas las conferencias serán de libre acceso.

■ FUENTEPELAYO

Sistemas Fernanz ganó el torneo de Manos Unidas

Durante este fin de semana se han unido la solidaridad y el deporte en Fuentepelayo en el Torneo de Fútbol Sala organizado por Manos Unidas y el arciprestazgo de Fuentepelayo. En esta edición han participado tres equipos de Fuentepelayo, dos de Navalmanzano, uno de Aguilafuente y otro de Escalona del Prado. El campeón ha sido Sistemas Fernanz de Fuentepelayo que se impuso al Restaurante César de Navalmanzano por cinco goles a tres en un disputado encuentro.

▶ ESTATUTO DE AUTONOMÍA



El secretario regional del PSOE; Ángel Villalba, conversa con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. / RUBÉN CACHO (ICAL)

Junta y PSOE coinciden en afrontar la reforma bajo el consenso político

Juan Vicente Herrera y Ángel Villalba se mostraron de acuerdo en la necesidad de ser ambiciosos para actualizar el texto básico y en que la región debe definirse como «histórica»

• Con este encuentro Herrera cierra la ronda de contactos con los agentes sociales, económicos y políticos antes de modificar la norma básica de Castilla y León.

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID
Junta y PSOE coincidieron ayer en afrontar una reforma «ambiciosa» del Estatuto de Autonomía para adaptarlo a los tiempos actuales, bajo el consenso de los grupos parlamentarios y con el «espíritu» y el límite de la Constitución.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, cerró ayer con el secretario del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, los contactos con los agentes sociales, económicos y políticos antes de modificar la norma. Al término del encuentro, la vicepresidenta primera y portavoz del Gobierno regional, María Jesús Ruiz, y Villalba, expresaron que existe coincidencia en los «principios básicos» para modernizar el Estatuto y ceder el protagonismo de la reforma, a partir de septiembre, a

los grupos políticos en las Cortes. No obstante, en la reunión no se profundizó en el contenido y las materias que podrían ser incorporadas ya que Villalba, crítico con el procedimiento de consultas abierto por Herrera, insistió en que deben ser los partidos los que negocien en el Parlamento autonómico, por lo que rechazó trasladar a Herrera sus propuestas.

Villalba sí dijo que habrá una reforma «potente» cuya negociación podría cerrarse en el primer semestre de 2006, opción viable para el Ejecutivo regional. Además, está a favor, igual que la Junta, de que la región sea definida como histórica, pero también que sea moderna, dijo, tras lo cual insistió en que la norma básica debe estar más pegada a los ciudadanos. Auguró que no habrá especiales problemas para llegar a un acuerdo con la Constitución como único límite de la negociación.

María Jesús Ruiz comunicó la satisfacción del Gobierno regional por que Villalba «comparta que es una buena ocasión para modernizar el Estatuto», y apuntó que los socialistas han rebajado

planteamientos iniciales y las posturas con la Junta son más coincidentes. «Existen consenso», se congratuló la vicepresidenta, que añadió que la reforma no cederá a las tentaciones de los planteamientos de otras comunidades autónomas.

Ruiz resaltó como pieza clave de la negociación que exista consenso entre las dos fuerzas mayo-

ritaria, PP y PSOE, objetivo que ha sido remarcado por Herrera. En concreto, lograr un pacto con el mismo respaldo que el cosechado en anteriores reformas para cumplir tanto las expectativas de los grupos parlamentarios como del conjunto de la sociedad, indicó.

MATERIAS. «No hemos hablado del contenido del Estatuto», insistió Villalba, pese a lo cual, ante la prensa se desgarraron diversos asuntos en los que existen divergencias ante ambas partes. El portavoz socialista recordó que Herrera ya ha adelantado su posición de recoger los derechos y deberes de los inmigrantes, reconocer el papel de los medios de comunicación o asumir la gestión de la cuenca del Duero.

Mientras el portavoz de la Junta puntualizó que el PSOE no ha recogido en su primer documento la gestión de la Confederación Hidrográfica del Duero, Villalba lamentó que no se haya avanzado en las posibilidades del actual Estatuto de cogestionar el organismo de cuenca. Igualmente, recordó que existen unas 40 materias que aún no se ha desarrollado.

Debate

Ángel Villalba lamentó que Herrera mantenga introducir en el debate sobre el estado de la Comunidad el Estatuto y la gestión en Castilla y León de la Administración del Estado. «Le he pedido que hablemos de Castilla y León», reprochó. Sin embargo, María Jesús Ruiz insistió en que el debate lo solicita la Junta y que el deseo del presidente es analizar ambas materias unido a la situación política y económica de la región. Además, avanzó que la Junta quiere debatir sobre los cumplimientos del Gobierno en la región.



LA COMUNIDAD

La artista Marina Núñez, junto a una de sus obras.

▶ VALLADOLID

Marina Núñez muestra sus obras en 'Natural'

La pintora Marina Núñez presenta desde ayer en Valladolid el enfrentamiento entre el hombre y la naturaleza a partir de varias instalaciones unidas en la obra *Natural* que se puede contemplar en la Universidad de Valladolid hasta el próximo 3 de septiembre. «Mi intención es crear un cuento en el que la naturaleza se presente como mágica y misteriosa y al mismo tiempo inquietante y tortuosa», aseguró. Con este objetivo, esta artista palentina ha desarrollado varias obras en las que la tierra y el hombre tienen una relación difícil.

▶ LEÓN

El PSOE propone expulsar al comité local de Laciana

El secretario general provincial del PSOE de León, Miguel Martínez, anunció ayer que la Ejecutiva que dirige ha iniciado los trámites para expulsar a los integrantes del comité local socialista de la comarca de Laciana. Los hechos se producen después de que estos manifestasen que retiraban su confianza a la alcaldesa de Villablino, Ana Luisa Durán, por firmar un acuerdo con la empresa Minero Metalúrgica de Ponferrada, que «no es positivo para el valle de Laciana».

▶ REGIÓN

Los Cecale de Oro recogen hoy sus galardones

La labor de nueve empresarios de la Comunidad será reconocida hoy con la entrega de los premios Cecale de Oro de 2004, en una gala que se desarrollará en el Casino de Boecillo (Valladolid). Entre las novedades de este año se encuentra el propio galardón, que ha sido encargado al escultor Andrés Coello, quien explicó que la obra consistirá en un empresario «con musculación suficiente para demostrar su fuerza», con elementos representativos de su actividad.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Elogio de la política

Es que le manda (lo de Trillo) el Carod éste; ahora se hace el mártir el tío, el de Perpiñán, el que ha conseguido que Albert Boadella; se españolice; y diga que no hay quien respire el ambiente que se produce en Cataluña con el guirigay que están organizando. Es decir, que uno puede poner cara de capullo (no le cuesta mucho esfuerzo), y enchufarse a la corcorota una corona de espinas despiporrándose de la iconografía cristinana pero hay que tratarle con el papel de fumar, no vaya a ser cosa que se encocore el señorito y se moleste. Dicho en andaluz. «te quíes ir ya al carajo».

Ya perdonarán el tono estrafalario, pero no me sale otro hablando de un personaje que ha quedado «touché» por el evento del sábado pasado. No es para menos. Creo que queda patente, al margen de la guerra de cifras, la relevancia de la política entendida como capacidad de expresar ideas en torno a las cuales se aglutinen ciudadanos que las comparten y están dispuestas a hacerlo público. Y en este sentido, no hay duda, el Partido Popular dejó patente que tiene capacidad de movilización y que dispone de un músculo suficientemente entrenado como para apechugar con cargas como esta. Y es menester insistir en que este invento democrático/occidental pivota entre gobiernos y partidos, siendo que cuando aquellos intentan «secar» a estos acaban pagando las consecuencias. La escuadra de Fernández Mañueco acreditó que sigue engrasada y diligente.

Por lo demás, ésto del Archivo no es ni lo único ni la panacea, obviamente, pero tiene un valor simbólico muy fuerte que hay que seguir reivindicando. Lanzarote no puede ceder a las urgencias cortoplacistas de las minorías eventuales, por mucho que éstas acrediten en su condición de bisagra una fuerza improcedente. Herrera tiene margen para mantener su posición por mucho que sintiera la tentación de darle el carpetazo a un asunto complejo pero imprescindible y en el que puede ejercer la política en estado puro. El Gobierno lo tiene muy complicado porque intenta darle solución a un problema de veinticinco años en veinticinco semanas y pone al frente de la crisis a una señora que quiere para nosotros como ministra lo que no quiso para su tierra como consejera.



Balace «muy fecundo». El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, calificó ayer como «muy fecundo» el balance de los dos primeros años de esta legislatura y destacó la reforma del Reglamento parlamentario como el principal proyecto de estos años. Fernández Santiago aseguró durante su primera visita institucional a Zamora que la modificación de esta norma se ha producido tras diez años de negociación y que con ello se ha conseguido «un nuevo dinamismo de actividad legislativa que multiplica por dos el período hábil. / FOTO: J.L. LEAL (ICAL)

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

El fiscal de Salamanca abre diligencias para aclarar los hechos

G.S. (ICAL) / SALAMANCA
El Fiscal Jefe de Salamanca, José Luis Sánchez García, abrió ayer diligencias informativas para comprobar si puede constituir algún tipo de delito el contenido de algunas pancartas de la manifestación del pasado sábado a favor de la unidad del Archivo de la Guerra Civil y que ERC considera amenazantes, según informó el referido órgano fiscal.

La intervención del Ministerio Público se produce después de que el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, explicara el martes que correspondía a los «órganos jurisdiccionales» de Salamanca iniciar una actuación de oficio si perciben algún tipo de delito. Sánchez García mostró su convencimiento de que en un plazo «de ocho a diez días», el proceso puede llegar a los juzgados salmantinos.

En este sentido, la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, preguntó ayer por qué no se instruyeron diligencias cuando Carod Rovira se reunió con dirigentes de ETA, tras conocer la apertura de este procedimiento. «Todo el mundo conoce que la manifestación fue una cosa sangrienta con 100.000 personas que estuvieron insultándose, con gran despliegue de coacciones», dijo irónicamente, a la vez que dudó de que el fiscal pueda abrir diligencias «por vociferar».

El PP reprocha a Carod que actúe como «bombero» cuando ha sido «pirómano»

Robles y Rajoy critican al líder de ERC por presentar una denuncia tras sentirse «amenazado» en la manifestación de Salamanca

• El presidente de los 'populares' sentencia que Rovira «no es un ejemplo de persona moderada y respetuosa con los derechos y libertades de los demás».

ICAL / SALAMANCA-BARCELONA
El diputado del Partido Popular por Salamanca Gonzalo Robles reprochó ayer al secretario general de ERC, Carod Rovira, que pretenda actuar ahora «como un bombero» cuando se ha caracterizado por ser un «pirómano» con su dialéctica verbal agresiva.

Gonzalo Robles respondió a los representantes de Izquierda Republicana de Catalunya tras presentar ayer una denuncia ante el juzgado de instrucción número 28 de Barcelona al considerar que en la manifestación en Salamanca se pudieron sentir insultos y leer pancartas contra el presidente de la formación política, Josep Lluís Carod Rovira. En este sentido, ERC cree que se han cometido delitos de amenazas, injurias, incitación a la violencia y contra el honor.

En este sentido, el parlamentario popular reiteró una vez más su to-

tal rechazo a esas amenazas e insultos contra el dirigentes independentista, pero lamentó que se intente convertir una «anécdota» en una generalidad.

También el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, criticó esta decisión y aseguró que le gustaría que Carod Rovira, «se hubiera querellado contra todos aquellos que iban en manifestaciones, él entre otros, con la cara de 183 diputados del PP y debajo el slogan de asesina».

Enmiendas

El PP presentó ayer las enmiendas al proyecto de ley de restitución a la Generalitat de Cataluña de los documentos del Archivo General de la Guerra Civil y de creación del Centro Documental de la Memoria Histórica. En el documento el PP exige que cualquier decisión política que se adopte respecto al patrimonio archivístico cuente con los informes técnicos del Patronato y la Junta Superior de Archivos. Además, insiste en la necesidad de no desmantelar el Archivo y potenciarlo con nuevos fondos documentales.

Rajoy sostuvo que desde ERC «llevan toda la vida insultando a los demás» y, cuando se produce una manifestación «en defensa de un derecho legítimo», al final terminan en los juzgados. «No creo que el señor Carod Rovira sea un ejemplo para nadie de persona moderada, equilibrada, sensata, respetuosa del sentido común y de los derechos y libertades de los demás. En eso no puede enseñarle nada a nadie».

«ENGAÑAR». Por otra parte, el presidente del PP criticó al PSOE por «engañar» a los ciudadanos de Salamanca, ya que el traslado de documentos no estaba previsto en ninguna parte de su programa electoral. Así pidió a Zapatero que «explique por qué hace una cosa que dijo que no iba a hacer».

Por último, Rajoy achacó la decisión a que el presidente del Gobierno no ha sabido aceptar la presión de sus socios nacionalistas en Cataluña y «no haber actuado» con el suficiente talante, inteligencia y capacidad de diálogo para no crear problemas donde no lo había». «Las cosas normales se arreglan hablando y no de una manera dictatorial», sentenció.

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

Detenidos 16 islamistas, cinco de ellos por su relación con el 11-M

Los arrestados habrían ayudado a escapar de España a Mohamed Afalah, uno de los terroristas que huyeron del piso de Leganés donde se inmolaron siete autores de la masacre

• Once de los capturados tienen vínculos con el grupo Ansar Al Islam, liderado por Al Zarqawi, que enviaba muyaidines a Iraq, y varios pensaban convertirse en mártires.

AGENCIAS / MADRID

Dos operaciones casi simultáneas contra el terrorismo islamista, que se han desarrollado en Madrid, Cataluña, Comunidad Valenciana y Andalucía, se saldaron ayer con 16 detenidos. Cinco de ellos son sospechosos de tener alguna relación con el 11-M y, de hecho, gracias a este operativo se ha podido saber que uno de los huidos del piso de Leganés donde se inmolaron siete terroristas, Mohamed Afalah, habría participado en un atentado suicida en Iraq. Los otros 11 detenidos formaban un grupo, vinculado al grupo terrorista Ansar Al Islam, liderado por Al Zarqawi, que enviaba muyaidines precisamente a Iraq, y varios de ellos tenían previsto convertirse en mártires.

En la operación *Sello*, la relacionada con el 11-M, los detenidos son los marroquíes Mohamed Larbi Ben Sellam, alias *Abou Zubair*; Mohamed El Idrissi; Asan Amrani Boukhobza; Abdenneri Essabar; y un quinto individuo al que la Policía no ha podido identificar todavía pero al que se conoce como *Driss El Gordo*.

La clave de la operación, que se ha desarrollado en Madrid y Barcelona, fue la compra de «un teléfono de seguridad» que tenía como destinatario al padre de Mohamed Afalah, uno de los terroristas que huyó de Leganés. En esa compra participó El Idrissi, un tal Hassan El Amrani y *Driss El Gordo*. Los tres habrían facilitado la huida de Afalah y otros relacionados con el 11-M, además de participar en labores de reclutamiento para el envío de muyaidines a Iraq.

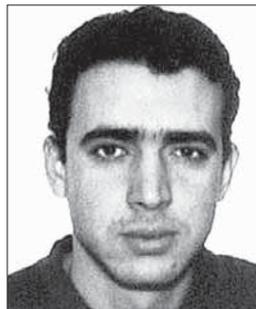
Una vez tuvo el padre de Afalah la vez, a la Policía le consta que intentó contactar con su hijo en varias ocasiones, primero desde Siria y después desde Iraq. También se ha podido confirmar que Afalah habría participado en un atentado suicida en este último país entre el 12 y el 19 de mayo de este año, aunque todavía se desconoce cuál era el objetivo de esa acción. No se sabe si con Afalah estaban otros terroristas relacionados con los atentados de Madrid en el momento de inmolarse, aunque se considera bastante probable que Mohamed Belhadj, que huyó con él de España, pudiera haberle acompañado a Iraq.



Uno de los 16 arrestados sale escoltado por varios policías de un domicilio de la localidad barcelonesa de Santa Coloma. / EFE

Tanto Afalah como Ben Sellam pertenecían a la célula terrorista del barrio madrileño de Villaverde, en la que también estaban entre otros Serhane Ben Abdelmajid Fahket, *El Tunecino*, y uno de los cerebros del 11-M, Allekema Lamari. Ambos se inmolaron en Leganés. Lamari y Ben Sellam serían los enlaces entre esta célula y el grupo liderado por Rabei Osman Sayed, *El Egipcio*.

‘OPERACIÓN TIGRIS’. La otra operación fue bautizada como *Tigris*. Las detenciones se produjeron



Mohamed Afalah.

► Otros once arrestos «para identificar»

La Policía detuvo ayer en Cataluña a otras once personas que convivían con los ocho presuntos miembros de las redes de terrorismo islamista arrestados en la comunidad catalana, aunque probablemente serán puestos en libertad en las próximas horas. La Policía descarta en principio la comisión de delitos en el ámbito del terrorismo islamista por parte de estas once personas, a las que se habría arrestado en los domicilios de algunos de los ocho implicados para ser identificadas.

Estos once detenidos convivían con los ocho arrestados en Barcelona, Santa Coloma de Gramenet, Sabadell y Vilafranca del Penedés.

Las detenciones de las once personas se han producido «a efectos de investigación» aunque «hay muchas posibilidades de que salgan en libertad», según aseguraron ayer fuentes de la Delegación del Gobierno en Cataluña.

ron en diferentes localidades de Madrid, Cataluña, Comunidad Valenciana y en Andalucía.

Los once detenidos formaban parte de una red más amplia relacionada con Ansar Al Islam, que abarcaba varios países y con las mismas funciones, el envío de muyaidines a Iraq. Los principales responsables de la red son dos ciudadanos marroquíes que residían en Siria hasta que fueron detenidos en mayo de 2004, cuando fueron extraditados a su país.

El grupo desarticulado financiaba sus actividades a través de la delincuencia común. Algunos de los detenidos ya habían manifestado la intención de convertirse en terroristas suicidas, algo que, para Interior, «pone de manifiesto la extrema peligrosidad de la mayoría de los detenidos».

Afalah es el nexo de unión entre las dos operaciones, puesto que los detenidos en la *Tigris* le ayudaron a huir de España y llegar a Iraq.

En los registros practicados, los 500 agentes que han participado se han incautado de abundante documentación, pero no encontrado ni armas ni explosivos.

OPINIÓN



BERTA FERNÁNDEZ
ANALISTA POLÍTICA

‘Tigris’ y ‘Sello’

A raíz de la polémica generada por el cierre en el Congreso de la comisión del 11-M, ya escribí que era en el ámbito policial y judicial donde deberían proseguir las investigaciones en toda su intensidad tanto para arrojar luz sobre la masacre cometida, como para desmantelar cualquier organización terrorista islamista en nuestro país y evitar nuevos atentados.

Ayer, con las operaciones *Tigris* y *Sello*, en Cataluña, Andalucía, Madrid, Levante y Ceuta, en las que participaron más de medio millar de agentes, y en la que fueron detenidos dieciséis personas, se dio un paso importante en la lucha contra islamismo y, a buen seguro, contribuirán a esclarecer algunas de las incógnitas sobre el 11-M, toda vez que, según confirmó Interior, a cinco de los detenidos se les relaciona con los autores de aquellos atentados. Habrían ayudado a los suicidas de Leganés. Los otros once están relacionados con la red islamista de Al Zarqawi en Iraq y financiaban sus actividades mediante robos, tráfico de drogas y falsificación de documentos.

De nuevo, la misma combinación de delincuencia común -para captar fondos y reclutar a futuros terroristas- y fanatismo para llevar hasta sus últimas consecuencias su particular *guerra santa*, su *yihad*, pues por lo visto, varios de los detenidos querían convertirse en *mártires del Islam*, en terroristas suicidas. Y, de nuevo, las mismas conexiones en diferentes países, entre ellos Marruecos. No son las únicas coincidencias. Una vez más, los teléfonos móviles han jugado un papel esencial.

Hasta ahora, en este último año habían sido detenidos un centenar de integrantes presuntamente relacionados con el terrorismo islamista, si bien sólo 68 fueron encarcelados, en su mayor parte relacionados directa o indirectamente con el 11-M. ■

BREVES

DEFENSOR DEL PUEBLO

PP y PSOE refrendan la candidatura de Enrique Múgica

■ La Comisión Mixta de Relaciones con el Defensor del Pueblo aprobó ayer proponer a Enrique Múgica para seguir al frente de esta institución por cinco años más, con los votos a favor de PP, PSOE y Coalición Canaria, la abstención de CiU y Grupo Mixto y el rechazo de IU-ICV. El Pleno del Congreso debatirá el próximo día 28 el nombramiento de Múgica -el primero de los cuatro Defensores habidos hasta la fecha que revalidará su mandato-; el día 29 tendrá lugar la votación en el Pleno del Senado y al día siguiente (30) jurará o prometerá su cargo en la Cámara Baja. Para que la designación salga adelante se requiere una mayoría de tres quintas partes en ambas cámaras.

'CASO AVE'

García Valverde asegura que estar acusado le produce «humillación»

■ El ex ministro de Sanidad y ex presidente de Renfe Julián García Valverde declaró ayer, en el juicio por el caso AVE, que el que se le acuse de participar en una trama para recabar comisiones ilícitas «me produce un tremendo sentimiento de humillación y de injusticia». García Valverde es juzgado en la Audiencia de Madrid junto con otras doce personas por supuesta financiación irregular del PSOE a finales de los 80 y la fiscal pide para él seis años de cárcel y una multa de 9,6 millones de euros por un supuesto delito de cohecho. El caso AVE comenzó a instruirse en 1994 y fue desglosado por el Supremo del caso *Filesa* para investigar el pago de comisiones en el AVE Madrid-Sevilla.

GOBIERNO VASCO

Patxi López no aceptará los votos del PCTV

■ El Parlamento vasco está abocado a una nueva situación de bloqueo. El empate a 33 votos en la investidura del lehendakari parece cada vez más claro. El candidato socialista, Patxi López, aseguró ayer que no aceptará los votos del Partido Comunista de las Tierras Vascas para convertirse en el próximo presidente vasco. Desde el PNV, lo que se pide a los socialistas es «el ejercicio de responsabilidad» de no aceptar el respaldo del Partido Popular. Y con semejante escenario, socialistas y nacionalistas se acusan mutuamente del bloqueo del Parlamento vasco. La llave la tienen los comunistas abertzales, pero no parecen dispuestos a romper el empate, puesto que se mostraron muy críticos con los dos aspirantes a lehendakari.



Doña Letizia alaba a la Guardia Civil en su primer discurso oficial como Princesa. Su Alteza Real destacó ayer en su primer discurso oficial como Princesa de Asturias el trabajo «heroico» de la Guardia Civil y apoyó su misión «centrada en la lucha contra el terrorismo que conculca brutalmente nuestros derechos y libertades». Doña Letizia pronunció estas palabras durante el amadrinamiento de la Bandera española concedida a la Unidad de Acción Rural de la Guardia Civil, con motivo del XXV aniversario de su creación. / EFE

Prisiones reitera que es necesario mantener la dispersión de etarras

El fiscal general, Cándido Conde-Pumpido, advierte de que «llegará un momento» en que las penas se cumplirán definitivamente y «no se podrá demorar las excarcelaciones»

• La Administración será «muy rigurosa» en la concesión de beneficios, tras detectar un uso «fraudulento» que ha podido beneficiar a presos sin voluntad de reinserción como en el caso de De Juana.

AGENCIAS / MADRID

La directora general de Instituciones Penitenciarias reiteró ayer en el Congreso la vigencia de la política penitenciaria referida a los presos de ETA y defendió la conveniencia de mantener la dispersión para evitar un «robustecimiento» de la «eficacia criminal»

de la banda, en pleno debate político sobre la negociación con la misma.

«Existen razones de elemental política criminal para evitar cualquier reagrupamiento de cualquier colectivo de delincuencia organizada, ya que ello, robustece claramente la eficacia criminal de la organización que, en el caso de ETA, sigue manteniendo una actitud favorable a la violencia», subrayó Gallizo en la Comisión de Interior, en respuesta a una interpelación del PNV y EA sobre el alejamiento de los presos de su lugar de residencia y a las peticiones de información del PP.

Asimismo, en respuesta a las reivindicaciones del Gobierno

Vasco, Gallizo subrayó que el Ejecutivo «no tiene previsión» de transferir las prisiones a ninguna comunidad autónoma, al margen de Cataluña, que ya las gestiona.

MÁXIMO RIGOR. Por otra parte, al hilo de la polémica generada por la posible excarcelación del ex miembro del *comando Madrid*, Juan Ignacio de Juana Chamos, -a la que se refirió en los pasillos de la Cámara-, la directora afirmó que la Administración será «muy rigurosa» en la concesión de beneficios penitenciarios, tras detectar que ha habido un uso «fraudulento» que ha podido beneficiar a presos sin voluntad de reinserción como en el caso de De

Juana.

Por su parte, el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, defendió ayer la eficiencia de los fiscales en la revisión de las redenciones de presos de ETA, pero advirtió de que «llegará un momento» en que las penas se cumplirán definitivamente y el Ministerio público «no podrá demorar las excarcelaciones» de este tipo de reclusos.

Conde-Pumpido recordó que la Fiscalía ya recurrió el auto del juez Pedraz en el que rechaza iniciar un nuevo proceso contra De Juana por los dos artículos publicados en el diario *Gara*. «Es una resolución que respetamos pero no compartimos», dijo.

El juez archiva la denuncia de Bono por su agresión en la manifestación de la AVT

AGENCIAS / MADRID

El titular del Juzgado de Instrucción número 42 de Madrid, Agustín Morales, ha dictado un auto en el que sobrese la denuncia por agresión interpuesta por el ministro de Defensa, José Bono, tras los incidentes ocurridos durante la manifestación convocada por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) el 22 de enero.

El juez tomó la decisión sin tener en cuenta la petición realizada el martes por el ministro de persona en la causa, ya que dicho documento llegó hoy mismo, cuando el auto había sido ya dictado.

Morales había realizado diversas diligencias para tratar de identificar a los presuntos implicados de la agresión, dos de los cuales, militantes del PP en Pozuelo de Alarcón

(Madrid), fueron detenidos e interrogados por la Policía.

Así, a mediados de marzo el juez solicitó que le fueran remitida «por fotogramas», la grabación que se realizó de la presunta agresión, con el fin de identificar a las personas que pudieron acercarse al mandatario o enarbolar el palo de la bandera con el que pudo ser agredido. El oficio se dirigió des-

pués de que el visionado del vídeo en las dependencias judiciales no sirviera para concretar las identificaciones.

La representación del PP en la causa, había solicitado su archivo y también recurrió la decisión del instructor de pedir los fotogramas, por considerar que de la grabación efectuada no se deduce que Bono sufriera agresión alguna.

DE **M**MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 16 DE JUNIO DE 2005 · NÚMERO 39



batman begins

el origen del murciélago

**Sharon Stone brilla
en plena madurez**

**I Muestra de Música Joven
Grupos que empiezan**

**DjShem presenta
Hip-Hop Jam 921**

LA NOCHE

EL FOTOMATÓN



Vegas y amigos. Gran Hook. 11/06/05
Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Cumple de Rodrigo. Fanatic. 11/06/05
Fotografía cedida por Marchanet

www.marchanet.com



Arriba, Pole Position. Fusión. 11/06/05
Abajo, Estibaliz y Clara. Gran Hook. 11/06/05
Fotografías cedidas por Marchanet

www.marchanet.com



Laura y amigos. Gran Hook. 11/06/05

www.marchanet.com



Los de Cocomo. Fanatic. 11/06/05

www.marchanet.com



Arriba, Despedida de Merce. Fusión. 11/06/05
Abajo, Los 4 fantásticos. Fanatic. 11/06/05

www.marchanet.com

LA DESTACADA



"Buscamos novio. Fusión. 11/06/05

www.marchanet.com



sigue la marcha
www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com

marchanet
ienseñate!

DIRECTO / Nueve grupos musicales actuarán en la I Muestra de Música Joven

POR UN MINUTO DE GLORIA

L. C. Martín

Y quien dice un minuto, dice una hora ¿y por que no?. Y es que estamos hablando de la I Muestra de Música Joven en Segovia organizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de la capital, o a caso ¿alguien pensaba que en nuestro 'real' consistorio no tienen MAR-CHA?.

El concejal de juventud, Francisco Álvarez, consciente de la imposibilidad de ofrecer a los jóvenes un lugar en donde poder ensayar a causa del enorme coste económico que conlleva el asunto se ha puesto "manos a la obra" y desde la concejalía se ha realizado un gran esfuerzo para dar un ratito de gloria a las emergentes bandas musicales que surgen año tras año en Segovia. Y aunque son muchos los grupos que tienen esta afición se convierte en un 'hobby' muy caro. Al importante coste que supone un equipo de música en condiciones, se une el encontrar un lugar adecuado donde poder ensayar, algo que en la capital se convierte en una misión imposible.

El directo

Por eso la I Muestra de Música Joven, que constará de dos conciertos múltiples: uno mañana viernes y otro el próximo sábado; se ha convertido en un escaparate para los jóvenes amantes de la música.

El recinto de San Juan de los Caballeros será el escenario ele-



Público joven para música hecha por gente muy joven



Los miembros del grupo Ingovernables en una fotografía de archivo

gido para la propuesta musical.

Mañana viernes, a partir de las 22,30 horas, inaugurarán la muestra el grupo de rock and roll 'Whiskey Therapy'. Tras ellos, subirán al escenario 'Ingovernables' (punk rock), 'Doble Filo' (rock heavy), Norte & D. J. Shem (hip-hop).

El sábado, a partir de las 21,30 horas, los 'Duff Hools' y su estilo musical (oi!) continuarán la jornada festiva, seguidos de 'N.T.N.Z.' (punk de oferta), 'Suputu guerra' (punk rock), 'Somma' (rock) y en último lugar actuará la banda 'Katarsis' (metal alternativo).

EN FERIAS

Conciertos para todos los gustos

Viernes 24 de junio, a las 22'30 horas, en la Ciudad Deportiva, concierto de **MANOLO GARCÍA**.

Sábado 25 de junio, a las 22'30 horas, en la Plaza del Azoguejo, GRAN ACTUACIÓN DE **ANA BELÉN Y VÍCTOR MANUEL**.

Domingo 26 de junio, a las 21'00 horas, en la P. de San Martín, concierto de la **LET THE CHILDREN PLAY BIG BAND**.

A las 22'30 horas, en la plaza Oriental, concierto del grupo **LJLJURA**.

Lunes 27 de junio, a las 21'00 horas, en la Plaza de San Martín, actuación del grupo segoviano **NOW-HERE BAND** (Versiones de The Beatles).

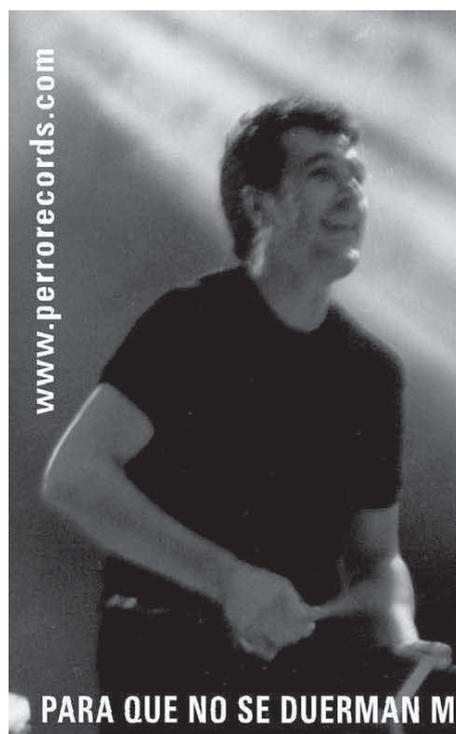
A las 22'30 horas, en la Plaza Oriental, concierto a cargo de la banda musical **SKA-P**.

Martes 28 de junio, a las 21'00 horas, en la Plaza de San Martín, actuación de **ALVARACHE** (tangos).

A las 22'30 horas, en la ciudad deportiva "LA ALBUERA", actuación de **AMARAL**.

Miércoles 29 de junio, a las 18'30 horas, en La Alhóndiga, inauguración del **Festival Folk Segovia** y concierto de los grupos **QUARTETO DE URUEÑA** (Castilla y León) y **DRD** (Asturias). Entrada libre hasta completar el aforo.

A las 22'00 horas, en la Plaza del Azoguejo, Festival Folk Segovia, con la actuación de **GERTRUDIS**. EL ADELANTADO DE SEGOVIA colabora con los conciertos de Manolo García y Amaral.



www.perrorrecords.com

MANOLO GARCÍA

e n c o n c i e r t o

SEGOVIA

Viernes 24 Junio • 22.30 h. • CIUDAD DEPORTIVA

ENTRADAS YA A LA VENTA

Anticipada: 17€ (IVA incl.)

Segovia: Telepizza, Café del Mercado (Luz de Castilla) **La Granja:** Disco Bar Eclipse y Tamiz
El Espinar: Bar Rolar **Carbonero El Mayor:** Bar-Rest. Los Mellizos **Cuellar:** Bar La Alhambra
Nava de la Asunción: Pentagrama **Guadarrama:** Sala Reciclaje **Collado Villalba:** American Dream

PATROCINA



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

RECOMIENDA



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

COLABORA



Junta de
Castilla y León

ORGANIZA



GARCIA

PARA QUE NO SE DUERMAN MIS SENTIDOS

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

El episodio III de *La guerra de las galaxias* sigue al frente por cuarta semana consecutiva, entre las cintas más vistas. En cuanto a *Danny the dog*, protagonizada por Morgan Freeman, continúa fiel al segundo puesto de la lista. El filme *Tapas* vuelve a aparecer esta semana y suma ya 515.253 espectadores en cinco semanas de proyección. Sin duda, la estrella de la semana es la recién estrenada *El Internado*, que se cuela en el tercer puesto.



1 'La guerra de las galaxias'

Con Ewan McGregor y Natalie Portman
FIN DE SEMANA: 1.017.441 EUROS
191.776 ESPECTADORES EN 496 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 16.392.370 EUROS
3.196.256 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



2 'Danny the Dog'

Con Morgan Freeman y Bob Hoskins
FIN DE SEMANA: 479.693 EUROS
91.029 ESPECTADORES EN 252 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.396.506 EUROS
264.889 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



La jungla es peligrosa hasta para los animales.

Estreno / La nueva historia de la factoría DreamWorks

DIBUJOS DE LOS
AÑOS CUARENTA

CUATRO ANIMALES ESCAPAN DEL ZOO Y ACABAN EN ÁFRICA. HUMOR SENCILLO Y ASPECTO ANTIGUO, PERO TODO ESTÁ HECHO POR ORDENADOR

S. Amadoz

Eric Darnell dirigió en 1998 el primer largometraje de animación que DreamWorks realizó completamente por ordenador: *Hornigaz*. Desde entonces, los avances técnicos

han permitido la creación de películas tan desbordantes de realismo y de detalles como *Shrek*, y a saber lo que vendrá después, ya que la tecnología siempre sorprende. Pero la fuerza de lo clásico es igualmente notable. Lo retro, también en el cine, está de



ANIMACIÓN
'Madagascar'
EEUU, 2005.
Directores:
Eric Darnell y Tom McGrath.
Doblaje español:
Paco León, Alexis Valdés, Belén Rueda.
En Segovia:
Multicines Miró Cinebox

moda: Eric Darnell y su compañero Tom McGrath, directores de *Madagascar*, han empleado la animación por ordenador más avanzada para evocar el aspecto de los viejos dibujos animados.

"Nuestros personajes no son reales, están muy estilizados, y eso nos permite divertirnos a la hora de diseñarlos. Son de inspiración bidimensional pero los hemos creado en el mundo tridimensional del ordenador", dice Darnell. Y McGrath añade: "Nos hemos inspirado en la animación clásica de los años treinta y cuarenta, cuando el humor provenía del movimiento".

Ésta es la historia: cuatro animales del zoo de Nueva York naufragan en la isla de Madagascar y deben aprender a sobrevivir en un mundo salvaje. Humor de trazo grueso, carreras continuas y equívocos. Como antiguo animador, pero mejor dibujado. ■

EL AMOR
CHOCA
CON EL
DEBER

➔ DRAMA ROMÁNTICO

'Tercera identidad'

Nacionalidad: EEUU/Canadá/
Reino Unido, 2004.

Director: Marek Kaniévski.

Intérpretes: Sharon Stone,
Rupert Everett, Julian Wadham
En Segovia: Cinebox

Al cine le encanta la Guerra Fría, y éste es un nuevo ejemplo. *Tercera identidad*, que une por primera vez en una película a Rupert Everett y a Sharon Stone, cuenta la historia (real) de Sally, una estadounidense casada con Leo Cauffield, un periodista inglés que trabaja a tiempo parcial para los servicios secretos británicos.

Una tarde Leo sale de casa y no regresa. Preocupada por la desaparición de su marido, Sally ve cómo se derrumba su vida cuando la embajada de Gran Bretaña le comunica que sospechan que su marido ha desertado y se ha pasado al bando comunista. Sally intentará encontrarlo para conocer la verdad, y acaba por revivir el conflicto eterno entre el amor y el deber, mientras este y el oeste colisionan en un momento irreplicable de la historia del siglo XX. ■ D.M.

Pronto, 'La Guerra
de los mundos'

➔ Estreno en Segovia:
Multicines Miró
Cinebox

El día de San Pedro se estrena en toda España 'La Guerra de los Mundos', la última película de Steven Spielberg, un filme de ciencia ficción que es muy esperada por los aficionados al género. Puede consultarse en las salas de exhibición segovianas, que han anunciado su estreno ese mismo día, la posibilidad de venta anticipada.

más cosas

Las historias de los cortos de galería Claustro giran
en torno al Alzheimer y la curiosidad femenina

Niebla.
DIRECCIÓN: MÓNICA ALONSO VEIGA
CINE SOCIAL

Niebla es la historia de Juan, un viejo marido jubilado que cuida de su mujer, Concha, enferma del mal de Alzheimer. El empeoramiento de ella le conducirá a un nuevo camino de liberación. Los intérpretes son Txema Blasco, Concha Hidalgo e Isabel Gálvez. Este corto se proyectará en la Claustro Galería esta tarde a partir de las 20,30 horas. La entrada es libre hasta completar el aforo y, después, habrá una mesa redonda.



Efecto y causa.
DIRECCIÓN: SILVIA MARÍA MONTERDE DÍAZ
CINE HECHO POR MUJERES

En 'Efecto y Causa', el Mercedes de Paula Costa, una joven y elegante mujer de negocios, se ha quedado tirado en medio de una carretera comarcal. Mientras espera a que alguien vaya a recogerla, Paula encuentra un maletín. Abrirlo y saciar su curiosidad cambiará el destino de las historias allí encerradas. O tal vez no. Este segundo cortometraje se proyectará también esta tarde en la galería segoviana Claustro.



3 'El internado'

Con Virginie Ledoyen y Lou Doillon
FIN DE SEMANA: 420.975 EUROS
80.059 ESPECTADORES
ESTRENO EN 152 SALAS



4 'Kung-Fu-Sion'

Con Stephen Chow y Yuen Wah
FIN DE SEMANA: 327.555 EUROS
62.894 ESPECTADORES EN 202 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 883.994 EUROS
173.584 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



5 'El reino de los cielos'

Con Orlando Bloom y Eva Green
FIN DE SEMANA: 327.320 EUROS
62.965 ESPECTADORES EN 357 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 11.066.177 EUROS
2.181.297 ESPECTADORES EN 6 SEMANAS



6 'Tapas'

Con Eivira Mínguez y María Galiana
FIN DE SEMANA: 229.290 EUROS
42.439 ESPECTADORES EN 201 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 2.707.593 EUROS
515.253 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS

AS
OS
ANAS



Perfil / Protagoniza 'Tercera identidad'

PACTO CON EL DIABLO

CON 47 AÑOS, DESPIERTA MÁS INSTINTOS BÁSICOS QUE HACE 20. RUBIA Y PELIGROSA, LIBERTINA Y SEDUCTORA, LA ACTRIZ VIVE EN LA MADUREZ UN RENACIMIENTO PROFESIONAL QUE LLEGA TRAS SUPERAR UN MAL MOMENTO PERSONAL

Pati García

Medio mundo se le rindió mientras jugaba perversamente con las piernas delante de un grupo de policías embobados y febriles. El otro medio se mordía las uñas de envidia ante la contemplación de esa nueva Marilyn, esa Brigitte Bardot ya entrada en años que se erigía como la flamante diosa del deseo, la rubia tentación llamada a reinar en el olimpo más sucio de Hollywood.

Decidida a triunfar, la astuta Sharon Stone (Meadville, Pennsylvania, 1958), llevaba tiempo intentándolo. Desde niña había destacado por su alto coeficiente intelectual—entró en la Universidad con 15 años—pero para no tener que elegir entre ser guapa o ser lista, la chica hizo valer esa combinación explosiva y arrasó las pasarelas y los concursos de belleza dispuesta a manejar sus armas de mujer para llegar a lo más alto. El cine le ofreció una taquillera serie B (*Las minas del Rey Salomón*, *Loca academia de policía IV...*) y hasta Schwarzenegger la estrechó entre sus músculos en *Desafío total* (1990), pero como el despegue no se producía, Sharon se decidió a mostrar todos sus poderes y posó para *Playboy*.

De inmediato llegaron Instinto básico—rechazada por obsena por Demi Moore y Michelle Pfeiffer—y una serie de títulos

(*Acosada*, *El especialista*, *Rápida y mortal...*) que no pasarán a la historia del cine pero que la mantuvieron arriba unos años. La cima la alcanzó con Scorsese y *Casino* (1995)—fue candidata al Oscar—, pero después de aquello su nombre empezó a olvidarse y ni una segunda candidatura por Gloria (1999) sirvió para evitar la debacle.

Las malas lenguas la acusan de haber apuntado demasiado alto, de ir sobrada de divismo pasados los 40 años—sus exigencias casi surrealistas en los rodajes siempre han sido comentadas—, pero una hemorragia cerebral y el fracaso de su tercer matrimonio parecen haberle hecho recuperar la cordura y la comba laboral. Hace pocos años pasó por Cannes declarándose en el paro y pidiendo trabajo.

En la pasada edición volvió a la Costa Azul ya reconciliada con el cine, y debe de haber sellado algún secreto pacto con el diablo, porque está más serena y hermosa que nunca, como si el tiempo se hubiera parado hace años, igual de provocadora, deslenguada y sensual. Le preguntaron que a qué asociación o causa benéfica donaría su nombre. La respuesta la define: "Sin duda lo cedería a la escuela Sharon Stone de comportamiento insolente, provocación sexual y absoluto desinterés por cualquier conducta aceptable o apropiada". ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

SALA 1

Star Wars: Episodio III

No recomendada a menores de 7 años

SALA 2

Robots

Todos los públicos

No sos vos, soy yo

No recomendada a menores de 13 años

SALA 3

Tercera identidad

No recomendada a menores de 7 años

SALA 4

Madagascar

Todos los públicos

SALA 5

Batman begins

No recomendada a menores de 13 años

SALA 6

Tapas

Danny the dog

No recomendada a menores de 18 años

SALA 7

Kung-fu-sion

No recomendada a menores de 7 años

SALA 8

El reino de los cielos

No recomendada a menores de 13 años

MULTICINES MIRÓ

SALA 1

Batman begins

No recomendada a menores de 13 años

SALA 2

Madagascar

Todos los públicos

SALA 3

Algo en común

Tierra de abundancia

PROGRAMACIÓN A PARTIR DEL 17 DE JUNIO.
INFORMACIÓN DE HORARIOS EN LA PÁGINA DE
CINE DE EL ADELANTADO Y SALAS EXHIBIDORAS

CLAUSTRO

CORTOS

Niebla

Cine social

Efecto y causa

Cine realizado por mujeres

Jueves 16 de junio

Sesión a las 20,30 horas, seguida de
coloquio. Entrada libre hasta
completar aforo

DISCOS
MÚSICA

ROCKOLA

Alex Guitar y su
'Hooked On
Blues'

El corral multitos de 'La Oveja Negra' en Cabañas de Polendos acogerá el próximo sábado un concierto de Alex Guitar en el que el artista presentará su disco 'Hooked on blues'. El músico formó el grupo 'Algeciras Blues Express' allá por el año 1984, colaboró con la Caledonia Blues Band y ha participado en la grabación del disco de la banda Entresuelos. Montó el Bluster Club. Para su último trabajo 'Hooked On Blues' ha contado con el armonicista Manuel de Arcos

Fresarock 2005
en Cuellar

Vuelve el múltiple concierto del ya consolidado Fresarock en su edición 2005. El evento musical tendrá lugar el próximo 25 de junio, en la Iglesia de San Francisco de Cuellar. En el encuentro actuarán las bandas 'LUJURIA', 'SINKOPE', 'LOS RECONOCES', 'MALA REPUTACIÓN', 'STAFAS' Y 'ADOBE'. La apertura de la fiesta se realizará a las 19,30 horas y las entradas tendrán un coste de 12 euros (anticipada) y 14 euros (taquilla).

CALIFICACIÓN

UN FLUPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★
QUITA, QUITA
★



CHAMBAO

Pókito a poko

SONY & BMG

FLAMENCO POP / ELECTRO

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Recuperada felizmente La Mari de los males que le aquejaron en pleno lanzamiento de este tercer disco de su grupo, es momento de volver a hacer hincapié en esta osada travesura con marchamo malagueño. Vale, los flamencos los mirarán con el rabillo del ojo, pero éste es un camino muy válido y de alta calidad para innovar en el pop ibérico sin fotocopiar lo de fuera. Q.P.V.



DECODER RING

Sommersault

SIMNAMON

B.S.O.

CALIFICACIÓN ★★★

► Mientras que algunos nos dejábamos llevar por la raquítica sensibilidad de *Los chicos del coro*, en los antipodas Decoder Ring se hacía con el premio a la mejor banda sonora en los premios AFI que otorga la academia de cine australiana. Trío de sonido expansivo y planeador (a lo Röyksopp), Decoder Ring vuelve con el auténtico disco chill-out de la temporada. Muy íntimo. E.R.C.



PIANO MAGIC

Disaffected

GREEN UFOS

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Glen Johnson sigue desprendiéndose de las viejas capas que otrora hicieron de Piano Magic una propuesta al filo del pop terminal. Lejos de sus recientes devaneos experimentales, los británicos logran sumergirse en el proceloso mar de los ochenta y acaban saliendo sin que las comparaciones con New Order logren eclipsar la belleza de sus canciones. E.R.C.

DIRECTO / Una fiesta multidisciplinar para el día 24

UNA NOCHE CON LA CULTURA DEL HIP-HOP

MÚSICA, BAILE Y GRAFFITI SHOW EN LA SALA CABARET EL DÍA DE SAN JUAN. EL EVENTO ESTÁ ORGANIZADO POR DJSHEM —EN LA FOTO— Y LLEVA POR NOMBRE 'HIP-HOP JAM 921'

La cita
CABARET
Hip-Hop Jam 921
Viernes 24 de junio
23,00 horas

OTROS

ATRIO DE SAN LORENZO
Noches de Música
Lele Lallina y José Luis Jiménez
(Rock)
Viernes 17
22,00 horas

TEATRO JUAN BRAVO
Solombra
Espectáculo de danza
Sábado 18
20,30 horas

LA OVEJA NEGRA
Alex Guitar
(Blues)
Sábado 18 a las 24,00 horas

Esta especie de festival que se celebrará durante las fiestas de Segovia pero en una sala privada es el primer evento grande que vive la ciudad en torno a la cultura del hip-hop, cada vez con seguidores más fieles y entendidos. En el apartado musical propiamente dicho, destaca la presentación del grupo segoviano-abulense 921 Conexión, que está formado por el propio djShem, Norte Mc y Kaiser (de Cum Laude). También se espera a Slowlee&Ser y Ser (de Vigo), quienes presentarán su LP 'Chupado', a Madrid Pimps, que harán lo propio con su disco 'Vol.3. Pilar y perder', a 'Las altas esferas' (de Ávila) y los vallisoletanos Esseam Records. El dance —break y hip-hop— estará a cargo de Break Heart Klan y Danza Anónima, mientras que el graffiti es obra de DGP (de Segovia) y Boa Mistura. Entradas, a precios muy populares. ■ G. AYUSO



VARIOS ARTISTAS

Disco Estrella vol.8

VALE MUSIC

COMPILACIÓN

CALIFICACIÓN ★★★

► La saga de los *Disco Estrella*, álbumes superventas para el veranito, llega a su octavo volumen con un cargamento de éxitos para bailar en los chiringuitos estivales. No falta el *Brujería* de Son de Sol, *No me toques las palmas...* de María Isabel, amén de coplas pegadizas de Polinesia, Arsenium, Nicky Jam, Papi Sánchez... Todo en tres compactos. Es lo que hay. Q.P.V.



LORI MEYERS

La caza

HOUSTON PARTY

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► A la espera de la edición de su segundo largo tras el éxito cosechado con *Viaje de estudios*, los granadinos Lori Meyers ponen en circulación este epé de cuatro canciones que incluye una versión del éxito de Los Brincos, *La caza*, más una demo de una canción (*El aprendiz*) que estará en su próximo elepé. Además, una revisión acústica de *Mujer esponja* y otro corte, *Interior exterior*. L.K.



NEK

Una parte de mí

WARNER

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► En el pasado, Nek hizo buenas canciones de hechuras pop rockeras, aunque su apuesta figura fue un arma de doble filo. En su sexto álbum en español, el italiano se psicoanaliza públicamente y descubre, bajo el sonido de una pausada melodía con el brillo de una chispa eléctrica, que la vida es efímera y el éxito no debe enturbiarla. Las cosas que suelen pensar los que tienen éxito, vaya. Q.P.V.



THE EIGHTIES MATCHBOX

B-LINE DISASTER

The Royal Society

UNIVERSAL IMPORT

GOTH-PUNK

CALIFICACIÓN ★★★★★

► Como ya sucedió con su debú *Horse of The Dog*, lo nuevo del quinteto de Brighton no contará con distribución nacional. Y su reciente paso por el accidentado Festimad en horario de siesta tampoco ayudará a que la masa se fije en su música oscura, salvaje y, ahora con la producción de Chris Goss, lisérgica. Un careo hardcore entre Bowie y The Birthday Party. E.R.C.

CLAVES

EL SUPERHOMBRE

Los impulsos negativos

La película *Batman Begins* es, según su director Christopher Nolan, "lo que los fans siempre han deseado ver". El filme muestra a un Batman que en un principio se mueve por impulsos negativos, como pueden ser la venganza o el deseo de matar a los asesinos de sus padres. El hecho de convertirse en héroe reside en la forma de canalizar estos impulsos, que transforma a base de fuerza de voluntad en un símbolo de esperanza y justicia para una ciudad que se pudre con la corrupción y la decadencia.



El autoproclamado héroe de Gotham, que en la escena salva a un pequeño junto a Rachel (Katie Holmes), lleva 66 años luchando contra sus enemigos.

'Batman Begins' / El filme de Christopher Nolan se basa en los orígenes del superhéroe VUELVE EL JUSTICIERO ALADO

BRUCE WAYNE (CHRISTIAN BALE) ES UN DESILUSIONADO HEREDERO INDUSTRIAL QUE TRAS EL ASESINATO DE SUS PADRES DESAPARECE DE GOTHAM Y VIAJA POR EL MUNDO OBSESIONADO POR LUCHAR CONTRA LA INJUSTICIA

M. S. Jiménez

Un héroe al que cualquiera podría aspirar a convertirse. Esta es la principal diferencia que el director del filme Christopher Nolan (*Memento*, *Insomnio*) quería destacar con respecto a otros superhéroes. Al narrar la odisea de Bruce Wayne, el cineasta presenta la visión más realista de las encarnaciones vistas hasta ahora del personaje. Y es que 66 años de historia del hombre murciélago representan todo un fenómeno cultural sin precedentes que abarca seriales de radio, series de televisión, dibujos animados, películas, videojue-



ACCIÓN
'Batman Begins'
USA, 2005.

Dirección:
Christopher Nolan.

Reparto:
Christian Bale, Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Gary Oldman, Morgan Freeman.

Duración:
140 minutos.

En Segovia:
Cinebox
Multicines Miró

gos y, sobre todo, legiones de cómics.

Batman Begins, la cinta que llega esta semana a las carteleras españolas, ha contado con un excepcional reparto de actores. Entre ellos brillan Christian Bale (protagonista del filme), Michael Caine, Katie Holmes, Liam Neeson, Gary Oldman y Morgan Freeman como principales atractivos. Christian Bale encarna a Bruce Wayne, un joven atormentado por el fantasma de sus padres, muertos a tiros ante sus ojos en las calles de Gotham. El desilusionado heredero, envuelto en una lucha contra los demonios que alimentan su deseo de venganza y su necesidad de

honrar el altruista legado de sus padres, desaparece de Gotham y viaja en secreto por el mundo buscando los medios de luchar contra la injusticia.

En ese momento entra en escena Liam Neeson, Ducard en la película, que adiestra al muchacho en el dominio de las disciplinas físicas y mentales que le ayudarán a conseguir su objetivo. Tras algunas complicaciones, Bruce vuelve a Gotham y se encuentra con su íntima amiga de la infancia, Rachel Dawes (Katie Holmes), ahora ayudante del fiscal del distrito, frustrada por la profunda contaminación del sistema judicial de la ciudad. Justo entonces es cuando Wayne se

convierte en Batman y con la ayuda de su leal mayordomo Alfred (Michael Caine), el detective Jim Gordon (Gary Oldman) y Lucius Fox (Morgan Freeman), su aliado en la división de Ciencias Aplicadas de Wayne Enterprises, comienza su lucha enmascarada contra la injusticia, utilizando toda su fuerza, inteligencia y despliegue de artefactos de alta tecnología para combatir las fuerzas siniestras que amenazan con destruir la ciudad.

Batman apareció por primera vez en 1939 y ahora vuelve envuelto en una aventura impulsada por escenas de acción a gran escala que sorprenderán por su espectacularidad. ■



faraco maría

PEPO HERRERA

Cara B / Debut de la artista de Huelva

INSTANTES DE BELLEZA

TRAS UNA DÉCADA SINTIENDO A LOS POETAS EN LOS TEATROS, MARÍA NOS SEDUCE CON OTRA FACETA ARTÍSTICA SOBRE EL ESCENARIO

Q. Pérez-Ventana

Una voz con empaque preñando sutilmente de jazz, copla, rumba y bolero un selecto repertorio de grandes autores de la música popular. Así es el álbum de debú de María Faraco, que titula con su nombre, y que acaba de llegar a las tiendas. Una deslumbrante –su voz, su belleza– intérprete andaluza por descubrir.

María es de Almonte, Huelva, pero reside desde hace una década en Sevilla, donde ha encauzado su carrera como actriz y, ahora, como cantante. La primera faceta artística la desarrolló, en un principio, cursando estudios de arte dramático, y, más tarde, trabajando en el Centro

Andaluz de Teatro y la compañía La Cuadra. “Siempre he llevado la música dentro. De hecho, en las obras donde participaba como actriz (*Yerma, Troyanas, Julio César...*) me solían dar papeles en los que el personaje cantara”.

“Llego a este momento por una decisión propia en mi madurez. No es un capricho de adolescente. Sabía que este disco llegaría tarde o temprano. Después de una trayectoria artística me he decidido a dar este paso”, añade María Faraco, que fue descubierta por el sello Ferro Music mientras daba lustre a un repertorio de músicas tradicionales hispanas y portuguesas en un pequeño café teatro de la capital hispalense. Otro artista de la tierra con manifiesto buen gusto, Ale-

jandro Vega, fue quien puso en su mano un cancionero de autores ilustres –Sabina, José Manuel Soto, Rafa Serna, Serrat, Milanés, Mayte Martín y Arturo Pareja Obregón, con quien canta a dúo *Poemas de amor*– y asumió la producción del álbum. “Sí, intuyo que mi público debe estar en la línea de artistas como Clara Montes o Mónica Molina. Mi música no renuncia a la raíz”, comenta la cantante ante el futuro que se abre ante sus ojos. “Imagina mi responsabilidad a la hora de defender canciones de Sabina, Serrat o Milanés, o canciones inéditas de Soto (*Te he perdido*) y Alejandro Vega (*Manuel*). Es un disco hecho con el alma, de verdad, sin concesiones. No hay otra razón que el deseo de cantar”. ■



Copias legales

➔ <http://musicdld.com>

La empresa Rosazul ha desarrollado el primer portal de distribución digital de música nacido en Cataluña, Musicdld.com. De momento, tiene un catálogo de 245 canciones (no muy conocidas) que irá creciendo.

en la red



demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Murciélagos en Internet

➔ www.batmanbegins.com

Es la película del verano, la que probablemente desbanque a *La guerra de las galaxias* después de cuatro semanas consecutivas. En la *web*, sinopsis, trailer, juegos, concursos, descargas para móviles, fotos..., todo lo imaginable.

Comienza la 'Operación Paso del Estrecho'

La primera jornada de la Operación Paso del Estrecho (OPE) 2005 se desarrolló ayer con normalidad y fluidez en los puertos de Algeciras y Tarifa (Cádiz), ya que hasta el próximo sábado no está previsto que se produzca una mayor afluencia de pasajeros magrebíes. Se espera que más de dos millones de pasajeros y al menos medio millón de vehículos crucen este verano el Estrecho de Gibraltar. / EFE



► INCENDIO INTENCIONADO EN LA SEDE DE LA HACIENDA DE GUIPÚZCOA

La Ertzaintza cree que el guardia huido asesinó a su compañero y se suicidó

Una cinta de vídeo del sistema de seguridad del edificio mostraría cómo Apaolaza dispara a Parra, y además, el asesino habría dejado una nota reconociéndose autor de los hechos

OTR-PRESS / SAN SEBASTIÁN La Ertzaintza baraja como primera hipótesis que Manuel Apaolaza, el vigilante de seguridad de la Hacienda Foral en San Sebastián que desapareció después del incendio en este edificio, asesinó a su compañero y jefe Florencio Parra, provocó el incendio y se suicidó. Radio Euskadi difundió ayer que podría existir una cinta de vídeo de seguridad que muerta a Apaolaza «disparando un tiro» a su jefe. Según esta información, en uno de los bolsillos de Apaolaza había un papel en el que se reconocería autor de los hechos.

El vídeo, fechado a las siete de la mañana del domingo, 16 horas antes de que comenzara el fuego, mostraría cómo Apaolaza «dispara un tiro» a Parra. Al parecer también hay un segundo vídeo fechado a las diez y media de la noche, media hora antes del incendio, en el que se vería al vigilante «dando fuego a varios papeles».

El incendio en la sede de Hacienda de San Sebastián comenzó al rededor de las once menos diez de la noche del pasado domingo, cuando se recibió la primera llamada de una vecina de la zona que advertía de la existencia de fuego

en los garajes del edificio. La Ertzaintza y los bomberos encontraron sobre las cuatro de la madrugada el cuerpo sin vida de uno de los vigilantes de seguridad del edificio, Florencio Parra, que falleció de un disparo en el vestuario.

MALA RELACION LABORAL. El otro guardia de seguridad, Apaolaza, desapareció después del incendio, encontrándose en paradero desconocido hasta las 15,30 horas del martes cuando apareció muerto de un disparo en el pecho y con un arma al lado, en las inmediaciones de Kutxa Espacio, en San Sebas-

tián. El cadáver del guardia, que se encontraba en busca y captura desde el domingo, estaba boca arriba y fue encontrado por unos niños cuando buscaban una pelota.

Según Radio Euskadi, se podría haber encontrado en un bolsillo de Apaolaza un papel en el que se reconocería autor de los hechos, por lo que ahora se estaría tratando de determinar si había sido escrita por el vigilante. El guarda fallecido en Hacienda era jefe del que se encontró muerto y ambos tenían problemas laborales debido a la acumulación de turnos.

Muere un niño al caer desde un cuarto piso en Zaragoza

EFE / ZARAGOZA Un niño de 4 años de edad murió la noche del martes en la capital zaragozana tras caer al vacío desde un cuarto piso, según confirmaron ayer en fuentes del Departamento de Salud del Gobierno de Aragón.

Por su parte, fuentes de la Policía Nacional informaron de que el suceso ocurrió en torno a las 23,58 horas en el número 5 de la calle Alonso de Aragón, en el barrio de Delicias, y, aunque el menor fue trasladado urgentemente en una ambulancia de Bomberos

al Hospital Infantil de Zaragoza, murió poco después sin que los servicios sanitarios pudieran hacer nada debido al fortísimo traumatismo sufrido a consecuencia del golpe contra el suelo.

Al lugar del suceso, del que aún se desconocen más detalles,

se desplazaron, además de las asistencias sanitarias, miembros de la Policía Científica y del Grupo de Menores, que instruye las diligencias.

EL SEGUNDO DE LA SEMANA. Este el segundo niño que fallece al precipitarse al vacío en la ciudad aragonesa esta semana, ya que el lunes murió otro menor de 5 años al caer desde un séptimo piso de una vivienda de la calle Concepción Saiz de Otero, del barrio del Actur.

► ACOSO ESCOLAR

Sobrescen el caso por el suicidio de una estudiante que se tiró de un puente en Elda

EUROPA PRESS / ALICANTE El Juzgado de Instrucción número 2 de Elda (Alicante) dictó ayer el sobreesamiento provisional del caso de la menor que se suicidó en esta localidad el pasado 24 de mayo, y cuyos padres habían denunciado hacía unos meses ante la Comisaría que la joven era víctima de acoso escolar por parte de un grupo de estudiantes del centro.

El juez entiende que el fallecimiento se produjo por el suicidio y que «no hay ningún otro responsable». No obstante, esta decisión es recurrible y en el caso de que se produjeran nuevas pruebas podría abrirse la causa. También ha admitido la personación de la familia de la joven. Del mismo modo, el fiscal jefe de la Audiencia Provincial consideró que del atestado policial sobre los hechos se deduce que el acoso escolar no fue la causa de la muerte.

Tras los hechos la familia mantuvo que a la joven «la obligaron a suicidarse» y que no estaba sola en el puente cuando saltó.

► HOMICIDIO

Matan a tiros a un hombre de 50 años en Cambados

EFE/CAMBADOS (PONTEVEDRA) Un hombre de 50 años, Ramón Outeda Vieitez, fue asesinado ayer a tiros por dos individuos en su domicilio de la localidad de La Modia, en el municipio pontevedrés de Cambados. La víctima fue sorprendida por los asesinos que llamaron a la puerta de su casa hacia las 12,00 horas, y dispararon sin dar más explicaciones.

Outeda Vieitez, casado y con tres hijos, estaba desempleado y era propietario de pequeñas parcelas de tierra y de viñedos.

Cambados está en una zona en la que se han perpetrado en los últimos años varios asesinatos relacionados con el narcotráfico.

EN ESPAÑA

GRAN CANARIA

Hallan flotando a cinco millas de la costa el cadáver de una inmigrante embarazada ■ Los tripulantes de una lancha de pesca deportiva encontraron ayer el cadáver de una inmigrante, flotando a cinco millas de la costa de Mogán, al sur de Gran Canaria. La mujer, de unos 20 años, estaba embarazada de seis meses, y llevaba unos tres días a la deriva.

ÁLAVA

Da una paliza a su esposa gestante porque no le preparó la comida que quería ■ La Ertzaintza detuvo ayer en Vitoria a F.R.Y., de 29 años, después de que propinara una «fuerte» paliza a su mujer, embarazada, por no preparar la comida que le había exigido. El agresor agarró de los pelos a la mujer y la arrojó al suelo para darle patadas por todo el cuerpo.

CÓRDOBA

Absuelta ya que pasaba droga a su hijo preso «por ayuda humanitaria» ■ Una mujer ha sido absuelta por la Audiencia de Córdoba de un delito contra la salud pública, por el que se le pedían 4 años de prisión, al entenderse que el intento de pasar drogas a su hijo preso estuvo motivado por una «loable finalidad de ayuda humanitaria» ante su drogadicción.

TARRAGONA

Decomisan en Salou siete kilos de cocaína escondidos dentro de un altavoz musical ■ La Policía y el Servicio de Vigilancia Aduanera han detenido en Salou a tres personas y han decomisado siete kilos de cocaína procedente de Sudamérica, que estaban escondidos en las paredes de un altavoz y que iban a ser distribuidos por las zonas de ocio de la Costa Dorada.

► PREMIO PRÍNCIPE DE ASTURIAS DE LAS LETRAS 2005

Reconocimiento al mestizaje literario de Nélida Piñón

La escritora brasileña, descendiente de emigrantes gallegos, dedicó el galardón a «los que le enseñaron este mágico oficio y a todos los que me ayudaron a entender la vida»

• Nélida Piñón llegó hasta las últimas votaciones junto a los escritores estadounidenses Paul Auster y Philip Roth y el israelí Amos Oz, a los que ganó en la última votación.

EFE / OVIEDO

La escritora brasileña Nélida Piñón se convirtió ayer en la primera autora en lengua portuguesa en obtener el Premio Príncipe de Asturias de las Letras, que le fue concedido por su «incitante» obra narrativa sustentada «en la realidad y la memoria, y también en la fantasía y los sueños».

En el acta del jurado, hecha pública por su presidente, el director de la Real Academia, Víctor García de la Concha, se destaca además que en su escritura confluyen diversas tradiciones literarias que configuran «una singular teoría del mestizaje».

La autora de *La República de los sueños* llegó a las últimas votaciones del jurado junto a los escritores estadounidenses Paul Auster y Philip Roth y el israelí Amos Oz, a los que se impuso por mayoría en la última votación.

Descendiente de inmigrantes gallegos, comenzó a escribir a los diez años y se consagró como escritora en 1961 con la novela *Mapa de Gabriel Arcanjo*.

Tras conocer la concesión del Premio, Nélida Piñón dedicó el galardón a quienes le enseñaron el «mágico oficio» de la literatura.

«Es un reconocimiento a mi obra y a todos los que me ayudaron a entender la vida y me ayudaron a ejercer ese oficio mágico de la literatura», dijo la novelista, cuya candidatura fue propuesta por el director del Instituto Cervantes de Río de Janeiro, Francisco Corral.

HIJA DE TODAS LAS RAZAS. Piñón se definió como una «hija de todas las razas» y agradeció el reconocimiento del jurado al carácter mestizo de su obra.

«Es importante que el jurado destaque ese aspecto de mi obra. Son palabras que definen mi fe en la humanidad. Somos mestizos, somos latinos, somos ibéricos y somos africanos», afirmó.

Tras hacer público el fallo, De la Concha incidió en que en Nélida Piñón «confluyen por herencia de su familia y formación distintas tradiciones literarias, haciendo que esté muy atenta a construir una teoría del mestizaje y que encame ese mestizaje cultural».



La escritora brasileña Nélida Piñón, en su casa de Río de Janeiro. / EFE

Otro de los miembros del jurado, el escritor Fernando Sánchez Dragó consideró «sólida», «sensata» y «razonable» la decisión de conceder el Premio a la autora brasileña, «un paradigma de la corrección política».

Para el académico y fundador del diario *La Razón*, Luis María Ansón, también miembro del jurado, se trata de una de las grandes escritoras del mundo iberoamericano de la que destacó su apoyo para que el español sea idioma de enseñanza obligatoria en Brasil.

Por su parte, el presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fra-

ga, envió un telegrama a la autora brasileña, cuyos padres emigraron a Brasil desde el municipio pontevedrés de Cotobade, en el que aseguraba que «toda Galicia» celebra la concesión del Premio.

FULGOR SINGULAR. El presidente de la Asociación Portuguesa de Escritores (APE), José Manuel Mendes, se felicitó desde Lisboa por la decisión del jurado de reconocer a una autora «con un fulgor singular en el tratamiento del lenguaje» y que plantea en su obra «interrogantes fundamentales en tiempos sombríos».

Al Premio Príncipe de Asturias de las Letras 2005 optaban este año, que coincide con el XXV aniversario del galardón, 31 candidaturas procedentes de dieciséis países diferentes.

Con el Premio de las Letras han sido distinguidos autores como Mario Vargas Llosa, Günter Grass, Camilo José Cela, Carmen Martín Gaité, Alvaro Mutis, Claudio Rodríguez, Juan Rulfo, Miguel Delibes, Angel González, Carlos Fuentes, Augusto Monterroso, Doris Lessing, Arthur Miller o Claudio Magris, que lo recibió el año pasado, en 2004.

BLOC DE NOTAS

La escritora brasileña más española

Nélida Piñón asegura haber estudiado mucho «para convertirse en una mujer culta y escritora». Con mucha ascendencia gallega, su obra es una mezcla de Brasil y España.

La escritora brasileña Nélida Piñón es una típica hija de las olas de emigrantes que salieron de Galicia en las primeras décadas del siglo XX y conoció a los diez años de edad Cotobade, lugar de nacimiento de su padre, Lino, en la provincia gallega de Pontevedra.

Su madre, Carmen, nació en Brasil pero era también hija de dos emigrantes gallegos, Amada y Daniel, de modo que los cuatro abuelos de la escritora eran españoles. «A fin de cuentas, las patrias son muchas, exceden de aquella en que nacimos», dijo en 2003 al recibir el Premio Menéndez Pelayo.

Nélida Piñón nació en Río de Janeiro en 1937 y estudió periodismo en la Facultad de Filosofía de la Pontificia Universidad Católica.

Publicó en 1961 *Guía mapa de Gabriel Arcanjo*, su primera novela, y desde entonces no dejó de escribir.

Los críticos consideran que su mejor obra es *La República de los sueños*, una novela sobre el éxodo masivo de los emigrantes gallegos al otro lado del Atlántico, que se ha editado por primera vez este año en gallego.

La escritora fue la primera y hasta ahora única mujer que llegó a presidir la Academia Brasileña de las Letras, en la que ingresó en 1989.

Le tocó presidir esa institución entre 1996 y 1997, justamente cuando se festejó el primer centenario de la institución.

Nélida Piñón se considera a sí misma «una pionera» y sostiene que ha «estudiado mucho» a lo largo de su vida para convertirse en una «mujer culta y escritora».

Dice ser una persona con un sentido intenso «de lo carnal», que «ama la vida» y que no se deja «derrotar».

La literatura, en su opinión, no debe ser un arma política sino que debe tener el papel de «liberar la imaginación» y las normas estéticas para ayudar a deshacer los nudos de la conciencia.

Sus libros han sido traducidos en más de veinte países y su obra ha sido objeto de múltiples estudios, tesis y publicaciones, y aparece en numerosas antologías brasileñas e internacionales.

Hari Kunzru se burla de los usos de internet en su novela 'Leila.exe'

El novelista indio está considerado como uno de los mejores escritores del momento, por su mordaz escritura mestiza e innovadora

• Después de trabajar en una gran empresa, al protagonista de esta historia, un genio, le despiden y su venganza será un regalo al mundo entero: un virus devastador.

EFE / MADRID

El autor anglo indio Hari Kunzru, que acaba de recibir el premio British Book Award al escritor del año, está en España para presentar su novela *Leila.exe*, una sátira «contra la aldea global, la manipulación del deseo y lo fácil que resulta engañar a través de Internet».

Hari Kunzru (Londres, 1969) hijo de madre inglesa y padre indio, ha sido reconocido por la emblemática revista literaria *Granta* como uno de los mejores escritores del momento atentos a la realidad con una escritura mestiza e innovadora.

Y ahora acaba de arrasar con *Leila.exe*, editada por Alfaguara, novela que crítica y público han aplaudido por su mirada incisiva sobre el mundo, y es que, según confesó el autor, «el humor negro es la lupa adecuada para mirar al mundo contemporáneo».

La obra narra las peripecias de Arjun Metha, un tímido indio, genio de la informática que supera una entrevista para trabajar en EEUU, asiduo consumidor del cine popular nacional, el llamado Bollywood, y admirador secreto de la nueva estrella Leila Zahir, *la novia de la India*.

Metha, que se ha convertido en

un «eremita de la informática», consigue cumplir su sueño: alcanzar Silicon Valley, pero al llegar a California descubre que el puesto que le habían garantizado no existe y comienza un rosario de empleos eventuales. Después de trabajar en una gran empresa le despiden y su venganza será un regalo al mundo entero: un virus devastador. Así, la aldea global se convierte en un caos también global. Una circunstancia que para el autor hoy no sería posible; «sí en cambio, que pequeños virus arrasasen pequeñas parcelas».

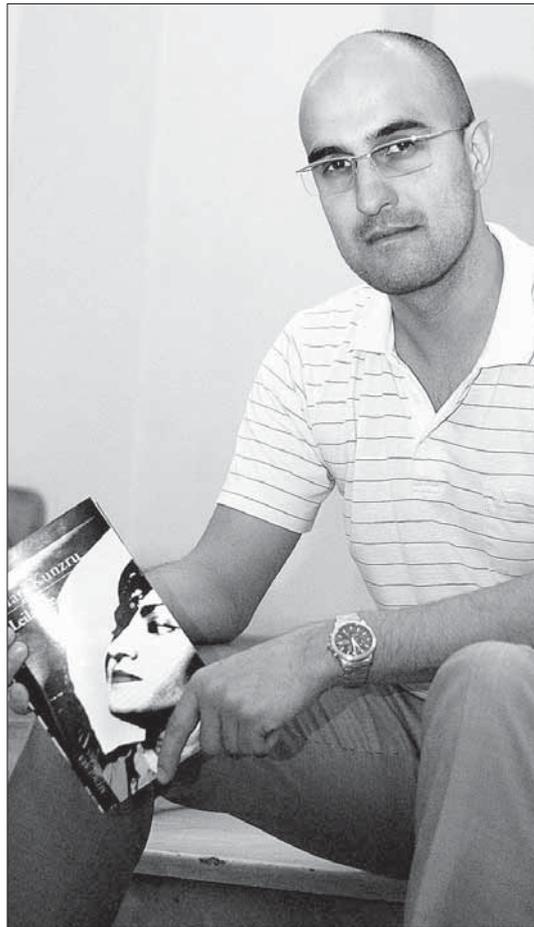
«He intentado hacer la novela tan real como posible y ningún virus por sí solo es capaz de derribar todo, sólo crea distintas criaturas, virus distintos igualmente brillantes, que desmontarían o harían caer sistemas, como el de los hospitales, el tráfico o que pudiera afectar a la agencia del Gobierno y que causase alarma terrorista», argumentó el autor.

DESENCANTO. Pero Hari Kunzru, que considera que Internet ofrece

muchísimas posibilidades, alterna la historia del desencanto del protagonista, con la de otros personajes, como la propia Leyla y un ejecutivo agresivo y millonario de 33 años que le sirve al autor para azuzar su crítica contra

la sociedad de consumo y el culto a las marcas.

«Este asunto me parece muy importante», explicó el autor. «Me parece algo malvado que se manipule a la gente; sus gustos, sus deseos para excitarlos sexualmente, como hacen los perfumes, o el uso



El novelista hindú Hari Kunzru estuvo en Madrid presentando su libro. / EFE

de una marca para hacerles sentir importantes o con estatus».

Kunzru cree que con internet se han ampliado las posibilidades de todo tipo, «pero hay que saber que la objetividad periodística irá desapareciendo de forma paulatina porque cada vez hay más gente que escribe y dice lo que piensa; pero eso yo no lo censuraría, sino que lo combatiría escribiendo cada vez más y más», subrayó.

Según Kunzru, los consumidores de internet «tienen en este asunto un protagonismo clave y tienen que plantearse preguntas como quién me está hablando, qué dice, de dónde viene, sobre todo,

tiene que separar las señales de los ruidos para llevar a buen puerto sus aspiraciones; lo que desea realmente de ese

medio de comunicación tan sofisticado».

El escritor y free-lance periodístico comentó que una vez que se le ocurrió decir que él compraba las ideas de sus novelas en Internet,

«el asunto se disipó y, desde entonces, hay un tipo que se ha creado una página web, Bob Kapinski, que vende ideas para muchos novelistas famosos y te encuentras en sus páginas testimonios de gente conocida», señaló haciendo alarde de su humor.

«Internet ofrece muchísimas posibilidades aunque también disminuye con él la objetividad»

«Una día dije que compraba ideas por internet para mis novelas y el asunto llegó a dispararse»

► SENADO

Cultura deja la puerta abierta a que se suban las entradas para acceder a museos

EFE / MADRID

La subida del precio de las entradas en los museos de cabecera dependientes del Ministerio de Cultura, como el Reina Sofía o el Thyssen-Bornemisza, se decidirá «si así lo solicitan los patronatos de estas instituciones», afirmó en el Senado Carmen Calvo.

La ministra compareció ante la Comisión de Cultura del Senado a petición propia y para contestar una serie de preguntas. Entre estas se encontraba la del senador popular Juan Van-Halen sobre los criterios seguidos por el Gobierno para duplicar el precio de las entradas del Museo del Prado.

La ministra consideró que con un incremento mínimo en el precio, a 6 euros, la pinacoteca ha mejorado horarios y servicios «y más que se mejorarán con la ampliación», y recordó que el Prado era uno de los museos más baratos tanto en España como en Europa «y sigue siendo el más barato de su categoría en el contexto europeo» por lo que se trata «de una decisión de prestigio del propio museo». Además, dijo, el Prado sigue siendo gratis para muchos ciudadanos.

Sobre la subida de otras instituciones como el Reina Sofía o el Arqueológico afirmó que prefiere que sea una propuesta del patronato «y nosotros asumir la decisión». «El Ministerio de Cultura no va a transferir nunca ni la titularidad ni la gestión de los diecisiete museos estatales; por experiencia, no es recomiendo la compartida», dijo.

► EXPOSICIÓN

Roma acoge una muestra de dibujos de Saura sobre 'El Quijote'

EFE / ROMA

El *Quijote* de Saura, una colección de dibujos originales del español Antonio Saura (1930-1998) inspirados en la gran obra literaria de Miguel de Cervantes se exhibe desde ayer y hasta el próximo 24 de julio en el Instituto Cervantes de Roma.

La muestra, compuesta por 42 dibujos originales, se inauguró con la presencia de la hija del artista, Marina Saura, que junto a la viuda del pintor gestionan una entidad destinada a divulgar su obra.

El *Quijote* de Antonio Saura es el resultado de una propuesta del Círculo de Lectores en 1987 a Saura para ilustrar una edición especial de la novela de Cervantes.

El Rey inaugura una muestra en Toledo por el V Centenario de Isabel La Católica

EFE / TOLEDO

El Rey inauguró ayer en la catedral de Toledo una exposición dedicada a la Reina Isabel La Católica, cuando acaba de cumplirse el V Centenario de su muerte, y en la que a través de valiosos objetos artísticos se ilustra su «muy destacada personalidad y obra», destacó don Juan Carlos.

Una exposición, dijo el Rey, que

ayuda a comprender mejor «cómo la Monarquía de los Reyes Católicos contribuyó a la construcción de un futuro que trascendía el ámbito europeo».

La visita Real a la Catedral Primada fue aprovechada también para que don Juan Carlos inaugurara la restauración de la capilla de San Blas, con unas pinturas al fresco que lucen ahora en todo su esplendor, y de las 72 bó-

vedas del templo, cuyo coro y sala capítular estrenan iluminación.

Pasadas las 11,00 horas, el Rey hacía su entrada en la catedral, a través de la puerta de Reyes, que sólo se abre para las visitas de la Familia Real, mientras en el órgano sonaban los acordes del himno nacional. Le recibieron el presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda; el arzobispo de To-

ledo y primado de España, Antonio Cañizares; y el alcalde de la capital, José Manuel Molina.

En el interior, esperaban otras autoridades autonómicas y locales, junto a los representantes de empresas e instituciones que han donado los fondos necesarios para las obras de restauración, que han durado varios años.

► NUEVO GOBIERNO EN BOLIVIA

Rodríguez designa al gabinete de transición que permitirá elecciones

Cinco días después de ser nombrado, el presidente de Bolivia recurre a un equipo técnico y heterogéneo para formar el Ejecutivo • Renueva también la cúpula de las Fuerzas Armadas



El presidente de Bolivia, Eduardo Rodríguez (l), saluda al gabinete de ministros que nombró ayer. / MARTÍN ALIPAZ (EFE)

• El juramento del nuevo equipo se produjo el mismo día en que los vecinos de El Alto se manifestaron nuevamente en demanda de la nacionalización de los hidrocarburos.

EFE / LA PAZ

El presidente de Bolivia, Eduardo Rodríguez, ha recurrido a un equipo técnico y heterogéneo para adelantar una transición que permita renovar en elecciones generales anticipadas a las autoridades del país.

Cinco días después de ser designado en el cargo, el gobernante tomó juramento el martes a doce de los dieciséis ministros que le acompañarán en su mandato, así como a un delegado presidencial de Asuntos Políticos, cuya función será «apoyar los procesos parlamentarios y electorales».

Ratificó en el cargo a los titulares de Asuntos Indígenas y Pueblos Originarios, Pedro Ticona, y de Hacienda, Luis Carlos Gemo, y dejó por designar a los responsables de las carteras de Desarrollo Económico, Desarrollo Sostenible, Trabajo, y Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

En el acto de investidura del gabinete, en el que Rodríguez renovó también a la cúpula de las Fuerzas Armadas, el mandatario reiteró que su misión es convocar a elecciones para «lograr la repre-

sentación ciudadana y las aspiraciones en las que se ha venido concentrando en el último tiempo».

En su equipo, Rodríguez incluyó a dos mujeres, las titulares de Participación Popular, Naya Ponce Fortún, y de Educación, María Cristina Mejía.

También nombró canciller a Armando Loayza, un diplomático de carrera y ex embajador en Uruguay; como titular de Defensa designó al economista civil Gonzalo Méndez, y como ministro de la Presidencia al periodista Iván Avilés, un cercano colaborador suyo.

El mandatario recordó que el cambio de Gobierno se produjo gracias a «una solución democrá-

tica excepcional», que «ha demostrado que el sometimiento a la Constitución y a las leyes es la mejor lección» para un país que en tres años ha visto a dos gobernantes abandonar el cargo antes de tiempo por la presión opositora.

MANIFESTACIONES. La toma de juramento del equipo de Rodríguez se produjo el mismo día en que los vecinos de El Alto, localidad aledaña a La Paz y principal foco de conflicto en la última crisis, se manifestaron nuevamente por las calles de la capital administrativa en demanda de la nacionalización de los hidrocarburos.

Esta reclamación, unida a la

convocatoria a una Asamblea Constituyente, aglutinó a las fuerzas opositoras que en el último mes paralizaron Bolivia y propiciaron la asunción de Rodríguez, hasta el jueves pasado presidente de la Corte Suprema de Justicia.

Su ascenso a la Jefatura del Estado fue posible, además, por la renuncia a la sucesión presidencial de los titulares de las dos cámaras del Legislativo, forzada también por las protestas.

El presidente del Congreso, Hormando Vaca Díez, pidió el lunes a los 157 legisladores bolivianos que renuncien a su mandato original, que concluye en 2007, para allanar el camino hacia las elecciones y a un nuevo período constitucional de cinco años.

El canciller asegura que el país merece la confianza externa

EFE / LA PAZ

Bolivia subsistirá como «nación vigorosa» y merece la confianza de la comunidad internacional, afirmó ayer su nuevo ministro de Relaciones Exteriores, Armando Loayza Mariaca, al asumir sus funciones.

El canciller ratificó que la gestión gubernamental iniciada el jueves pasado será breve y estará dedicada a dirigir «un proceso de

encuentro nacional» hasta las elecciones generales y a la «resolución de problemas delicados» que tiene el país.

Loayza exhortó a los funcionarios de la Cancillería a estar «persuadidos de que la nación ha de subsistir porque merece proyectarse, potenciarse y es digna de la confianza externa».

Relató que en Montevideo - donde fue embajador - recibió la

solidaridad de representantes de otros países, que estuvieron «impactados» por los acontecimientos registrados en las últimas semanas, aunque opinó que los medios exageraron la situación.

Loayza dijo estar convencido de que Bolivia, a pesar de las dificultades, podrá «subsistir vigorosamente con gran esperanza de jugar un rol importante en esta parte del continente» americano.

► FRANCIA

Estrasburgo revisará la demanda de 'Carlos' por trato inhumano

EFE / PARÍS

El Tribunal Europeo de Derechos Humanos anunció ayer que revisará la demanda del terrorista venezolano Ilich Ramírez Sánchez, *Carlos*, contra Francia por tratamientos inhumanos o degradantes en prisión, que la Corte había rechazado en enero.

Será la Gran Sala del Tribunal Europeo de Derechos Humanos, con sede en Estrasburgo, la que examine el caso en una fecha que aún no ha sido fijada.

Por cuatro votos frente a tres, el tribunal consideró en primera instancia que no existía violación del artículo 3 del Convenio Europeo de Derechos Humanos, que prohíbe los tratos inhumanos o degradantes.

Carlos denunciaba en su demanda su confinamiento en Francia en régimen de aislamiento penitenciario durante ocho años y dos meses desde su detención en Sudán, en agosto de 1994.

El tribunal sí admitió que se violó el artículo 13 del Convenio, que reconoce el derecho a un recurso efectivo, por lo que condenó a Francia a pagar 5.000 euros para cubrir sus gastos judiciales.

El condenado denunciaba que estuvo en situación de aislamiento desde su ingreso en la prisión parisina de La Santé, el 15 de agosto de 1994, hasta su traslado a la central penitenciaria de Saint-Maur, el 17 de octubre de 2002.

► MÉXICO

El Supremo declara 'el halconazo' como no prescrito

E. PRESS / CIUDAD DE MÉXICO

El Tribunal Supremo de Justicia de México declaró ayer, por tres votos a favor y dos en contra, que el delito de genocidio, relativo a la matanza de estudiantes ocurrida el 10 de junio del año 1971, no ha prescrito en lo que se refiere a las acusaciones contra el ex presidente de la República Luis Echeverría y el ex secretario de Gobernación Mario Moya y Palencia.

La Suprema Corte mexicana resolvió ordenar al quinto Tribunal Unitario en materia penal, con sede en la ciudad de México, que decida si finalmente dicta o no orden de detención contra Echeverría y Moya por los hechos relativos al llamado *halconazo*.

BALONCESTO

PRIMERA MASCULINA

Arturo Álvarez sopesa una oferta del campeón femenino portugués

El entrenador asegura que dará prioridad a la propuesta de la Unión Deportiva Segovia, aunque reconoce que "cada minuto que pasa es más complicada mi continuidad"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El entrenador de la Unión Deportiva Segovia, Arturo Álvarez, deberá de elegir, antes del próximo miércoles 22 de junio, entre aceptar una tentadora oferta del CAB Madeira, actual campeón de la liga femenina portuguesa, o quedarse en el club segoviano. El propio Álvarez reconoció ayer que su nombre también ha sido propuesto como tercer entrenador del Pamesa de la liga ACB, "pero no he recibido ninguna oferta concreta de ese club y no creo que esa operación se materialice".

Acabada la temporada con la UDS, Álvarez recibió una oferta del Clube Amigos do Basquete de Madeira, un potente equipo que jugará el próximo año la Copa de Europa. El técnico, que ayer se encontraba en Madeira, aseguró haber quedado "muy sorprendido" con las instalaciones de este club, que posee un bonito pabellón propio, desde el que se contempla el mar. El CAB Madeira está financiado por el Gobierno de esta isla portuguesa, cuya imagen promociona por toda Europa.

"Mi idea es dar prioridad a la oferta de Segovia, pero cada minuto que pasa es más complicado que me quede allí", manifestó Álvarez, que está a la espera de conocer qué proyecto deportivo le presenta la junta directiva de la UDS para tomar una decisión. Álvarez regresará en el día de hoy a España, y su intención es contactar rápidamente con la directiva de la UDS para negociar.

JUGADORES Por lo que respecta a la plantilla de la última temporada de la UDS, varios de sus jugadores están negociando con otros equipos. Luis Manuel Solana Torre ha firmado por un equipo de categoría EBA, la Agrupación Deportiva Hellín (Albacete). Ese mismo equipo compite con



Acabada la temporada, Arturo Álvarez ha recibido varias ofertas de equipos de primer nivel / JUAN MARTÍN

Maderas Peralta (uno de los verdugos de la UDS en la fase de ascenso) por fichar a Borja Martínez, aunque este jugador todavía no ha dicho la última palabra. Y Juan Carlos de Benito ha recibido una oferta de un equipo ibicenco de la Primera Nacional de Baloncesto.

En otro orden, el secretario de la Unión Deportiva Segovia, Jorge Sanz, señaló en la tarde de ayer que el club está trabajando "a toda máquina" para cerrar el presupuesto económico de la próxima temporada. "En el momento que lo tengamos cerrado, se lo pasa-

remos a Álvarez para que sepa con qué cantidad económica puede contar para confeccionar el equipo", manifestó Sanz, que consideró que "hay un 90% de posibilidades de que Álvarez siga el próximo año en la UDS".

Por otra parte, Sanz lamentó que el equipo segoviano esté todavía a la espera de que el Ayuntamiento de la capital abone al club varias subvenciones por importe cercano a los 6.000 euros, necesarias para acometer diversos pagos de forma urgente, entre los que encuentran los salarios de varios jugadores, que han denun-

ciado repetidamente en las últimas semanas esta situación.

LIGA EBA Aunque la directiva de la UDS pretende que el primer equipo compita la próxima temporada en la liga EBA, las posibilidades se han reducido en las últimas semanas, según explicó el propio Sanz. "La próxima temporada habrá un grupo menos de liga EBA, y en los restantes bajará el número de participantes", señaló Sanz. "El problema es que hay muchas peticiones para menos plazas que antes", añadió el secretario de la UDS.

TENIS DE MESA

Éxito del ATM Caja Segovia en un torneo en Salamanca

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
"Éxito" es la palabra que mejor define la participación del club ATM - Caja Segovia en el Torneo de Ferias y Fiestas de Salamanca, que se celebró el pasado 11 de junio en el polideportivo "La Alamedilla".

En la categoría benjamín femenino, la ganadora fue la segoviana Paula Yubero Delgado, que quedó por delante de María Pérez Prieto e Irene Beltrán García, ambas pertenecientes al Club Bejarano. En benjamín masculino venció otro jugador del ATM - Caja Segovia, Luis Mesa Provencio. En segundo lugar se clasificó su compañero Emilio Provencio. Tras ellos quedó Ismael Cuéllar, del Club Bejarano.

La categoría alevín femenino también estuvo dominada por segovianas. Al final, ganó Dácil Mesa Provencio, siendo la medalla de plata para otra discípula del ATM - Caja Segovia, Clara Hernández López. En categoría infantil masculino, ganó Pablo Bernárdez Rubio, quedando otro segoviano, Álvaro Muñoz Bernardo en tercer lugar.

Finalmente, en categoría absoluto, dos segovianos entraron en el podio. Tras Melquíades Mailló, del Club Bejarano, se clasificaron dos segovianos, Damián Sanz Rueda y Eduardo Blanco Gómez, ambos del ATM Caja Segovia.

En otro orden, el próximo sábado se celebrará la anual fiesta de finalización de la temporada del club, en el colegio "Santa Eulalia". En el acto se entregarán galardones a los jugadores más destacados de la temporada. Al día siguiente, jugadores juveniles y de otras categorías inferiores del club acudirán al Torneo de Ferias y Fiestas de Arévalo. Y, finalmente, el 26 de junio tendrá lugar en el Frontón Segovia el ya habitual torneo de Ferias y Fiestas.

ATLETISMO

Soto logró el récord de España en 2.000 metros para sordos

C.H./ SEGOVIA

El atleta segoviano Javier Soto Rey, que participó el pasado martes en la VII Reunión Internacional "Ciudad de Rivas", no pudo batir el récord mundial de 2.000 metros lisos, que era el reto que se había planteado para esa prueba. Actualmente, el récord mundial para sordos en esa distancia lo ostenta el finlandés Timo Karvonen, con un tiempo de 5 minutos y 26 segundos. El registro lo-

grado por Soto en la reunión "Ciudad de Rivas" fue de 5 minutos y 31 segundos. Esa marca es el nuevo récord de España para sordos en 2.000 metros.

"Hasta los 1.600 metros iba a ritmo de récord, pero en la última vuelta mis piernas fallaron (...). En los últimos días no descansé lo suficiente. Sabía que era difícil batir esa marca, porque nunca había corrido esa distancia, pero ahora

soy optimista, y espero lograrlo a largo plazo", indicó Soto, que a partir de ahora se concentrará en correr pruebas de 1.500 metros.

En la prueba de Rivas, Soto entró en meta en décimo lugar, compitiendo con atletas de la categoría de Juan Carlos Higuero, Roberto García, Reyes Estévez, Luis Miguel Martín Berlanas, Ignacio Cáceres o Alberto García, que regresaba a las pistas.



Para niños de 7 a 16 años
4 Grupos del 20 de Julio al 31 de Agosto de 2005
SEGOVIA

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:
Sede S.D. Gimnástica Segoviana.
Avda. Fernández Ledredo, 28.
C.P. 40002, Segovia.

Tel/Fax. 921 46 02 27 • Móvil: 609 41 92 93

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Andrés Peiro baraja una docena de nombres para ocupar el banquillo

El nuevo director deportivo de la Gimnástica Segoviana, que no ha revelado el nombre de ninguno de los candidatos, espera tomar una decisión "en los próximos tres o cuatro días"

G. H. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana no quiere perder el tiempo y ya está buscando un entrenador para la próxima temporada. Y, además, quiere contratarlo en un plazo muy breve. "Espero que la decisión esté tomada este fin de semana", indicó ayer el nuevo director deportivo de la entidad, Andrés Peiro, que recalco que el presidente del club, José Soriano, le ha dado "vía libre" para que opte por la persona que considere más adecuada. "Es una confianza que agradezco", señaló Peiro.

Según el director deportivo, desde que el club comunicó que estaba buscando nuevo entrenador, "varios técnicos" han contactado con la entidad segoviana para ofrecer sus servicios. Además, Peiro se ha dirigido a otros entrenadores para conocer su disponibilidad para dirigir en la campaña 2005-2006 a la Gimnástica Segoviana. "Estamos barajando una docena de nombres", señaló Peiro, que no quiso revelar el nombre de ninguno de ellos.

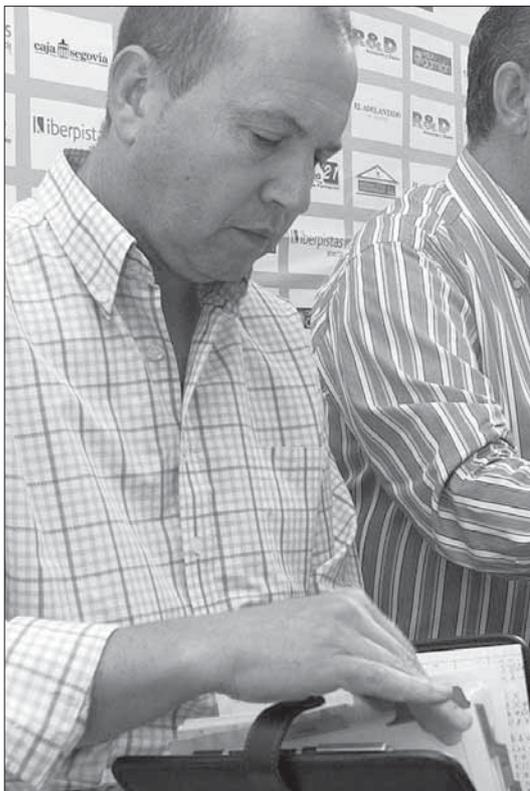
"No nos queremos precipitar, pero tampoco deseamos que la decisión se dilate en el tiempo", dijo ayer Peiro. El que ha sido entrenador del equipo aseguró además que en los últimos días vive una actividad constante "que hace que no me acuerde del golpe que supuso el no superar la eliminatoria ante el Mostoles".

Sobre el perfil que debería de

reunir el próximo técnico de la Gimnástica Segoviana, Peiro recalco que debe de ser un entrenador "ambicioso y que tenga proyección". "No quiero gente acomodada", añadió Peiro.

CAMPUS DE VERANO En otro orden, la Gimnástica Segoviana ha convocado un campus de verano para niños con edades comprendidas entre 7 y 16 años. Dicho campus se realizará en cuatro turnos. El primero de ellos se desarrollará desde el 20 al 29 de julio. El segundo será del 1 al 10 de agosto. El tercero, del 11 al 20 de dicho mes. Y el último, del 22 al 31.

El campus se desarrollará en las instalaciones del polideportivo de La Albuera y en las del pabellón "Emperador Teodosio". Las cuotas dependerán de régimen de estancia de los participantes. Los niños que participen en un régimen de estancia completa deberán de abonar 321,69 euros; mientras que los que se acojan a un régimen solo de comida tendrán que pagar 242,09 euros. La cuota de inscripción será de 50 euros. Durante los días del campus, los niños realizarán, además de talleres de varios deportes (fútbol, natación, etc.) numerosas actividades, como informática, idiomas, juegos, gimkanas, veladas nocturnas o visitas culturales. Las inscripciones deberán de realizarse en la sede del club (Av. Fernández Ladreda, 28).



¿Tendrá Peiro en su libreta el nombre del próximo entrenador? / JUAN MARTÍN

BALONCESTO

Pedro Rivero, en la selección de Castilla y León

El base segoviano Pedro Rivero ha sido seleccionado para el partido que disputará Castilla y León el próximo 25 de junio en el Polideportivo Municipal El Plantío contra la selección de Portugal. Rivero, que actualmente milita en el Baloncesto León, será uno de los dos bases del equipo, junto con Daniel López, jugador del Cáceres C.B. La selección de Castilla y León estará dirigida por Moncho Monsalve.

CAZA

Fiesta en la localidad de Magaz

La Federación de Caza de Castilla y León celebra el próximo sábado 18 de junio su día grande, la fiesta de la Caza, en Magas de Pisuerga (Hotel Europa). Por la mañana tendrá lugar la asamblea general. Tras la comida de hermandad tendrá lugar la entrega de premios a las personas e instituciones que divulgan las distintas actividades federativas y promueven la defensa de la caza en Castilla y León. En la fiesta se entregarán además los diplomas a los mejores deportistas castellano leoneses, a nivel autonómico, nacional e internacional.

FÚTBOL

Javier Casado, en la selección sub-12

El futbolista Javier Casado, del Unami, participará el próximo fin de semana con un combinado regional sub-12 en el trofeo "Oliver Puras", en la localidad de Miranda de Ebro.

CICLOTURISMO

La marcha Pedro Delgado se celebrará el 14 de agosto

G. HERRERO / SEGOVIA

La 12ª edición de la marcha cicloturista "Pedro Delgado" se celebrará este año el domingo 14 de agosto. La marcha, que tendrá 155 kilómetros, partirá de la Plaza del Azoguejo, a los pies del Acueducto. Los primeros kilómetros, hasta Torrecaballeros, serán neutralizados y a una marcha lenta. Posteriormente, la marcha pasará por las localidades de Collado Hermoso y de Navafría, para dirigirse hasta el puerto de Navafría. La organización del evento ha previsto tres avituallamientos en el puerto de Canencia (kilómetro 75), puerto de la Morcuera (kilómetro 92) y puerto de Cotos (kilómetro 123). Tras superar este último puerto, los cicloturistas pasarán por el puerto de Navacerrada, para luego descender hasta la localidad de La Granja de San Ildefonso. Finalmente,

los participantes acabarán el recorrido junto al pabellón polideportivo "Pedro Delgado".

Los interesados en inscribirse en la prueba deberán de hacerlo en Bicycletas Melero, en la calle Clavel número 4. La fecha tope de inscripción será el 8 de agosto. El precio de inscripción es de 35 euros para los participantes federados y 45 para los que no lo están.

HOMENAJE Al igual que en años anteriores, la marcha cicloturista internacional "Pedro Delgado" homenajeará a un ciclista. En la presente edición ha correspondido el turno a Bernardo Ruiz "el Pipa". Nacido en Orihuela (Alicante), en el año 1952 se convirtió en el primer español en subir a un podio en el Tour de Francia (ese año lo ganó Fausto Coppi). El Pipa se hizo ciclista para huir

del hambre. Su primera carrera la disputó en su pueblo, con 18 años, y logró un premio de 75 pesetas y un pollo, lo que le animó a seguir compitiendo, a pesar de la oposición de su padre.

Gracias a un familiar del periodista Manuel Sérdán, muy influyente en el mundo del ciclismo, logró hacerse un hueco en la Vuelta a España de 1945, acabando en el puesto número 22 de los 26 que terminaron. Tres años después, en 1948, lograría acabar la Vuelta en primer lugar, gracias a su visión de la carrera y a la desgracia, en forma de pinchazos, que se cebó ese año con el gran favorito, Dalmacio Langarica.

El Pipa es considerado un corredor atípico en su época, ya que le gustaba correr en el extranjero. Además del podio en el Tour, fue el primer español en ganar una etapa en el Giro.

CAMPUS DE FÚTBOL SALA CASTILLA Y LEÓN

CAJA SEGOVIA F.S. VERANO 2005

PRIMER TURNO: del 20 al 25 de julio
SEGUNDO TURNO: del 26 al 31 de julio

CATEGORÍAS: Prebenjamines, Benjamines, Alevines

REGIMEN ESTANCIA: * Intenso (Residencia Emperador Teodosio)
* Estreño

CONTENIDO: Entrenamiento fútbol sala
Talleres
Piscina
Juegos...

PLAZAS LIMITADAS: 50 plazas por turno (25 internado y 25 extramuros)

INSTALACIONES: * Residencia Emperador Teodosio
* Pabellón Pedro Delgado
* Piscina municipal

ORGANIZA:

COLABORADORES:

INFORMACION E INSCRIPCIONES:
C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA F.S. (Plaza Tirso de Molina, 13)

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Villar, imputado en el caso por el uso ilegal de los fondos de la RFEF

El presidente de la Federación comparecerá para defender la «falsedad de las acusaciones»

EFE / MADRID

El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, deberá comparecer el 8 de septiembre como imputado ante el Juzgado de Instrucción número 47 de Madrid para declarar en el procedimiento iniciado por el supuesto uso incorrecto de los fondos de este organismo.

La RFEF informó ayer de que dicho juzgado le notificó una providencia en la que se «atiende a los deseos de la Junta Directiva y de la Presidencia», ya que Villar «tendrá la oportunidad de aclarar la falsedad de las imputaciones que desde enero de 2003 han venido vertiendo contra diversos directivos de esta Real Federación».

El pasado 1 de marzo, la Junta Directiva de la RFEF acordó por unanimidad instar a Villar «a que recabe el correspondiente asesoramiento jurídico y, si lo considera pertinente en el momento procesal oportuno, comparezca ante el citado juzgado, y se persone en legal forma en dicho procedimiento para explicar todo lo referente a los hechos investigados, poner de manifiesto la falsedad de las imputaciones, y defender los intereses de la RFEF».

«A la vista de la situación del procedimiento, Villar tras dos años de continuas acusaciones públicas y habiéndose descartado durante todo este tiempo su imputación en más de cuatro ocasiones, ha decidido solicitar la personación ante el Juzgado a fin de poder comparecer en el mismo para analizar, examinar y explicar cuantas cuestiones resulten necesarias en relación con el procedimiento de investigación abierto», señaló la federación en un comunicado.



Ángel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol. / EFE

La comparecencia de Villar ante el juzgado está prevista para el próximo 8 de septiembre, aunque el organismo podría solicitar un cambio de fecha ya que un día antes la selección española juega un partido de clasificación para el Mundial de Alemania 2006 contra Serbia y Montenegro.

ANTECEDENTES. La denuncia presentada por el ex vicepresidente

de la Liga de Fútbol Profesional, Javier Tebas, de uso incorrecto de los fondos de la RFEF propició la apertura del procedimiento judicial en 2003, en el que se imputó a los vicepresidentes Juan Padrón y Juan Espino -que dimitió en febrero de 2003-, el tesorero, José María Castillón, y el miembro de la directiva, Antonio Borrás.

La instrucción judicial paralizó los procedimientos iniciados entonces desde el Consejo Superior de Deportes, que decidió suspender la subvención pública a la RFEF durante el mandato del anterior secretario de Estado para el Deporte, Juan Antonio Gómez-Angulo, y mantenida por su sucesor, Jaime Lissavetzky.

En el presente año la Federación

La denuncia presentada por el ex vicepresidente de la Liga de Fútbol Profesional, Javier Tebas, de uso incorrecto propició la apertura del proceso en 2003

de Fútbol recibirá una subvención de 3.686.090,97 euros con un recorte de un 6,2 por ciento respecto al ejercicio anterior, por su capacidad para obtener ingresos propios, según argumentó el CSD.

La RFEF no fue bonificada al no obtener la selección nacional buenos resultados en el pasado ejercicio, ya que no se clasificó para los Juegos Olímpicos de Atenas y quedó eliminada en la primera fase de la Eurocopa de Portugal.

BREVES

SEVILLA

Palop, primer refuerzo del equipo

El guardameta valenciano Andrés Palop llegó a un acuerdo con el Sevilla para comprometerse con la entidad hispalense por cuatro temporadas, anunció ayer el club sevillano.

El contrato con el portero valencianista se prolongará hasta el 30 de junio de 2009, ampliable a una campaña más, y tendrá una cláusula de rescisión que asciende a treinta millones de euros. Palop se convierte así en el primer refuerzo del Sevilla, tras presentar al técnico Juan de Ramos.

ATLÉTICO DE MADRID

El representante de Berbatov niega los contactos

Emil Dantchev, representante del jugador búlgaro Dimitar Berbatov, que actualmente milita en las filas del Bayer Leverkusen alemán, aseguró ayer que el jugador no ha recibido ofertas del Atlético de Madrid, aunque aseguró que le haría ilusión jugar algún día en la Liga española. «Yo no he tenido contactos oficiales con nadie del club y no he hablado con nadie del Atlético de Madrid. Lo único que puedo decir es que, después de Alemania, uno de los lugares donde Berbatov querría jugar algún día es en España», señaló Dantchev.

ALBACETE

César Ferrando regresa al club que le dio la fama

César Ferrando será el nuevo entrenador del Albacete para las tres próximas temporadas tal, informó ayer el club castellano-manchego. Ferrando, que regresa al club que le dio la fama y al que él ascendió a Primera División, será presentado hoy de manera oficial. El técnico valenciano regresa al Albacete acompañado por su inseparable preparador físico, Miguel Peiró, y por un segundo entrenador, que en este caso no será un técnico de la casa, dado que se habla del valenciano Martí Chesa.

MUNDIAL SUB'20

Descanso para la selección española

Los jugadores de la selección española que participan en el Mundial Sub'20 disfrutaron ayer de la tarde libre, aunque los que el pasado martes fueron suplentes se ejercitaron en una sesión matinal en la que se trató de compensar el esfuerzo físico de sus compañeros ante Chile. Tras asegurarse la presencia en los octavos de final como primeros de grupo, los futbolistas que fueron titulares en la goleada ante Chile disfrutaron de una sesión de baño y masaje para recuperar fuerzas tras el partido.

Tres goles ponen el punto final a la gira japonesa del Barcelona

URAWA REDS	BARCELONA
0	3

URAWA REDS: Tsusuki; Tullio, Uchidate, Horinouchi; Okano (min. 63, Yokoyama), Suzuki (min. 90, Arai), Hasebe, Hirakawa (min. 63, Hosogai), Yamada (cap.) (min. 79, Nishitani); Tanaka, Nagai.
BARCELONA: Jorquera; Oleguer (min. 45, Damia), Edmilson, Gabri (min. 76, Pitu), Navarro; Gio, Motta, Xavi (cap.), Deco (min. 85, Peña), Giuly (min. 83, Javito), Larsson (min. 84, Manolo).

ÁRBITRO

Joji Kashiwabara (JAP) amonestó con una tarjeta amarilla a Navarro (min. 23).

GOLES

01. Xavi (min. 11); 02. Larsson (min. 39); 03. Larsson (min. 79).

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

El Barcelona puso punto final a su brillante temporada con una sencilla goleada ante el Urawa Reds, en el segundo y último partido de

su gira japonesa.

La despedida de Japón y de la campaña en la que el conjunto azulgrana regresó a la gloria con la conquista de la Liga, contó con un protagonista muy especial. El veterano delantero sueco, Henrik Larsson, volvió a marcar, y lo hizo por partida doble, demostrando así que está recuperado de la gravísima lesión que le hizo perder prácticamente toda la temporada.

Ante la ausencia de Ronaldinho, Deco trató de hacer olvidar al brasileño con pases mágicos y asistencias ciegas que levantaron los suspiros del público. El jugador portugués volvió loco a la defensa japonesa con sus regates y pases.



Los jugadores del Barcelona celebran un gol ante el conjunto japonés. / EFE

El conjunto nipón seguro tendrá más oportunidades de resarcirse de su derrota puesto que todo indica que el Barcelona se

plantea convertir sus giras por Japón en un evento anual y ya prepara incluso su próxima visita, para este mismo verano.

FÚTBOL
COPA CONFEDERACIONES

Argentina sufre más de lo previsto para ganar a la selección de Túnez

Los tantos de Riquelme y Saviola dieron los tres puntos al combinado dirigido por Pekerman

ARGENTINA	TÚNEZ
2	1

ARGENTINA: Lux, Rodríguez, Coloccini, Heinze; Santana, Bernardi, Sorín (Zanetti, m. 79); Riquelme, Maxi, Galletti, Saviola (Tévez, m. 65).
TÚNEZ: Fadhel; Trabelsi (Massaoud, m. 46), Jaïdi, Saidi, Ayari; Essediri, Chadli, Mnari, Guemachour, Mhadhebi (Dos Santos, m. 46); Guemamdia (Jaziri, m. 77).

ÁRBITRO
Roberto Rossetti (Italia). Amonestó a los argentinos y Lux y a los tunecinos Trabelsi y Jaïdi.

GOLES
10. m. 32: Riquelme. 20. m. 56: Saviola. 21. m. 71: Guemamdia.

EFE / COLONIA (ALEMANIA)
Un gol de penalti de Riquelme y otro de Saviola permitieron que Argentina comenzase la Copa Confederaciones con una victoria gris sobre Túnez.

Frente a un conjunto que ofreció un agradable juego, Argentina necesitó de un penalti en contra para despertar y de otro a favor para imponer su gran superioridad.

Cierto que tuvo la primera oportunidad a los 10 minutos, cuando Maxi, solo, falló frente al arquero Fadhel, pero fue Túnez quien más sensación de peligro llevó en la primera parte.

Cuando Riquelme por fin entró en juego puso en ventaja a su equipo desde el punto de penalti, gracias a una ingenua falta de Hatem Trabelsi, que desplazó con la cadera a Maxi cuando éste se disponía a cabecear dentro del área.



Galletti despeja el balón en presencia del tunecino Karim Saidi. / EFE

No pareció necesitar mucho más el conjunto de Pekerman para asegurar el primer triunfo, porque Túnez le facilitó las cosas en el segundo tiempo, al adelantar mal la línea de zagueros y propiciar una internada por la banda de Galletti que culminó Saviola, entre cuatro rivales.

Con casi todo resuelto, con una defensa de cuatro y Carlos Tevez en el ataque, en sustitución de Saviola, Argentina creyó tener el partido ganado, pero sufrió más de lo esperado en el tramo final.

GOL TUNECINO. El tanto de Guemamdia dotó de interés el último

cuarto de hora al poner el 2-1 de penalti, pero Argentina trató de avivar el ritmo de juego y creó nuevas ocasiones al temer por el triunfo que finalmente no le arrebató la ingenuidad tunecina y que le permite iniciar el torneo con tres puntos indispensables, a la espera de que Pekerman ajuste la máquina.

Alemania se impone con apuros en el debut ante Australia

El equipo oceánico se mantuvo ordenado y puso en aprietos a la defensa germana

4	ALEMANIA
3	AUSTRALIA

ALEMANIA: Kahn; Friedrich, Mertesacker, Huth, Hitzlperger; Schneider (Deisler, 76), Frings, Ballack, Schweinsteiger (Ernst, 83); Kuranyi (Asamoah, 67) y Podolski.
AUSTRALIA: Schwarzer; Muscat, Moore, Popovic (McGinn, 57), Neill; Milesevic; Emerton, Skoko, Chipperfield (Thompson, 83), Cahill (Culina, 74); y Aloisi.

ÁRBITRO
Carlos Amarilla (Paraguay) amonestó a Huth, Milecevic, Schweinsteiger y Friedrich.

GOLES
10. m. 17: Kuranyi. 11. m. 21: Skoko. 21. m. 23: Mertesacker. 22. m. 31: Aloisi. 32. m. 60: Ballack, de penalti. 42. m. 88: Podolski. 43. m. 92: Aloisi.

EFE / FRANCFORT (ALEMANIA)
Alemania tuvo que darlo todo para derrotar a Australia en un partido de alto desgaste físico por parte de ambos equipos.

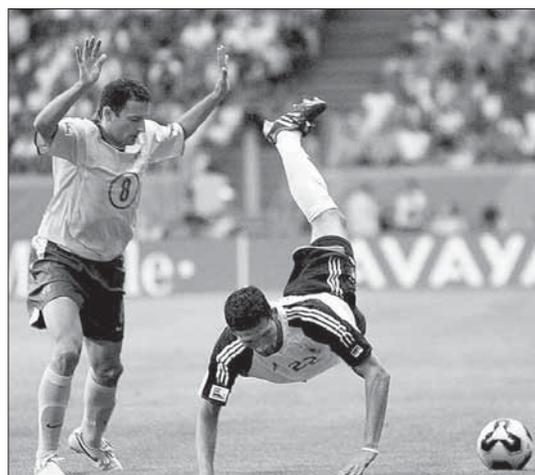
La voluntad de ataque alemana se mostró desde el primer mi-

nuto cuando ya produjo la primera ocasión clara con una llegada de Hitzlperger por la banda.

Australia también mostró agresividad cuando lograba la posesión de la pelota, pero Alemania fue más constante. El primer gol alemán llegó pronto, en un jugada típica de lo que había sido el partido cuando el balón recorrió el terreno de juego a todo lo ancho antes de que el centro de Friedrich fuese capitalizado con un oportuno remate de Kuranyi.

Fue entonces cuando la inestabilidad defensiva alemana fue castigada. A una falta innecesaria de Huth siguió un lanzamiento libre que, ejecutado por Skoko, puso el empate.

Alemania reaccionó bien a ese primer golpe y un minuto después llegó el segundo gol, marcado por



El alemán Kuranyi (d) cae junto al balón en presencia de Josip Skoko. / EFE

el defensa Per Mertesacker.

SIN MARCA. En el minuto 31 Cahill vio como Aloisi estaba en el área alemana sin ser objeto de una marca severa y le sirvió el balón para que el delantero del Osasuna español batiera a Kahn.

En la segunda mitad la insistencia alemana dio otra vez sus frutos cuando Friedrich fue derribado en el área lo que dio el pa-

so al correspondiente penalti marcado por Ballack.

El resultado dejaba inquietud en el ambiente, solo un cuarto gol podía darle la tranquilidad a Alemania y al final se la dio, en el 88 por intermedio de Podolski.

En el minuto 90 Australia se aprovechó de un despiste defensivo para llevar la zozobra a las filas germanas y puso el definitivo 4-3.

Grecia y Brasil, dos campeonas, ponen a prueba sus métodos

EFE / LEIPZING (ALEMANIA)
Grecia, campeona de Europa con su fútbol rocoso y defensivo, pondrá a prueba hoy la eficacia del «jogo bonito» que propone el técnico de la selección brasileña, Carlos Alberto Parreira, que alineará en el conjunto titular a Ronaldinho, Kaká, Robinho y Adriano.

Después del fiasco que supuso la derrota ante Argentina, (3-1), Brasil quiere recuperar la estima con una buena actuación, en una competición que Parreira probará alternativas que le sirvan dentro de un año.

La actual selección griega no pasa por el mismo momento que en la Eurocopa de Portugal y tiene muy complicada la clasificación al Mundial, pero se ha tomado el torneo como una buena prueba para volver a la elite.

ALINEACIONES PROBABLES

Brasil: Dida; Cicinho, Roque Junior, Lucio, Gilberto; Emerson, Zé Roberto; Kaká, Ronaldinho; Robinho y Adriano.

Grecia: Nikopolidis; Seitaridis, Kapsis, Goumas, Fysas; Basinas, Giannakopoulos, Karagounis, Zagorakis; Charisteas y Vryzas.

Árbitro, estadio y hora: Lubos Michel (SVK). Zentral (Leipzig). 20.45 horas (18.45 gmt).

México y Japón se miden en el primer partido del grupo B

EFE / HANNOVER (ALEMANIA)
La selección mexicana que dirige el argentino Ricardo Lavolpe buscará hoy en Hannover, una victoria sobre Japón, que le sirva para aliviar los numerosos problemas que ha tenido que superar en la preparación de la Copa de las Confederaciones.

El conjunto de Lavolpe estará dirigido por el azulgrana Márquez, campeón de la Liga española con el Barcelona, y jugador mexicano que más respeto impone en Europa.

Japón, el campeón asiático, llega a Alemania con el pasaje mundialista asegurado desde la semana pasada, tras derrotar a Corea del Norte.

El equipo que dirige el brasileño «Zico» vuelve a la Copa dos años después de caer en la primera ronda.

ALINEACIONES PROBABLES

Japón: Kawaguchi; Tanaka, Miyamoto, Kaji, Moniwa; Nakata, Santos, Fukunishi, Nakamura; Nakata e Inamoto.

México: Sánchez; Galindo, Salcido, Osorio; Carmona, Lozano; Pardo, Zinha; Fonseca y Borgetti.

Árbitro, estadio y hora: Matthew Breeze (AUS). Estadio de la Copa del Mundo (Hannover). 18:00 horas (16:00 gmt).

CICLISMO SUBIDA AL NARANCO

Fallece en plena ascensión el corredor italiano Alessio Galletti

El ciclista «se quedó sin aire» subiendo La Manzaneda, a pocos kilómetros de la meta

EFE / OVIEDO

El corredor italiano Alessio Galletti, de 37 años, que falleció ayer por la tarde durante la disputa de la XXXIX edición de Subida al Naranco, sufrió una parada cardiorespiratoria que le provocó una muerte «fulminante».

Según informaron fuentes del Hospital Central de Asturias, el ciclista italiano fue atendido en un primer momento por el equipo médico de la prueba, que no pudo hacer nada por reanimarle.

El ciclista murió en la carretera y fue trasladado directamente hasta los servicios mortuorios del centro hospitalario a la espera de que el juez determine la realización de la autopsia.

Galletti «se quedó sin aire» subiendo al alto de La Manzaneda, a menos de 15 kilómetros de la meta minutos después de haberse quejado ante algunos compañeros de su equipo de fuerte dolores en el pecho, según informaron fuentes de la organización de la carrera.

El ciclista fallecido era natural de la localidad italiana de Pisa e integrante del equipo Naturino-Sapore di Mare.

RETIRADA. El director del equipo italiano Naturino-Sapore di Mare, Fabio Beccherini, al que pertenecía el ciclista Alessio Galletti, anunció que la formación ciclista no participará en la Vuelta Ciclista a Asturias que comienza mañana y que volverán a casa.

«No tenemos la cabeza para



Fotografía del póster oficial del equipo Naturino-Sapore di Mare en la que aparece el corredor italiano Alessio Galletti. / EFE

El ciclista murió en la carretera y fue trasladado hasta los servicios mortuorios del centro hospitalario a la espera de que el juez determine la realización de la autopsia

pensar en la carrera y obviamente nos volvemos para casa», puntualizó el director del ciclista italiano.

El ciclista español enrolado en el equipo italiano, Mario de Sárraga, explicó que su compañero ya venía quejándose de dolores en el pecho antes de echar pie a tierra y sentarse en el suelo cuando «se quedó sin aire».

«A Galletti le dolía el pecho y la cabeza cuando se paró», relató De Sárraga, quien indicó que él y otros compañeros intentaron ayudarlo hasta que llegó la ambulancia.

El palmarés del ciclista italiano contaba con cuatro victorias de etapa, la última en el año 2001 cuando militaba en el equipo Saseco, en sus once años de etapa profesional.

Nocentini se impuso al esprint

El corredor italiano Rinaldo Nocentini (Acqua & Sapone) se impuso en la XXXIX edición de la Subida al Naranco tras imponerse con un tiempo de 4 horas y 35 segundos en una jornada marcada por el fallecimiento en carrera de su compatriota Alessio Galletti. Nocentini, de 27 años, logró su quinta victoria en sus siete años como profesional, la primera en la presente temporada, al superar al esprint al español Jon Bru (Kaiku) y al búlgaro Danaíl Petrov (Milaneza Maia). La carrera, disputada sobre 162 kilómetros entre Lugones y el Alto del Naranco a una media de 40,02 kilómetros por hora, resultó muy movida desde el inicio sin que ningún equipo pudiese controlar la carrera ya que no había un claro favorito para imponerse en la prueba. A treinta kilómetros para la línea de meta, Josep Jufre, del Relax-Fuenlabrada, intentó la aventura en solitario, pero su diferencia nunca llegó a un minuto sobre un pelotón del que continuamente saltaban ciclistas. Jufre llegó a las primeras rampas del Naranco junto a un sexteto de corredores entre los que se encontraba el colombiano Félix Cárdenas (Barlworld), que se perfilaba como el principal favorito. Cárdenas no pudo aguantar el ritmo en los últimos kilómetros en los que Nocentini y Bru se fueron hacia delante junto al búlgaro Petrov. Estos tres corredores se jugaron la victoria al esprint en el último kilómetro donde el italiano se mostró como el más fuerte y se impuso con facilidad a sus dos compañeros de fuga.

Alonso disputará su carrera número 60 en Indianápolis

El asturiano es el piloto más joven que ha ganado un Gran Premio

EFE / INDIANÁPOLIS (EE.UU.)

El español Fernando Alonso disputará este fin de semana, en el circuito de Indianápolis, que albergará el de los Estados Unidos, el sexagésimo Gran Premio de su carrera en la Fórmula Uno.

Alonso, de 23 años, único español que ha ganado carreras en la categoría reina del motor y que detenta los récords de juventud en adjudicarse un Gran Premio, en salir desde la 'pole', en subir al podio y en marcar la vuelta rápida, debutó en Fórmula Uno a los mandos de un Minardi en marzo de 2001, a los 19 años.

En su estreno, en Melbourne, Alonso hizo el decimonoveno en la calificación y logró acabar en un más que meritorio duodécimo puesto final.

Esa temporada, Alonso 'expresió' lo que pudo el Minardi y lo

condujo hasta meta en ocho ocasiones, destacando el décimo puesto que logró en el Gran Premio de Alemania que coincidió con su vigésimo cumpleaños.

La siguiente temporada, Briatore decidió colocarlo como probador de Renault, para que se fuera familiarizando con el bólido y el día a día de la escudería.

Alonso supo ser paciente. Lo que ansiaba era pilotar en competición, de ahí que, cuando en 2003 le confirmaron como piloto oficial solo tardó dos carreras en dar el primer gran pelotazo de su carrera al convertirse en el más joven en salir desde la 'pole' y subir al podio, en Malasia.

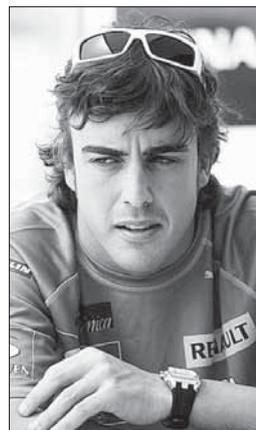
Alonso confirmó el tercer puesto dos semanas después, en Brasil; y en la quinta prueba del año desató la 'alonsomanía', al quedar segundo en el Gran Premio de España. El

asturiano puso la guinda en Hungría, donde se convirtió, a los 22 años y 27 días, en el piloto de menor edad en subir a lo más alto del podio en una carrera de Fórmula Uno.

SIN TRIUNFOS. La temporada pasada no llegó la esperada segunda victoria, pero 2004 deparó otros cuatro podios, que a fecha de hoy ya son un total de catorce, debido, sobre todo a la espectacular actuación en lo que va de temporada.

Alonso, que lidera con 59 puntos, los mismos que logró durante toda la temporada pasada, en la que finalizó cuarto en el Mundial, ha ganado la mitad de las carreras disputadas. Se impuso en los Grandes Premios de Malasia, Bahrein, San Marino, Italia y Europa, fue segundo en Barcelona y tercero en Australia.

Alonso cumplirá 60 Grandes



Fernando Alonso.

Premios en el célebre circuito estadounidense en el que intentará contener el acoso de Kimi Raikkonen y reforzar su liderato.

Indianápolis es una pista mítica en la que el de Oviedo no pudo acabar en ninguna de las tres ocasiones anteriores. Después de lo de Montreal, Alonso tiene doble motivo para intentar celebrar sus sesenta con otro gran resultado.

GOLF

García y Jiménez, a por el Abierto de Estados Unidos

EFE / ESTADOS UNIDOS

Sin presión pero con mucho fundamento, afrontan hoy Sergio García y Miguel Ángel Jiménez el segundo «grande» de la temporada, el Abierto de los Estados Unidos que se disputará hasta el domingo.

Tanto García como Jiménez, afrontan el torneo plenos de confianza tras sus títulos recientes. El castellonense se impuso el domingo en Maryland y el andaluz hace dos semanas en Gales.

Del grupo de favoritos, Tiger Woods parece dispuesto a lograr su tercer título del torneo -ganó en 2000 y 2002-, y su segundo «grande» del año, tras adjudicarse el Masters de Augusta, aunque contará con la férrea oposición del fiyiano Vijay Singh, el zurdo Phil Mickelson y los suraficanos Ernie Els y Retief Goosen.

El déficit corriente se dobla por las exportaciones y la crisis turística

El Banco de España confirma que el saldo comercial negativo español se elevó en el primer trimestre a 14.767 millones, un 51,3% más respecto al mismo periodo del año anterior

• En la balanza de servicios, el superávit acumulado descendió hasta situarse en 3.049,6 millones. Las ventas al exterior crecieron únicamente un 1,7% hasta marzo.

OTR/PRESS/ MADRID

El déficit por cuenta corriente (saldo de ingresos y pagos al exterior por intercambio de mercancías, servicios, rentas y transferencias) continuó su escalada en el primer trimestre, alcanzando 14.767,9 millones de euros, el doble de los 7.326,2 millones anotados en el mismo periodo de 2004. Los datos difundidos ayer por el Banco de España revelan que este incremento se debió, principalmente, al aumento del déficit comercial, que se elevó un 51,38%, totalizando 14.736,5 millones, y a la caída del 13,2% del superávit por turismo. La necesidad de financiación de la economía también se ha doblado en el primer trimestre respecto al año anterior.

El saldo comercial negativo se debe a que las exportaciones sólo aumentaron un 1,7% entre enero y marzo, mientras que las importaciones crecieron un 12,3%. En la balanza de servicios, el superávit acumulado descendió ligeramente, situándose en 3.049,6 millones de euros como consecuencia de la reducción del superávit de la rúbrica de turismo y viajes, que disminuyó un 13,2%, hasta ponerse en 4.087,5 millones de euros.

BALANCE DE PAGOS EN MILLONES DE EUROS

	MARZO 2004			MARZO 2005		
	Ingresos	Pagos	Saldos	Ingresos	Pagos	Saldos
Cuenta corriente	21.025,7	25.023,2	-3.997,6	21.125,7	27.685,8	-6.560,1
Balanza comercial	13.227,0	16.849,9	-3.622,8	13.028,0	18.658,5	-5.630,5
Servicios	5.072,0	4.012,5	1.059,6	4.861,2	4.118,0	743,3
• Turismo	2.408,5	718,9	1.689,6	2.184,5	958,3	1.226,2
• Otros	2.663,6	3.293,6	-630,0	2.676,7	3.159,7	-482,9
Rentas	1.788,3	3.040,7	-1.252,4	2.118,0	3.659,1	-1.541,1
Transferencias	938,3	1.120,2	-181,9	1.118,5	1.250,3	-131,8
Cuenta de capital	478,6	67,8	410,8	606,1	51,3	554,8
Cuenta financiera	-	-	3.171,7	-	-	4.712,9

SALDO MARZO 2005 -6.560,1

SALDO MARZO 2004 -3.997,6

GRAFÍA Fuente Banco de España

El déficit de la balanza de rentas también contribuyó de forma relevante al alza del déficit corriente, ya que subió un 60,2%, al pasar de 2.568,6 millones de euros en 2004 a 4.114,3 millones en los tres primeros meses de 2005.

La disminución del déficit de los otros servicios un 26,10% sólo pudo compensar parcialmente la evolución del saldo de turismo y viajes, mientras que el superávit acumulado por la balanza de transferencias se redujo un 38,16%, hasta 1.033,3 millones de euros. La cuenta de capital acu-

muló en el primer trimestre un superávit de 1.204,8 millones de euros, un 2,1% más que en el mismo periodo de 2004, a pesar de la disminución de los ingresos por transferencias de capital de la UE, principal partida de esta rúbrica.

El saldo agregado de las cuentas corriente y de capital, es decir, la capacidad o necesidad de financiación de la economía española, mostró una necesidad de financiación de 13.563,2 millones de euros, lo que supone más que duplicar la contabilizada en igual periodo de 2004 (6.145,9 millones).

La cuenta financiera, excluido el Banco de España, registró entradas netas por valor de 12.178,7 millones, superiores a las entradas netas de 11.567,0 millones del periodo enero-marzo de 2004. En consecuencia, los activos del Banco de España frente al exterior disminuyeron en 1.258,2 millones, en contraste con el aumento de 4.850,5 millones de hace un año.

FLUJOS DE SALIDA. Las inversiones directas hasta marzo dieron lugar a flujos netos de salida de 4.870,2 millones de euros, casi 1.000 millones menos que en 2004. Las inversiones directas de España en el exterior registraron salidas de 9.111,1 millones de euros, superando ampliamente las entradas del exterior en España, que ascendieron a 4.240,9 millones.

Las inversiones de cartera dieron lugar a flujos netos de entrada de 28.144,2 millones (23.867,9 millones en 2004). Estas elevadas entradas netas son resultado de las adquisiciones por parte de no residentes de activos emitidos por residentes (35.510,9 millones de euros) significativamente superiores a las compras por residentes de activos emitidos por no residentes (7.366,8 millones de euros).

Los flujos netos de salida acumulados por las otras inversiones ascendieron a 9.489,2 millones, por encima de los 6.434,4 contabilizados en ese periodo de 2004

► COYUNTURA

La inflación de EEUU baja en mayo un 0,1%, el primer descenso en diez meses

EFE/ WASHINGTON

El índice de inflación en EEUU bajó el 0,1% en mayo, el primer retroceso en los últimos diez meses, informó ayer el Departamento de Trabajo. La caída se produce tras fuertes repuntes del 0,5% en abril, 0,6% en marzo y 0,4% en febrero. Las subidas de los últimos meses reflejan el encarecimiento de los precios de la energía, al alcanzar el crudo máximos en abril.

El dato de ayer supera las expectativas de los analistas que habían pronosticado un ligero aumento del 0,1%. La inflación subyacente -que excluye los precios más volátiles de la energía y los alimentos- también tuvo una evolución favorable, al registrar una ligera subida del 0,1%.

El presidente de la Reserva Federal (Fed), Alan Greenspan, dijo en una comparecencia en el Congreso la semana pasada que la inflación subyacente -la que sigue la Fed a la hora de decidir la evolución de los tipos de interés- sigue «contenida».

La inflación interanual fue de un 2,8% en el periodo de 12 meses que concluyó en mayo.

En lo que va de año, el índice de precios al consumo (IPC) sube a un ritmo anual del 3,7%, frente al 5% en el mismo periodo del año anterior. La inflación subyacente fue del 2,4%, por debajo del 2,5% de los primeros cinco meses de 2004. La caída en los precios de la energía, que cedieron un 2% en mayo, frente al incremento del 4,5% de abril, contribuyó a la positiva evolución del IPC.

► FINANZAS

Metrovacesa ampliará capital para financiar la OPA en Gecina

EUROPA PRESS/ MADRID

Metrovacesa realizará una ampliación de capital por importe de 1.000,25 millones de euros para financiar parte de los 3.804 millones a los que asciende la compra del 68,54% de la inmobiliaria francesa Gecina, informó la empresa a la Comisión del Mercado de Valores (CNMV).

En virtud de la ampliación, la sociedad emitirá un total de 27.404.237 nuevas acciones, (7 nuevas por cada 19 antiguas), lo que supondrá elevar en un 38,6% el número de títulos que actualmente componen su capital.

La OPEP aumenta su umbral de producción en 500.000 barriles para frenar los precios

WANDA RUDICH (EFE)/ VIENA

La OPEP pactó ayer en Viena un doble acuerdo, por el cual reconoce oficialmente su bombeo actual de 28 millones de barriles diarios (mb/d) y autoriza a subirlo este verano eventualmente hasta los 28,5 mb/d, el nivel más alto desde que practica el control de la producción mediante cuotas.

La 136 conferencia ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) clausurada ayer en Viena ha dejado de manifiesto que el grupo ha llegado al límite de lo que puede hacer para frenar la escalada de los precios del crudo, que rondan los

55 dólares por barril en Londres y Nueva York. El Consejo de Ministros decidió ayer elevar su cuota conjunta de producción sobre el papel en 500.000 b/d -un 1,8%- hasta los 28 mb/d a partir del próximo 1 de julio.

La medida sólo certifica que los barriles extraoficiales que el grupo bombea ya por encima de la cuota vigente, de 27,5 mb/d, y no compromete ningún barril adicional para el mercado.

Sólo en el caso de que los precios se resistan a descender por debajo de los 50 dólares/barril, antes de la próxima reunión de la OPEP el 19 de septiembre, entraría en vi-



El ministro de Energía venezolano, Rafael Ramírez, a su llegada a la reunión./EFE

gor la segunda fase del pacto de ayer, que elevaría la oferta en otro medio millón de b/d.

De hecho, esos barriles adicionales provendrían casi exclusivamente de Arabia Saudí, y en menor proporción de Kuwait y los Emiratos Arabes Unidos, dado que los demás productores del mundo han alcanzado ya el máximo de su capacidad de extracción.

«Nuestro acuerdo incluye subir 500.000 (b/d) ahora y otros 500.000 quedan (disponibles) a discreción del presidente, tras consultas con los demás socios», explicó a la prensa el ministro qatari de Energía, Abdulah bin Hamad Al Atiyah, tras la reunión. «Esperamos que esta decisión calme al mercado», añadió el titular qatari de Petróleo.

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

DIARIA

-6,31
(-0,61)

MAXIMO
1.044,62

MINIMO
1.036,34

1.036,34

N. YORK Dow Jones 10.500,01 -0,45 15-06-05	TOKIO NIKKEI 11.415,88 0,71 15-06-05	LONDRES FT-100 5.019,50 -0,54 15-06-05	FRANCFORT DAX 4.548,42 -0,94 15-06-05	PARIS CAC-40 4.184,36 -0,32 15-06-05	MILAN MIBTEL 32.612,00 -0,21 15-06-05
--	--	--	---	--	---

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	24,3	-3,72	27.236	25,80	24,30	25,24	17,00
Aldeasa	36,11	-	172.542	36,11	35,50	36,57	30,30
Altadis	35,69	-0,86	23.736.520	36,24	35,57	36,00	31,19
Barón de Ley	37,3	-0,53	14.928	37,85	37,14	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,45	-0,21	1.002	9,47	9,15	9,59	8,57
Campofrío	14,1	0,57	36.956	14,15	14,03	14,14	11,64
Cortefiel	18,8	-0,79	1.233.107	19,05	18,73	18,95	11,25
CVNE	12,41	-0,16	360	12,69	12,41	13,00	10,32
Dogli Int. Fabrics S.A.	5,07	-	59.894	5,11	5,04	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,75	-1,47	1.662.079	14,90	14,63	15,01	10,51
Faes Fama	16,62	-0,66	28.505	16,75	16,60	17,01	13,76
Inditex	21,54	0,04	3.210.423	21,72	21,40	23,93	20,97
Natra	6,86	-2,7	30.894	7,05	6,86	7,05	5,08
Nutraceutical S.A.	1,21	-	845.738	1,23	1,21	1,27	0,77
Paternina	6,42	1,58	12.022	6,42	6,42	6,60	6,07
Pescanova	18,4	-0,49	1.175	18,50	18,20	18,98	15,66
Serv. Point Solut.	3,32	-0,49	154.723	3,35	3,31	3,96	0,33
Prim, S.A.	17,91	-1,59	5.657	18,32	17,91	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,63	-0,38	8.131	2,65	2,62	2,90	2,56
SOS Cuéltara	10,92	0,55	276.048	10,94	10,70	45,85	10,86
T. Algodonera	3,33	-0,89	24.866	3,40	3,33	3,58	3,15
Vidrala	17,28	0,47	28.269	17,33	17,20	17,48	15,04
Viscofán	8,02	-1,35	93.887	8,18	8,02	8,65	7,24
Zelia	6,26	-1,26	281.856	6,37	6,25	7,09	5,22

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Aceinox	11,53	-0,43	1.200.934	11,64	11,52	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,97	0,38	1.097.508	16,07	15,91	19,44	15,11
CIE Automotive	13,38	0,15	3.263	13,49	13,38	13,55	11,45
Azkoyn	7,21	-0,41	28.637	7,28	7,20	7,54	6,27
C. Portland	59	-1,58	13.757	59,95	58,60	59,95	47,79
CAF	81	1,12	880	81,30	80,35	97,50	61,75
Duro Felguera	11,01	1,01	42.362	11,20	10,91	11,25	7,88
EADS	23,34	-1,31	23.893	23,45	23,26	24,48	21,03
Ence	23,18	-0,3	95.118	23,40	23,17	26,00	21,67
Enxos	1,06	-0,93	4.367.175	1,07	1,03	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,26	1,19	214.023	4,29	4,19	4,39	3,63
Gamasa	11,08	-1,53	1.312.426	11,31	11,05	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	0	0,00	4,40	4,23	
Iberpapel	17	0,06	538	17,00	16,85	17,62	15,35
Lingotes	5	-	14.800	5,00	5,00	5,29	4,80
Mecalux	10,3	-1,9	40.792	10,67	10,30	10,59	7,70
Miquel y Costas	32,26	-1,19	11.481	32,66	32,26	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,44	0,55	19.524	5,44	5,41	6,00	2,68
Renov de Medici	0,72	1,41	476.015	0,72	0,69	0,84	0,69
Seda Barna	2,69	-1,82	540.242	2,79	2,66	2,74	2,23
Sriaice	1,13	-3,42	3.077.418	1,14	1,04	1,30	0,77
Tafesa	1,34	-	547.081	1,36	1,32	1,63	1,25
Tubacex	3,02	2,37	1.553.786	3,02	2,94	3,02	1,91
Tubos Reunidos	12,99	0,7	3.960	12,99	12,90	13,25	7,15
Tudor	8,4	1,82	5.069	8,40	8,13	8,87	7,39
Uralita	4,16	2,12	492.604	4,24	4,16	4,49	3,65
Volkswagen	37,07	0,19	19.770	37,20	36,00	38,35	31,75
Zardoya Ots	21,66	-3,43	720.330	22,50	21,66	25,30	18,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	17,06	-0,93	581.503	17,45	16,97	17,40	13,56
Amper	5,13	-2,29	175.934	5,30	5,10	5,52	4,03
Avanzit	1,37	-	737.431	1,39	1,36	1,97	1,35
Indra	15,4	-0,32	809.350	15,48	15,39	15,45	12,17
Jazztel	1,2	-0,83	6.378.572	1,22	1,20	1,58	0,74
Pisa	16,19	0,74	220.493	16,36	16,15	16,31	14,36
Recoletos	7,2	-0,14	84.039	7,21	7,20	7,50	7,10
Sogobca	30,25	-0,66	589.469	30,60	30,10	33,34	28,00
Tele5	19,29	-0,21	679.634	19,54	19,14	19,36	15,37
Telefónica	13,74	-0,22	35.629.887	13,86	13,74	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,74	0,73	15.296.660	8,81	8,71	10,14	8,74
Tera	3,52	-	442.091	3,55	3,52	3,57	2,89

El crudo agrió la fiesta

La bolsa española cedió hoy un 0,53% y perdió la cota de los 9.600 puntos, después de haber logrado ganancias en las cuatro sesiones precedentes, ya que, cuando parecía que el mercado iba a vivir otra jornada al alza, el precio del petróleo repuntó y lo apuntilló. Mientras el euro siguió débil con respecto al dólar y el precio del crudo volvió a subir, moviéndose por encima de los 56 dólares al cierre del mercado español, los inversores decidieron recoger beneficios, especialmente en el sector de las constructoras, y llevaron al selectivo Ibx-35 a cerrar en 9.563,60 puntos, por lo que se aleja un poco del máximo anual logrado en febrero y que ayer parecía tan cercano. Este "respiro" que se toma el mercado se produce enmarcado en la tendencia al alza que vive el Ibx-35 desde mayo y que, según los analistas, continuará en próximas fechas, ya que estas tomas de beneficios permiten asentar niveles para posteriores subidas. Especialmente acentuada fue la caída de Metrovacesa (-5,71%) después de que anunciase una ampliación de capital por importe de 1.000 millones de euros para financiar parte de los 3.804 millones de euros a los que asciende la compra del 68,54 por ciento de la inmobiliaria francesa Gecina.

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
15/06/2005	-0,53%	-50,80	9563,60
14/06/2005			9614,40
13/06/2005			9579,20
10/06/2005			9561,50
09/06/2005			9494,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,76	0,3	1.021.608	6,81	6,74	7,32	6,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acobasa	77,35	-1,96	301.254	78,50	76,70	78,90	64,70
ACS	22,15	-1,38	1.670.272	22,52	22,02	22,52	16,98
FCC	45,71	-2,95	428.013	47,10	45,71	47,80	34,39
Ferrovial	50,6	-1,75	570.171	51,65	50,55	52,05	39,56
OH	10,31	-0,19	443.955	10,62	10,30	11,50	6,31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayer	28	-	309	28,00	27,31	28,20	23,50
Cepsa	32,89	0,58	53.279	33,00	32,75	32,89	29,79
Enagas S.A.	13,31	-0,6	1.684.144	13,42	13,29	13,49	11,46
Enrassa	18,24	-0,33	11.799.216	18,45	18,17	18,30	16,63
Gas Natural	22,8	-0,87	701.403	23,03	22,70	23,48	21,69
Hullas C. Cortés	9,82	-	3.300	9,82	9,82	10,80	9,51
Iberdrola	21,2	-1,72	14.620.825	21,67	21,15	21,57	18,40
Red Eléctrica	20,4	-3,23	628.298	21,01	20,40	21,44	16,33
Repsol	20,67	0,63	13.964.322	20,74	20,54	21,35	18,55
Unión Fenosa	24,07	-1,47	1.291.729	24,46	24,06	25,11	19,09

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	9,7	-2,61	394.844	10,20	9,66	10,16	7,37
Aberis	19,86	-0,5	754.629	20,00	19,81	19,96	16,18
Aguas Barna	17,45	-0,4	1.361.726	17,69	17,45	17,55	15,26
Amadeus	7,31	-0,27	1.871.629	7,32	7,31	7,50	7,20
Befesa	14,76	-	221	14,76	14,76	15,20	13,01
Central Int. Transp.	8,98	-0,77	1.071.587	9,06	8,94	9,25	8,08
Inm. Colonial	42,1	-1,64	60.924	43,60	41,70	43,20	29,15
Eleonor	4,5	1,81	2.339	45,00	45,00	45,99	40,01

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios Financieros							
Europistas	5,37	-0,19	437.521	5,40	5,30	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	21,9	-3,1	621.352	23,10	21,90	22,60	14,71
Funespaña	9,57	-0,42	99.035	9,88	9,19	10,09	6,57
Iberia	2,45	-0,41	4.393.556	2,49	2,45	2,76	2,38
Iberis	8,45	0,36	4.068	8,69	8,45	13,00	4,52
Indo Intermac.	6,55	0,61	1.395	6,55	6,55	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,08	-1,89	185.434	2,13	2,08	2,56	1,95
Logista	42,55	1,19	94.946	42,65	41,50	44,00	38,00
Metrovacesa	49,5	-5,71	737.058	52,55	48,75	52,50	35,15
NH Hoteles	10,86	-0,46	1.912.398	11,04	10,83	10,93	9,38
Prosegur	17,13	-1,55	23.234	17,43	17,01	17,78	14,00
Sacyr Valle	18,27	-0,76	1.025.898	18,40	18,07	18,41	11,99
Sol Meliá	9,16	-1,61	343.683	9,37	9,13	9,31	7,28
Sotogrande	13	4	1.618	1			

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	18,12	1,30	10,62	289.799.286
AC Dinerplus	D	8,20	0,07	1,02	1.753.461.046
AC Divisa		7,49	2,68	9,84	26.824.613
ACLargo FT	RF	11,66	0,29	1,83	186.859.408
Ahorrofondo	MRV	43,78	0,71	4,96	408.824.864
Ahorrofondo 20	MRF	7,37	0,36	2,37	105.221.153
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,54	0,75	0,75	4.149.519
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,60	0,04	0,74	68.255.316
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	219,13	1,28	9,59	349.656.982
Eurovalor Dinero	D	1584,65	0,05	0,63	1.157.953.065
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,52	0,42	2,03	106.755.762
Eurovalor Interdinicos	GRV	81,30	0,90	8,29	166.125.661
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,86	0,20	1,69	64.812.473
Eurovalor mixto 70	MRV	2,90	2,01	7,93	303.840.481
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	0,11	0,72	273.331.084
Eurovalor RF Conto	RFC	78,80	0,06	0,69	223.517.018
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,94	0,70	2,59	52.211.462
Eurovalor Tesoreria	D	817,84	0,04	0,56	495.001.206
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,98	0,24	1,66	57.884.861
Solbank Bonos Euro	RF	9,44	0,67	2,58	11.465.406
Solbank Dinero	D	8,27	0,03	0,61	17.577.849
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,10	0,31	36.150.712
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	28,26	2,82	8,06	69.574.937
BK Dinero	D	12,29,12	0,04	0,63	137.579.542
BK Dinero 97	D	715,11	0,04	0,65	79.814.719
BK Fondo Bonos	RF	915,13	0,43	4,83	280.092.366
BK Mixto Europa 20	MRF	70,61	0,72	2,35	40.458.196
Cuenta Fiscal III	RFC	1004,30	0,27	-0,41	18.008.561
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,70	1,16	8,80	439.428.587
BBVA Bolsa Europa	RV	70,36	2,51	11,66	546.231.301
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,27	2,71	10,54	159.548.689
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	14,72,76	0,04	0,64	119.784.872
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,42	0,22	1,57	246.374.398
BBVA Bonos Internacional	RF	13,08	0,79	4,32	91.268.544
BBVA Deuda FT	RF	160,51	0,30	2,04	206.055.777
BBVA Dinero	D	1921,66	0,04	0,59	7.173.507.978
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.968.898
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,01	0,13	6.012.572
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,00	0,30	1.132.902.624
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	135,35	1,40	10,01	20.634.819
Beta Dinero	D	1498,63	0,05	0,65	29.255.427
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,66	0,17	0,96	16.763.229
Global Assets Fund	MRV	6,85	1,47	6,54	5.063.649
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,27	0,44	2,79	81.890.080
BNP Global 50-50	MRV	11,84	1,25	6,66	135.177.392
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	96,81	0,47	3,84	53.245.549
Fondoespana Bolsa	RV	94,36	1,51	10,57	46.941.368
Fondoespana FT	RFC	77,43	0,20	1,75	110.000.909
Fondoespana Futuro	RF	82,53	0,20	1,70	46.213.529
Fondoespana Global	MRF	77,06	0,57	2,48	88.858.246
Fondoespana Int VI	GRV	71,09	0,01	0,03	36.847.167
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	396,27	2,19	12,72	20.791.869
Fondueiro Dinero	D	1028,85	0,04	0,70	243.714.006
Fondueiro Garantizado	GRV	400,63	0,30	3,60	32.250.055
Fondueiro Plus	MRV	499,28	1,70	9,65	23.177.261
Inverbonos	MRF	11,99	0,87	4,62	51.655.341
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	998,50	0,06	0,89	131.835.017
Citidiner	D	748,60	0,05	0,80	112.142.491
Citifondo Premium	RFC	1082,44	0,02	0,31	14.902.130
Citifondo RV	RV	29,64	1,42	10,27	54.233.530
Citimoney	D	1298,78	0,03	0,52	59.978.188
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1190,72	0,04	0,62	495.530.402
DB Invest	RFC	12,25	0,25	1,04	64.101.830
DB Mixta	MRV	19,33	0,73	4,80	117.861.319

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,08	1,29	6,73	17.852.638
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,84	1,29	6,72	7.403.449
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,01	0,11	0,60	239.821.379
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,48	0,11	1,31	70.809.640
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,86	0,09	0,29	106.044.060
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,10	0,55	48.184.116
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,77	0,13	0,94	78.242.607
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,31	0,11	0,59	14.219.750
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,71	0,12	0,92	1.570.432.875
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,31	2,14	10,33	690.443.898
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	9,11	38.144.134
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,71	0,51	3,00	252.658.383
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,71	0,51	3,01	315.089.021
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	25,95	2,28	8,88	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	18,82	2,77	7,38	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1420,46	0,04	0,48	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,60	0,79	4,09	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,17	2,87	7,55	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,37	0,65	3,29	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,92	1,25	3,89	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,77	3,35	9,33	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,02	0,28	1,82	28.118.199
MS Fiva	MRF	17,42	0,86	2,54	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	18,13	1,41	4,57	620.214.193
MS Fondo 25	D	890,02	0,05	0,64	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,88	1,96	6,53	-
MS Fondos Conservador	MF	10,19	0,66	2,63	-
MS Fondos Moderado	MF	9,46	1,38	5,04	-
MS Latinoamérica	RV	6,33	2,66	17,98	52.501.983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,54	1,60	6,76	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,47	0,65	2,84	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,91	1,25	5,25	-
MS Multigestión RV	RV	6,23	1,73	7,50	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,34	1,11	6,18	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,72	0,08	1,05	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	18,70	2,69	16,29	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,84	2,52	16,04	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,10	0,90	3,74	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,87	1,21	-0,91	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	26,97	2,12	9,72	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,77	1,29	7,25	24.575.839.600
MSS Global Brands A	RV	35,83	2,14	17,48	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	23,34	4,38	12,97	115.667.170
MSS Global Value Eq A	RV	31,56	2,47	11,21	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,75	1,05	5,63	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	622,03	0,15	1,04	115.557.085
Banesto Dinero	RFC	15,48	0,02	0,28	796.733.929
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,64	-0,02	5,03	61.788.548
BCH 2004	GRF	93,75	0,08	0,96	14.982.357
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	12,65	1,38	10,24	288.953.113
BCH Bonos Fondosoro	RF	774,11	0,27	2,00	122.183.356
BCH Fondimo 1	D	1807,88	0,04	0,54	511.234.014
BCH Fondimo 2	D	1188,12	0,04	0,56	310.225.216
BCH Int. Acciones	RV	100,15	2,76	10,64	58.852.238
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	333.884.377
BCH Internet	RV	28,66	1,48	1,94	75.176.078
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1837,33	0,04	0,65	476.592.406
BSN Banif Europa RF	RFC	19,28	0,27	1,96	45.156.723
BSN Banif SILLA	RV	14,56	3,08	24,55	44.642.016
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,76	0,02	0,51	54.704.113
Dineractivo	D	1457,35	0,04	0,52	391.019.654
ExtraDinero Banesto	D	852,19	0,04	0,54	1.993.091.052
Fontanestol II	RF	12,75	0,33	1,83	281.681.103
Fontventure	RV	18,49	2,79	10,60	34.471.525
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1266,10	0,33	3,27	71.002.161
Sant. Acciones	RV	2,43	2,66	10,14	438.005.521
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	71.133.724
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1226,30	0,20	1,17	346.594.551
Sant. Dinero FT.	D	1270,38	0,03	0,51	2.818.464.237
Sant. Euroslx Garant.	GRV	940,45	0,81	3,25	68.141.518
Sant. Futuro	RF	20,79	0,26	1,90	640.067.166
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	14,31	1,55	11,02	124.453.021
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,06	0,38	3,21	58.399.497
Sant. Tesoreria	D	1591,74	0,04	0,59	341.588.150
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,42	1,49	11,99	242.935.671
SCH Grandes Valores	RV	64,09	1,54	10,98	29.465.108
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,86	0,40	2,04	212.362.105

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

<i>NAVA DE LA ASUNCIÓN</i>	<i>RIAZA</i>
<i>SANCHONUÑO</i>	<i>CANTIMPALOS</i>
<i>PRÁDENA</i>	<i>CARBONERO EL MAYOR</i>

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono **639 81 72 14**

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
921 437 806
 Teléfonos **609 875 077**

Asesorías

H&M Asesores

Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. **921 43 33 62** Fax **921 41 29 74**

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética



Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
 12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 Iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
 40004 SEGOVIA Telf. **921 43 54 10**

Imprentas

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. **921 44 80 68**

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno **921 41 27 91**

Sala 1
 Laborables: 18,00/20,10/22,15
 Sábados y festivos: 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,25

No recomendada menores de 18 años

Un rey en La Habana



Sala 2
 Laborables: 18,10/20,20/22,30
 Sábados y festivos: 12,30/16,05/18,10/20,20/22,30
 Madrugadas (viernes y sábado): 00,40

No recomendada menores de 13 años

No sos vos, soy yo



Sala 3
 Laborables: 18,50/22,00
 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,50/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,50

No recomendada menores de 13 años

El reino de los cielos



Sala 4
 Laborables: 18,20/20,30/22,40
 Sábados y festivos: 12,10/16,10/18,20/20,30/22,40
 Madrugadas (viernes y sábado): 00,45

No recomendada menores de 7 años

Kung-fu-sion



Sala 5
 Laborables: 19,00/22,00
 Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 7 años

Star Wars: Episodio III



Sala 6
 Laborables: 18,15/20,25/22,35/
 Sábados y festivos: 12,15/16,05/18,15/20,25/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 18 años

Danny the dog



Sala 7
 Laborables: 18,25/20,35/22,40/
 Sábados y festivos: 12,10/16,15/18,25/20,35/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,50

Monsieur Batignole



Sala 8
 Sábados y festivos: 12,30/16,20

Recomendada para todos los públicos

Robots

Laborables: 18,15/20,15/22,15
 Sábados y festivos: 18,15/20,15/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,15

Tapas



Multicines Miró

Sala 1
 Viernes: 19,00/22,30
 Sábado: 19,00/21,30/00,00
 Domingo: 17,00/19,30/22,00
 De lunes a jueves: 20,00/22,30

No recomendada para menores de 13 años

Omagh



Sala 2
 Viernes: 19,00
 Sábado: 19,00
 Domingo: 17,00

No recomendada para menores de 7 años

Star Wars. Episodio III

Algo en común




Sala 3
 Sábado: 19,00
 Domingo: 17,30

Recomendada para todos los públicos

La película de Héffalump

Viernes: 20,00/22,30
 Sábado: 21,00/23,45
 Domingo: 19,30/22,00
 De lunes a jueves: 20,00/22,30

No recomendada para menores de 7 años

Tierra de abundancia






EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Mariano García Debrán

Que falleció en Segovia el día 12 de junio de 2005

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimoniar por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00, 13.30, 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00, 13.00, 14.00, 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30, 14.00, 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRDO: 13.30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12.00, 13.30 y 18.30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13.30 y 18.30 horas.
HUYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves).
MARIUÁN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRÍA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo) 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30, 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40, 8.55, 12.00, 13.00, 14.15, 15.15, 16.00, 19.00, 20.00 y 20.55 horas.
PRADENA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12.30, 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARRA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30, 14.00, 14.30, 18.30 y 19.30 horas.
SANTUJSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40, 8.30, 11.00, 12.00, 13.00, 14.15, 15.15, 19.00, 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15, 21.00, 21.30.
SEPUVEDA: 12.00, 14.00, 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.15, 16.00, 19.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00, 13.00, 14.00, 16.45 (Cambio en Torrecaballeros), 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7.40, 8.50, 11.30, 14.00, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15
VALTIENDAS: 19.30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas.
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00, 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
FUENTESAUCO: 13.30 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.00, 13.30, 19.30 y 22.30 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05, 12.00, 13.30, 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50, 10.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15, 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPUVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05, 12.00, 13.30, 14.00, 19.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 7.40, 8.50, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18.30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
FUENTESAUCO: 19.30 horas.
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
PALAZUELOS: 13.30, 19.30 y 22.30 horas.
PRADENA: 18.30 horas.
RIAZA: 18.30 horas.
SACRAMENIA: 19.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30, 19.30 y 22.30 h.
SAN ILDEFONSO: 10.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15, 21.30, 22.30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 10.30, 13.30, 15.30, 17.00, 18.45, 20.15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 19.50 y 18.20 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45, 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.
BERNARDOS: 7.00 horas (Lunes y Viernes).
BERMUELOS: 8.10 horas.
BOCEQUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8.00, 9.30, 10.10, 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55, 9.50, 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRDO: 9.15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7.30, 10.30 y 15.30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7.00 horas.
HUYUELOS: 9.00 horas.
JOYROS DE VOLTORIA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNOPEDRO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10, 10.10, 15.15 y 18.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55, 9.45 y 16.05 horas.
NAVAFRÍA: 8.15 horas (cruce), 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7.20, 8.00, 9.15, 10.30, 13.25, 14.35, 15.35, 17.20, 19.20, 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7.30, 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 10.30 horas.
SAMBOL: 7.45 y 18.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25, 8.10, 9.20, 10.10, 11.45, 13.40, 14.40, 16.00, 17.15, 18.45, 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.25, 8.00, 9.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.30, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20, 10.20, 15.25 y 18.30 horas.
SANTUJSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45, 10.00 y 15.00 h.
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIZNEROS: 9.15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7.15, 8.00, 9.10, 10.00, 11.35, 13.30, 15.50, 17.05, 18.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 8.10, 9.40, 10.20, 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7.50, 8.15, 9.15, 12.00, 15.15, 16.15, 17.00, 17.45, 19.15, 20.45 horas

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10.50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.
AREVALO: 7.15 horas.
AYLLON: 9.00 horas.
BERNARDOS: 9.20 horas.
BOCEQUILLAS: 7.00 horas.
CANTALEJO: 9.30, 10.45 y 16.45 horas.
COCA: 8.00 horas.
FUENTESAUCO: 8.30 horas.
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.
NAVAS DE ORO: 9.05 horas.
PALAZUELOS: 10.15, 16.15, 18.45 y 23.15 horas.
PRADENA: 9.45 horas.
RIAZA: 9.15 horas.
SACRAMENIA: 8.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10, 12.40, 16.10, 18.40 y 23.10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20, 8.00, 9.30, 11.00, 12.10, 14.00, 15.30, 16.30, 17.15, 18.00, 19.30, 21.00, 22.00.
SEPUVEDA: 7.20 horas.
TORRECABALLEROS: 8.00, 10.00, 12.30, 16.00, 18.30 y 23.00 horas.
VALSAIN: 7.50, 8.15, 9.15, 12.00, 15.15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.45 horas

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 horas.
ARANDA: 17.30 horas.
AYLLON: 16.30 horas.
CANTALEJO: 18.10 horas.
COCA: 16.45 horas.
FUENTESAUCO: 17.55 horas.
LABAJOS: 15.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.
NAVAFRÍA: 17.45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.
NARRIOS DE CUELLAR: 16.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15, 16.15, 18.15, 20.15 horas.
RIAZA: 16.45 horas.
SACRAMENIA: 17.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00, 12.10, 15.30, 16.30, 18.00, 19.30, 21.00, 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10, 16.10, 20.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.
TORRECABALLEROS: 12.00 y 16.00 horas.
VALSAIN: 10.50, 15.15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.45



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5.55	-	6.06	-	-	6.21	6.24	-	6.37	7.00	7.39	7.44	7.48	7.52
R	(1)	6.55	7.04	-	7.12	7.15	7.21	7.24	-	7.37	8.00	8.39	8.44	8.48	8.52
R		8.55	9.03	9.07	9.13	-	9.20	9.23	9.30	9.35	9.58	10.37	10.42	10.46	10.50
R		10.55	11.03	-	11.13	-	11.20	11.23	-	11.35	11.58	12.37	12.42	12.46	12.50
R		12.55	13.03	13.07	13.13	-	13.20	13.23	-	13.35	13.58	14.37	14.42	14.46	14.50
R		14.55	15.04	-	15.11	15.14	15.18	15.21	-	15.33	15.58	16.37	16.42	16.46	16.50
R	(2)	16.50	-	-	-	17.10	17.14	17.17	17.24	17.35	17.58	18.37	18.42	18.46	18.50
R	(3)	18.55	19.04	19.07	19.11	-	19.18	19.21	-	19.33	20.00	20.37	20.42	20.46	20.50
R		20.55	21.02	21.05	21.10	21.13	21.18	21.21	-	21.35	21.58	22.36	22.41	22.45	22.49

OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6.02	6.05	6.09	6.17	7.00	7.27	-	7.46	7.49	-	7.57	8.01	8.04	8.13
R	(2)	8.01	8.04	8.08	8.15	9.00	9.23	-	9.38	9.41	9.46	9.49	9.53	9.56	10.05
R		10.01	10.04	10.08	10.16	10.57	11.21	11.26	11.36	11.40	-	-	-	-	12.04
R		12.01	12.04	12.08	12.16	12.57	13.21	-	13.36	13.39	-	13.47	-	13.54	14.02
R		14.01	14.04	14.08	14.15	14.57	15.20	-	15.34	15.37	15.42	15.45	15.50	15.54	16.03
R	(1)	15.01	15.04	15.08	15.16	15.57	16.23	-	16.33	16.36	-	-	-	16.52	17.10
R		16.01	16.04	16.08	16.16	16.57	17.21	-	17.31	17.34	-	-	-	17.48	17.57
R	(3)	18.02	18.05	18.09	18.16	18.57	19.22	19.27	19.35	19.38	-	19.46	19.50	19.54	20.03
R		20.02	20.05	20.09	20.16	20.57	21.23	-	21.43	21.46	21.51	21.54	21.59	22.03	22.13

OBSERVACIONES: NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudiños (9.30h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Braçamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Braçamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D		

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

BRASILEÑA, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionado. Visa y salidas. 677266730.

MADURITA RECIENTE divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

RUBIA RECIENTE llegada. 100 de pecho. Ven a conocerme y disfrutarme. Visa. Salidas. Aire acondicionado. 650670371.

TRAVESTI, DIANA completa, viciosa muy femenina. Especialista principiantes. 67515718. Atrévete.

08 PRÉSTAMOS

AHORRE DINERO. Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consultémoslos Gratis. 900250025.

09 TRABAJO

IMMOBILIARIA MANSINO
Bastardo de Estación
Solicita Comercial
con experiencia
921 44 30 31

R&D
Identidad Corporativa
PRECISA PERSONAL CUALIFICADO PARA CUBRIR LOS PUESTOS
- Manipuladores
- Soldadores
- Montadores
INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE EN NUESTRAS INSTALACIONES EN SEGOVIA:
Metalúrgicos, 4 - Parcela S-60
Pol. Ind. Hontoria
40195 Hontoria, Segovia
HORARIO: 9:00 a 14:00 y 16:00 a 19:00 h.
Preguntar por Dpto. Recursos Humanos

meros/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA CON altos ingresos como profesor de autoescuela. Alta demanda de empleo ¿Por que no te prepara ya? Información gratuita. 900315315.

BUENOS INGRESOS desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información gratuita. 900315315.

SE NECESITA oficial fontanera para empresa ubicada en Segovia. 921445350.

SE NECESITA oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

JUNTA. PRECISA cubrir: 105 auxiliares administrativos, auxiliares archivos, conductores. Información gratuita 902540606.

CONDUCTORES. PROXIMOS ingresos. Segovia, Junta, 35 horas semanales. Infórmate. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

LIMPIADORES/AS trabajo fijo: Edificios públicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTE COCINA, camareros, limpiadoras. Próximos in-

gresos, residencias, colegios, junta. Infórmate 902540606.

SE CEDE delegación. Cedemos delegación en Segovia y provincia. Ingresos mínimos 5.000 euros mensuales. Aportación mínima 7.000 euros. Recuperables en dos meses. Interesados llamar al 902360438 de 9:30 a 13:30 horas.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 921433649.

SE NECESITA camarero temporada de verano. 921436326.

SE NECESITA peón para El Espinar. Imprescindible coche propio. 667555083.

EMPRESA CONSTRUCTORA selecciona maquinistas y peones ordinarios para equipos de extinguido de aglomerado asfáltico para trabajar en obras de la zona centro. Se valorará experiencia. Los interesados ponganse en contacto a través del teléfono 916364240.

SE NECESITA vendedor cambios automoción para Segovia y provincia. Incorporación inmediata, contrato indefinido. Se valorará experiencia, formación a cargo de la empresa. Remuneración a convenir. Interesados enviar Curriculum al apartado correos nº 28

SE NECESITA fontanero con experiencia y permiso de conducir. 669114519.

07 CONTACTOS

CHICA LIBERAL busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

MUJER ATRACTIVA liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

CONTACTOS ALTAMENTE remunerados con señoras adineradas. Confidencialidad. Máxima discreción. 902365580.

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 92196216.

SE NECESITAN enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

ACTIVIDAD desde casa, tiempo parcial o completo. Pago semanal 62076441.

TRABAJO PARA toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacerte funcionario. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

MILES DE PUESTOS libres para auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

GRADUADO ESCOLAR. Trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS de salud. Aux. enfermería y enfer-

El servicio número 1 de Relaciones Personales
encuentra tu otra mitad...
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO
ATS S.A.
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO
Mujer separada de 45 años, simpática, agradable, buen ver, desea conocer un hombre para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chica morena, ojos claros, depilada, refinada, sincera, gustando chico, leer, música, busca pareja con buena presencia y buena amistad. Madrid. Buzón: 59509 SMS
Chica de 35 años, guapa, atractiva, simpática, desea conocer hombre hasta 42 años, atractivo, responsable, que le guste cocinar. Madrid. Buzón: 58203 SMS
Anita, 35 años. Me gusta viajar y a la vez. Deseo conocer una persona de edad similar. Buzón: 58280 SMS
Nika, 30 años. Deseo conocer un chico para amistad y conversar. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Deseo conocer un chico entre 32-42 años, separado, con hijos, para encontrar una amistad. Sur de Madrid. Buzón: 58277 SMS
Mujer de 45 años, morena, bien condecorada, simpática, atractiva, gustando hombre, animales y la amistad, busca hombre. Madrid. Buzón: 58217 SMS

SERVICIO GARANTIZADO
Más de 150 medios de comunicación confían en Advance Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Juan Carlos, formado. Busco relaciones esporádicas con mujeres sanas. Discreción. Segovia. Buzón: 594476 SMS
Pedro, 65 años, viudo, buena persona, divertido, me gusta pasear, viajar. Busco chica entre 55-60 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 59273 SMS
Patricia, gustando salir, viajar. Me gustaría encontrar chico para amistad o algo más. Madrid. Buzón: 591495 SMS
Chica 1,65, delgada, modista, gustando relación, campo, leer, busca chico similar, educado, buena persona. Buzón: 59372 SMS
Chica busca caballero, educado, sencillo, y buena persona para amistad. Madrid. Buzón: 59373 SMS
Chica 44 años, separada, busca hombre para compartir vacaciones. Madrid. Buzón: 58277 SMS
Chica morena, normal, alegre, optimista, desea conocer hombre especial, gustando viajar, salir e ir al campo. Madrid. Buzón: 59151 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?
¡¡ MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!
902 887 421
Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

AMISTAD
Chica normal busca amigo para hablar y salir. Abstenerse lesbianas. Madrid. Buzón: 525982 SMS
Chico, 30 años, recién salido de una relación, busca chicas entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcobendas. Buzón: 58823 SMS
Deseo conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58277 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Buzo Venia sin y aprende. Yo, 32 años, carifoso, 1,75, 69 kg, alegre, cuerpo marcado, simpático, gustando naturaleza etc. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 35 años, recién llegado, busca chica simpática y agradable, para salir y pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 58212 SMS
Joven de 33 años, soltero, simpático, carifoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 58275 SMS
Luis, 30 años. Deseo conocer una chica. Buzón: 58279 SMS
Separado de 52 años, aficionado naturaleza, senderismo, senderismo, música, desea amistad y algo más con mujeres entre 40-50 años. Madrid. Buzón: 58216 SMS
Oscar, 32 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y viajar. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapa? Busco. Madrid. Buzón: 58250 SMS
Jorge, 27 años. Deseo conocer una mujer entre 32-42 años, para relaciones esporádicas, con compromiso. Madrid. Buzón: 58279 SMS
Chico de 41 años, separado, desea conocer una chica para amistad y relaciones. Madrid. Buzón: 58274 SMS
Chico de 44 años, 1,85, moreno, separado, desea conocer una chica de clara, atractiva y cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 58276 SMS
Chico de 34 años, soltero e independiente, desea conocer una chica para darle cariño. Madrid. Buzón: 5827

Triangulo Inmobiliaria

PISOS EN VENTA

- P1304 - Piso exterior de 84 m2 totalmente reformado. En urbanización con piscina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, tenderero, 2 terrazas, chimenea...
- P1299 - Apartamento de 27 m2 con cocina amueblada con electrodomésticos, exterior, amueblado con armarios empotrados.... SAN LORENZO.
- P1216 - CENTRO: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.
- P1215 - Palazuelos. Piso completamente nuevo, 3 dormitorios, tendero, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.
- P1517 - ESPIRDO: Piso de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, garaje y trastero, con una amplia terraza solarium. Próxima entrega.
- P1298 - SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: Piso en venta con jardín de 1 dormitorio, para reformar. MUY ECONOMICO...
- P1212 - San Lorenzo. 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil.
- P1384 - Valverde del Majano: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidro masaje, despensa y garaje. Exterior.
- P1210 - Torrecaballeros. Apartamento en construcción, de un dormitorio, con garaje. En una zona tranquila del pueblo, infórmate...
- P1208 - Amplio piso de 145 m2. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Angeles de San Rafael.
- P1206 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.
- P1407 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, 2 baños. Exterior y ascensor.
- P1193 - Carretera de Villacastin: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior. Inmediata.
- P1294 - LA GRANJA: piso amueblado prácticamente nuevo con 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños.
- P1190 - CERCANIAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.
- P1189 - SANTO TOMAS. Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.
- P1186 - LA GRANJA: Duplex en construcción próximo a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. OCASION.
- P1403 - Espirido. Próxima entrega: 3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.
- P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.
- P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.
- P1385 - Parque Robledo: Piso seminuevo de 65 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Exterior.
- P1397 - NUEVA SEGOVIA. Maravilloso piso de 90 metros, 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero. Ven a TRIANGULO INMOBILIARIA y te informamos.
- P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.
- P1267 - PADRE CLARET: Piso en venta de 4 dormitorios, baño, cocina y amplio salón, 150m2 y para reformar. Excelente situación.
- P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.
- P1362 - NUEVA SEGOVIA: Piso en venta de tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado y amueblado en el 2002.

921 41 2090

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES

ALQUILER SEGOVIA

PISO C/ LOS COCHES
 2 dormitorios, cocina equipada, amueblado, amplia terraza
 REF: SG0050A

LOCAL COMERCIAL ZONA STO. TOMAS
 180 M2. INSTALADO
 Opción a compra
 REF:SG0008V



Tel.921 438 067
 Fax.921 441 888

VENTA COSTA

OROPESA DEL MAR CASTELLON

2ª LINEA DE PLAYA
 2 dormitorios
 salon con terraza.
 Piscinas comunes con jardín
 REF: OR800V

ISLA CRISTINA HUELVA

2 dormit. Amueblado
 salon con terraza, garaje y trastero
 Primera linea de playa.
 REF: IC600V

TORREVIEJA

Apartamentos de 2 dormitorios, cocina equipada, garajes, trasteros y piscina desde 102.832€

Sargento Provisional 20-1ºD
 40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

EXCLUSIVA

PISOS en EL SOTILLO

GRAN URBANIZACIÓN



- GRANDES VIVIENDAS**
- EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA**
- 3 y 4 DORMITORIOS**
- GARAJE Y TRASTERO**
- SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2**
- MAGNÍFICA SITUACIÓN**
- CALIDADES DE LUJO**
- GRANDES TERRAZAS**
- HAGA YA SU RESERVA**

EXCLUSIVAMENTE EN SOL INMOBILIARIA

GRAN URBANIZACIÓN



ALICIA VELASCO
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO**

DISPONIBLE



EL CARMEN
PISO DE 3 DORMITORIOS.
COCINA AMUEBLADA CON
ELCTROD. TIENE LOS
GASTOS INDIVIDUALES

DISPONIBLE



VIA ROMA
PISO A ESTRENAR,
2 DORMITORIOS
CON GARAJE Y TRASTERO.
A 5 MINUTOS DEL CENTRO

¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?

ALICIA VELASCO
SU MEJOR DECISIÓN.

921 41 30 09
Escultor Marinas 12
www.remax.es



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

**VENDE En Construcción
a 10min de Segovia**

CHALET

**3 Plantas. Parcela 232m²
Excelentes Calidades
2 Dormitorios. Vestidor**

**OCASIÓN SOLO:
172.000.-€
¡INFORMESE!**

**VIVIENDAS
EXCLUSIVAS**

**Aticos y viviendas
de 2 y 3 Dormitorios
en pleno corazón del
Mediterráneo**

**DESDE:
530.-€/mes**
Mínima Entrada desde 12.800.-€

CASTELLON
Alcossebre

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**PRÓXIMA
PROMOCIÓN DE
CHALET
EN
ORTIGOSA**

**ADOSADOS
PAREADOS e
INDIVIDUALES**

Construcción rústica
**MUY BUENAS
CALIDADES**

**APÚNTESE A NUESTRA
LISTA DE ESPERA**

**NUEVA
PROMOCIÓN
DE PISOS
EN BERNUY**



**1 y 2 dormitorios
Trasteros y garajes
Facilidades de pago.**

**Infórmese
sin compromiso
Desde 77.500 €
+ gastos**

**Residencial
JUAN
CARLOS I
EN SEGOVIA
CAPITAL**

**PRÓXIMA
CONSTRUCCIÓN
DE 80
VIVIENDAS**



Desde 147.300 €

**Infórmese hoy mismo
en nuestra Oficina**

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

HONTANARES
Adosado de esquina de 132 m².
3 dorm., 2 baños. Jardín de
135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
Últimos 2 bajos con 24 m² de
patio c/u. 110 m²; 3 dorm.,
2 baños. ¡Próxima entrega!

TORREBALLEROS
Chalet de 300 m², 4 dorm., 4
baños. Porche de 100 m².
Garaje para dos coches.
¡Muy bonito!

TRESCASAS
Parcela urbana de
200 m² para chalet individual.
¡Pueblo con encanto!



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



LA LASTRILLA
Piso de 2 dormitorios. 1
baño. Garaje. Calefacción
individual. Buenas calidades.
Ref. 1.856.

SAN CRISTOBAL
Chalet adosado. 202 m². 4
dormitorios. 2 baños. 1 Aseo.
Climatit. Calefacción gasoleo
C. En construcción. Ref.
1.537.

ZONA SAN JOSE
Piso de 3 dormitorios. 1
baño. Calefacción acumula-
dores. Precio muy interesan-
te. Ref. 1.770.

**ZONA SAN
LORENZO**
Piso 4 dormitorios. Baño.
Aseo, garaje, ascensor. Buen-
as calidades. Ref. 1.842.

PALAZUELOS
Chalet individual. 4 dormito-
rios. 3 baños. 1 aseo. Gara-
je. Buenas calidades. Exce-
lente precio. Ref. 1.870



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES**

**CHALET ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO**

**PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!**

**PROMOCIÓN
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS**

**GARAJE Y
TRASTERO**

VISÍTANOS

**El 10
De Su GESTIÓN**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

*** BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

*** PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

*** SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO ASEO CALEF INDIV. GAS NATURAL**

*** PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO**

Atico

PISOS VENTA

EL SOTILLO

128 m2. 4 dormitorios. 2 baños. garaje. Ascensor y trastero. Año 2002. Perfecto estado



ZONA CENTRO

Piso bajo con 2 dormitorios. Reformado. Patio. Muy poca comunidad. Ref. 1304



TABANERA

A estrenar. 3 dormitorios, 2 baños. Jardín privado de 100 m2. Semiamueblado. Ref. 1305



EN LA MURALLA

Pl. San Sebastián. A estrenar. Con vistas al Acueducto. 2 dormitorios, garaje. Excelentes calidades.



Coches, 13 Local
 Tlf. 921 44 55 56
www.atICODESEGOVIA.com

MIGUEL TOVAR

 Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA



1 Y 2 DORMITORIOS

**DESDE 74.000€
 12.312.564 Pts**

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN LA HIGERA



CON GARAJE Y TRASTERO

DESDE 92.000 euros

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

CHALÉ EN VENTA HONTORIA
 4 dormitorios
 2 baños y aseo
 buhardilla
 bodega
 garaje
 jardín de 150 m²
PRECIO SUPER INTERESANTE

ÚLTIMOS PISOS EN ESPIRDO

1,2, 3 dormitorios
 Garaje y trastero
 Piscina y
 parque infantil
¡¡BUEN PRECIO!!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN VENTA EN TRECASCAS
 Vigas de madera
 pórtico rústico
 parcelas de 400 m²
 excelentes calidades

PLANOS EN LA OFICINA
¡¡VEN A VERNOS!!

PRECIOSO APARTAMENTO EN SAN LORENZO
 de 60 m²
 Cocina amueblada
 Parquet.
 Exterior.
 Terraza-Jardín 30 m²
 Nuevo
¡¡PÁSATE A PREGUNTARNOS!!

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

BAR EN TRASPASO, La Granja, acondicionado para restaurante de comida rápida, en funcionamiento, completamente equipado.

LOCAL ALQUILER, La Granja, junto a la plaza, 120 m², para cualquier actividad.

PISO VENTA:
 La Lastrilla, 80 m²,
 2 dormitorios,
 cocina amueblada,
 garaje y piscina.

FINCA VENTA, en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO", piso alquiler 3 dormitorios, NUEVO.

CHALET ALQUILER, en Robledo, pareado, 4 dormitorios, 500 m² de parcela, cocina amueblada.

PISO EN VENTA:
 La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, con garaje, piscina y tenis, muy buen estado.

RAMIREZ T

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

Josep Piqué acude a 'Ruedo Ibérico'

Montserrat Domínguez entrevista en *Ruedo Ibérico*, a las 9,00 horas, al presidente del PP catalán Josep Piqué. La periodista, que cuenta con la colaboración de varios contertulios, tratará todos los temas de actualidad política con Piqué, especialmente el debate sobre el futuro Estatuto catalán.



Los protagonistas de la serie.

'Sin rastro' investiga una adopción

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, un nuevo episodio de la serie *Sin rastro*, titulado *Perdida y encontrada*. Jack y su equipo tratan de averiguar si hubo deficiencias en la adopción de la joven de 16 años después de que la chica denunciase en el FBI que fue secuestrada cuando tenía 3 años.

Acoso sexual, en 'Al filo de la ley'

La Primera de TVE emite, a las 22,00 horas, un nuevo capítulo de *Al filo de la Ley*. En el episodio *Una mujer pública*, una popular presentadora de televisión es agredida sexualmente por su jefe, Luis Pozas, el director de la cadena. Sofía busca la ayuda del bufete para demandarle por acoso sexual.

'Off cinema' proyecta el film 'El Polvorín'

La 2 de TVE emite, a las 22,45 horas, el programa dirigido y presentado por Antonio Gasset, *Off cinema*, que ofrecerá la película de Goran Paskaljevic, *El Polvorín*. El largometraje está situado en una noche cualquiera en el Belgrado actual, poblada por gente corriente cuyas vidas se entrecruzarán.

'Batman begins', la película de esta semana en 'La cabina'

El filme, dirigido por Christopher Nolan, cuenta con un reparto de lujo en el que figuran, entre otros, Christian Bale, Morgan Freeman, Liam Neeson, Gary Oldman y Ken Watanabe

• Además de las películas más destacadas de la cartelera, Eneka Moreno analizará las de Canal 4 para este fin de semana. Destacan 'Yo disparé a Andy Warhol' y 'Simón y Laura'.

SPC Eneka Moreno de adentra en el mundo de *Batman begins*, cuarta entrega de las aventuras del mítico superhéroe *Batman*. Christopher Nolan, director de *Memento* e *Insomnio*, dirige la película, de la que también es guionista, y explora los orígenes de la leyenda del hombre murciélago y la aparición del *Caballero oscuro* como fuerza del bien en Gotham. Este filme relata el principio de la historia.

A partir de las 21,00 horas, Eneka Moreno desgranará los detalles de este largometraje en el que el elenco de artistas es espectacular. Con Christian Bale como gran protagonista también intervienen Michael Caine, Liam Neeson, Morgan Freeman, Ken Watanabe y Gary Oldman.

Christian Bale asombró al mundo con la película de Steven Spielberg, *El imperio del sol*, cuando sólo era un crío. Posteriormente, se le perdió la pista y todo parecía indicar que se quedaría anclado en la larga lista de malditos de Hollywood. Pero no fue así porque *American psycho* le abrió de



Eneka Moreno conduce y presenta este espacio dedicado al séptimo arte. / CANAL 4

nuevo las puertas de la fama con su papel de asesino seductor.

Los papeles de hombre atormentado le vienen como anillo al dedo. Buena prueba de ello la encontramos en *El maquinista*, pro-

ducción española de terror en la que encarna a un hombre que pierde la cordura por el insomnio. Para el papel, Bale puso en peligro su vida bordeando la anorexia. Esta noche el programa que es-

ta cadena regional dedica al mundo del cine también se centra en *Tercera identidad*, una película a medio camino del drama romántico y las películas de espionaje. La protagonizan Sharon Stone y Rupert Everett y está basada en un hecho real.

Como es habitual cada semana en *La cabina*, Eneka Moreno repasará las películas más señeras de la cartelera. Hoy, todos los detalles de los largometrajes *Madagascar*, *A good woman*, *Primer*, *20 centímetros* y *El internado*.

FILMES DE CANAL 4. En el programa también se avanzará la programación cinematográfica de Canal 4 Castilla y León para esta fin de semana. El sábado, a las 22,30 horas, podremos ver el filme *Yo disparé a Andy Warhol*, un drama dedicado a los nostálgicos de la era Warhol.

El domingo, doble sesión. A las 17,00 horas, cine clásico: la célebre comedia *Simon y Laura*, un pionero reality show desarrollado en los años 50. Por la noche, a partir de las 22,30 horas, *La ciudad de la esperanza*, un filme que habla de cuando el día a día no es suficiente.

La cabina ofrecerá también las noticias más curiosas del mundo del celuloide. Este programa se emite en Canal 4 todos los jueves a las 21,00 horas. Los sábados se repite a partir de las 13,30 horas.

► SHOW

Silvia Jato y Rosendo, invitados en el programa de 'Buena Fuente'

EFE / MADRID

A muchos espectadores les cuesta trabajo creer que Andreu Buena Fuente no conozca la personalidad del personaje que, una vez a la semana, entrevista tapándose los ojos con una venda, pero es así, no sabe quién es.

Esta noche, *Buena Fuente* anuncia una «supervenda», así, sin más, por lo que habrá que suponer que entrevistará a un personaje singular, un invitado muy especial.

En otro momento del programa, Andreu Buena Fuente entrevistará a su compañera de cadena Silvia Jato, la presentadora del concurso *Pasapalabra*, que no para de acumular euros y ha batido varios récords con el bote.

Al *Nenglo* han mandado al Sonar, que se celebra en Barcelona, el Festival Internacional de Música Avanzada y Arte Multimedia que incluye conciertos de los grupos más importantes de la música electrónica.

Esta edición de *Buena Fuente* tendrá como representante musical a Rosendo, que se inició en la música allá por los setenta, en el grupo Nu, aunque en esa misma década lo abandonó para formar parte de *Leño*, hoy en día un grupo de culto.

A partir de 1985, comienza su carrera en solitario, que continúa con el último disco que acaba de sacar al mercado: *Lo malo es... ni darse cuenta*.



TIENES QUE VERLO

21:30H/ UN PASEO POR LA PROVINCIA
CON EL PATROCINIO DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

22:00H/ MÁS MADERA, CON REMI SANZ

...Y A LAS 23:00 ACTUALIDAD C4 SEGOVIA

DESARROLLOS URBANÍSTICOS DE SEGOVIA S.A.U.- GRUPO INMOBILIARIO, LES OFRECE:

LOCAL EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA).
105 m² DE SUPERFICIE.
DOS CHIMEAS DE SALIDA DE HUMOS.
3,50 m DE ALTURA.
FACILIDADES DE PAGO.
JUNTO A LA CARRETERA NACIONAL 110, EN UNA DE LAS ZONAS
MÁS FRECUENTADAS TURÍSTICAMENTE DE LA LOCALIDAD.
LOCALES EN VENTA CON LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO DEL MERCADO



LOCALES EN NUEVA SEGOVIA DE: 105 m², 65,65 m² y 53,30 m² CON UNOS **PRECIOS REALMENTE**

LOCAL COMERCIAL EN NUEVA SEGOVIA
DE **1.800 m² DIVISIBLE**. SITUADO EN UNA
EXCELENTE ZONA COMERCIAL.

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, la información deportiva, así como la previsión meteorológica.	07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 T.V. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA 11:45 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 14:15 EL ENEMIGO EN CASA Concurso de conocimientos y estrategia 15:10 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>Mundo natural</i> 16:55 EL ESCARABAJO VERDE Espacio presentado por Pedro Ortín Andrés dedicado a la actividad del hombre en la Tierra y a las soluciones para el medio ambiente.	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo un resumen de la información deportiva y la previsión meteorológica.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL 11:30 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 DESCUBRA LA PASTA 14:00 LA VIDA EN DULCE 14:25 CANAL 4 NOTICIAS 15:00 CAMPOS CASTILLA Y LEÓN: Esta semana, Martina Carrión se acerca al Festival Internacional de Vinos de Duero celebrado la semana pasada en Zamora. 15:15 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN: Tertulia de análisis político moderada por Juan Manuel Pérez. 16:00 LA TARDE ES TUYA: 18:00 MTV MÚSICA 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS:	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentesilla.
07:00 TELEDIARIO MATINAL La actualidad informativa de primera hora del día presentada por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en los deportes.	09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Programa de actualidad dirigido y presentado por Pepa Bueno.	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. Dirigido y presentado por Montserrat Domínguez.	16:00 LA TARDE ES TUYA: 18:00 MTV MÚSICA 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS:	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional.
10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud	16:55 EL ESCARABAJO VERDE Espacio presentado por Pedro Ortín Andrés dedicado a la actividad del hombre en la Tierra y a las soluciones para el medio ambiente.	10:00 EN BUENAS MANOS Presentado por Bartolomé Beltrán	18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS:	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye:
11:00 POR LA MAÑANA Magazine. Incluye: -Avance informativo		10:45 CADA DÍA		

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio de noticias con la actualidad de la jornada que presta especial atención a la actualidad local y regional.	17:30 LOS LUNNIS 19:30 PEQUEÑOS UNIVERSOS EL UNIVERSO ESCONDIDO 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 ELLEN Y SU MUNDO 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 OFF CINEMA 22:50 -El polvorín. Francia. 1998. Dirección: Goran Paskaljevic. Intérpretes: Glaune Uloge, Aleksandar Bercek, Vojislav Brajovic, Bogdan Diliic.	14:00 LOS SIMPSON <i>El viejo y Lisa</i> <i>Confiamos en Marge</i> 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	19:55 ACTUALIDAD LOCAL. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS 21:00 LA CABINA: Eneka Moreno presenta "Tercera identidad", un drama de espionaje protagonizado por Sharon Stone y Rupert Everett. Además, todo sobre la última entrega de Batman, "Batman begins". 21:30 UN PASEO POR LA PROVINCIA. 22:00 MÁS MADERA. 23:00 ACTUALIDAD C4 LOCAL. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 GRAN CINE: La máquina del agua Charles Lang inventa una máquina con un sistema de combustión interna de agua. Pero cuando intenta patentar la máquina se da cuenta de que mucha gente intenta impedirlo a través de mentiras, intentos de soborno y amenazas de muerte 01:35 CÓDIGO ROJO 02:35 MTV MÚSICA	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.
14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio dedicado a la crónica rosa	01:00 DÍAS DE CINE Espacio dedicado a los estrenos cinematográficos que incluye completos reportajes dedicados a directores, temáticas comunes.	15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine con distintas secciones de variedades presentado por Alicia Senovilla que cuenta con un grupo habitual de colaboradores	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.	
15:00 TELEDIARIO-1 Informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva	02:00 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:30 CULTURA CON N 03:00 TELEDEPORTE 04:30 EURONEWS	18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera	16:30 LA CASA DE TU VIDA Resumen de todo lo acontecido en el concurso de telerrealidad. Presentado por Óscar Martínez	
15:55 EL TIEMPO 16:00 AMOR REAL Telenovela. Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá		19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.	17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García.	
18:15 OBSESIÓN Telenovela		20:15 PASAPALABRA		
19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario con nuevas propuestas alimenticias y consejos para todos.				

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia



20:00 GENTE Magazine presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina	POPULAR TELEVISION 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 ARGUMENTOS 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE: "ESA PAREJA FELIZ" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 CHARLOT 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:05 CINE: "RÍO BRAVO 2/2" 22:30 JAZZ NO SABE LEER 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 NUESTRO ASOMBROSO MUNDO 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:36 TE PUEDE PASAR A TI 01:05 COVERDALE'SCORNER	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional.	TELESEGOVIA 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. LOS TOREROS PARA LA HISTORIA 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 23:30 EL PERSONAJE 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:05 EL TIEMPO	19:30 IALLÁ TÚ! INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional.
21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en la actualidad deportiva	00:40 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo	21:45 SIN RASTRO Emisión de tres capítulos de la serie protagonizada por la unidad policial de desaparecidos	21:15 OT Resumen de las mejores imágenes del casting del concurso musical	
21:55 EL TIEMPO 22:00 AL FILO DE LA LEY Serie que gira entorno a un despacho de abogados protagonizada por Leonardo Sbaraglia, Natalia Verbeke y Emilio Gutiérrez Caba	02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.	22:00 LA CASA DE TU VIDA Concurso presentado por Jordi González	22:00 LA CASA DE TU VIDA Concurso presentado por Jordi González	
23:30 DOS ROMBOS Espacio de contenido sexual presentado por Lorena Berdún	02:50 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	00:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá, acompañado por sus habituales colaboradores	00:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá, acompañado por sus habituales colaboradores	
01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo presentado por Antonio Parreño que contiene la actualidad de la jornada		02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo de la actualidad de la jornada presentado por Álvaro Rivas	02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo de la actualidad de la jornada presentado por Álvaro Rivas	
02:00 LOS SIETE MAGNÍFICOS		02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS	02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS	
03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo				



Plaza del Corpus, 2
 40001 Segovia
 e-mail: amena@segovia@amemas.com
 Tfno: 921 46 03 73
 Fax: 921 46 03 56

Pásate

a contrato Amena y pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGG de Amena



Sony-Ericsson K700i
99€
Si trase tu número de otro operador y te das de alta con cualquier contrato Amena
amena auna
 distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 TRANSWORLD SPORT 07:55 LO + PLUS Repetición del magazine de entrevistas presentado por Ana García Sifneriz y Manu Carreño	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
08:45 NOTICIAS CNN + Espacio informativo que recoge lo más destacado de la jornada e incluye la información deportiva y meteorológica	07:55 CYBERCLUB Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye las series de animación: -Doraemon -Catsdog
09:00 CINE <i>La verdad sobre Charlie</i> . EEUU. 2002. Dirección: Jonathan Demme. Intérpretes: Mark Wahlberg, Thandie Newton, Tim Robbins.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMER HORA Invitado: Antonio Fernández, alcalde de Pinto.
10:41 CINE <i>La liga de los hombres extraordinarios</i>	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID 11:15 VIVE LA VIDA Magazine. Incluye: 12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY?
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI 13:30 LOS 40 PRINCIPALES 14:00 MÁS DEPORTE 14:50 NOTICIAS CNN + 15:00 TELESERIE <i>Friends</i> <i>La visita a casa</i> 15:30 LO + PLUS Magazine de entrevistas	13:15 ALTO Y CLARO 14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
16:30 CINE <i>Master and commander: al otro lado del mundo</i> . EEUU. 2003. Dirección: Peter Weir. Intérpretes: Russell Crowe, Paul Bettany, James D'Arcy, Edward Woodall.	15:00 EL TIEMPO 15:05 DEPORTES Espacio deportivo
18:43 DOCUMENTAL <i>La magia del montaje</i>	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso
19:40 HÍPICA Copa de Oro de Ascot	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine vespertino de actualidad presentado por Marta Robles.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN 20:30 LA HORA WIKI 21:00 CONTRARRELOJ Espacio deportivo	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
21:30 NOTICIAS CNN + 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL 22:00 CINE ESPAÑOL EN C+	19:30 METRO A METRO 20:30 TELENOTICIAS 21:25 LOS IMPOSIBLES 22:00 EL DEBATE DE TELEMADRID <i>Matrimonio en crisis</i>

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia 920 35 29 79
 Plaza de Santa Eulalia, 10 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

23:44 CÓDIGO CINE 00:15 GOLF: US Open 02:20 ESPECIAL C+: <i>Gasol íntimo</i> 03:00 NBA *: Finales 06:10 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>El viaje de la vida: la conquista del aire</i>	<i>La mujer del teniente francés</i> . Dirección: Karel Reisz. Intérpretes: Meryl Streep, Jeremy Irons. 03:45 DOCUMENTAL: <i>Imagen congelada</i> . Una aventura en el ártico 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
--	---

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 22:50
EL POLVORÍN
 ★★

Título original: "Bure Baruta". Francia/Yugoslavia. 1998. Dirección: Goran Paskaljević. Intérpretes: Glaune Uloge, Aleksandar Bercek, Vojislav Brajovic, Bogdan Dilic 98 m.



Una escena del filme de Goran Paskaljević

Belgrado no es casual

La crispación en la que se vive en un pequeño país balcánico provoca respuestas violentas desproporcionadas ante cualquier incidente que sucede en la vida cotidiana de sus habitantes. El largometraje está situado en una noche cualquiera en el Belgrado actual, poblada por gente corriente. Un taxista que encuentra al policía que le propinó una paliza; un hombre que regresa a su hogar después de cinco años; dos boxeadores, amigos de la infancia; un refugiado bosnio con nada que perder... Todos ellos entrecruzan sus caminos de forma decisiva para sus vidas.

Canal + 16:30
**MASTER AND COMMANDER:
AL OTRO LADO DEL MUNDO**
 ★★

Título original: "Master and Commander: The Far Side of the World". EEUU/Australia. 2003. Dirección: Peter Weir. Intérpretes: Russell Crowe, Paul Bettany, James D'Arcy, Edward Woodall. 132 m.

En plenas guerras napoleónicas, el capitán del HMS Surprise, Jack Aubrey, recibe órdenes de capturar el buque insignia de la Armada francesa, el Acheron, un barco muy superior al suyo. Cuando el navío galo lanza un contraataque sorpresa, Aubrey, a pesar de los enormes daños sufridos por su barco y por su leal tripulación, toma la decisión crucial de perseguirlo por los mares del Sur y cumplir su misión.

Canal + 22:00
LAS VOCES DE LA NOCHE
 ★★

España. 2003. Dirección: Salvador García Ruiz. Intérpretes: Laia Marull, Tristán Ulloa, Vicky Peña, Guillermo Toledo, Álvaro de Luna, Juli Mira. 100 m.



Escena del filme 'Las voces de la noche' estreno esta noche en Canal +

coles y sábados en un hotel de la ciudad. Esa secreta vida en común es especial para los dos. La pequeña habitación de la ciudad en la que se producen sus encuentros se ha convertido en el único lugar en el que pueden ser ellos mismos. Ese mismo espacio, un poco siniestro, les resulta más acogedor, cálido y cercano que la primorosa casa de Elisa, mimada por su madre, o la gran mansión de Jorge, llena de recuerdos familiares.

Cinemania 23:35
LOS BÚFALOS DE DURHAM
 ★★

Título original: "Bull Durham". EEUU. 1988. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Kevin Costner, Susan Sarandon, Tim Robbins. 104 m.

Una periodista aficionada a los deportes elige cada año a un nuevo jugador, tanto para promocionarlo a nivel deportivo como para añadir un nuevo compañero sentimental a su lista. En esta temporada la mujer duda entre un pitcher (Tim Robbins) y una joven promesa del béisbol (Kevin Costner). Drama centrado en el mundo de este deporte, uno de los favoritos de los estadounidenses, pero poco seguido en España.

Canal 4 00:05
LA MÁQUINA DE AGUA
 ★

Título original: "The Water Engine". EEUU. 1992. Dirección: Steven Schachter. Intérpretes: Joe Mantegna, Charles Durning, William H. Macy. 85 m.

Charles Lang, ingeniero de una fábrica de automóviles de Chicago, inventa una máquina con un sistema de combustión interna de agua. Desde hace tiempo estaban buscando un invento que les permitiera tener una seguridad financiera para él y su hermana inválida Rita, así como unos beneficios para la empresa. Pero cuando intenta patentar la máquina, se da cuenta de que mucha gente intenta impedirlo: mentiras, intentos de soborno, amenazas de muerte...

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION:
San Cristobal
iPareados!
 Estilo Rústico
 - Vestidor en dormitorio principal
 Entrega inmediata

PROMOCION: ¡ PISOS! en ESPIRDO
2 Y 3 DORMITORIOS
 - Muy luminosos. - Buenas calidades.
 - Garaje. - Ideal gente Joven.

ugarte®
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



La artista junto a una de las obras que pueden contemplarse en la muestra 'Paraisos del pensamiento'

FERNANDO PEÑALOSA

Libertad y pasión

M.C.H.
Segovia

La pintora Patricia H. Azcárate muestra en Claustro Galería de Arte, hasta el próximo 28 de junio, las últimas creaciones que forman el trabajo desarrollado por la artista en el último año y que son una continuidad, aunque con matices, de sus obras expuestas en los últimos tiempos.

Su pintura, rápida, llamativa y sorprendente, es sinónimo de libertad. Precisamente así lo explicó Azcárate que consideró que, los asistentes deben contemplar los trabajos desde una perspectiva libre y despreocupada que les permita encontrarse en esta exposición, que bajo el título 'Paraisos del pensamiento', presenta, subrayó la artista, "una pintura

La pintora Patricia H. Azcárate muestra sus últimas creaciones en Claustro Galería de Arte

más rebelde, menos conformista y con una lectura más clara para el público".

Así, algunas de los trabajos permiten obtener distintas lecturas de sus pensamientos o de citas y frases leídas y admiradas por la pintora. "Muestra el ir y venir de la vida", explicó y dijo que es fruto de la evolución de su trabajo aunque, sentenció, "solo forma parte de un capítulo más de mi trayectoria".

Azcárate confesó que se ha

buscado y encontrado en cada una de las pinceladas y por ello se mostró satisfecha con el trabajo aunque, matizó, "me seguiré buscando en nuevos proyectos y en nuevas pinturas".

Según ella la palabra libertad puede servir como punto de partida de la muestra, unos trabajos que son el fruto de una larga reflexión ya que, reconoció, "me costó bastante el comenzar a pintar".

Los pensamientos tienen pa-

ra ella el orgullo de ser, en cada persona, el grado máximo de la libertad. "Todo es intocable y los paraísos imaginados son maravillosos en cada uno de nuestros sueños". Unos sueños que seguirá inmortalizando en sus lienzos y que ahora recoge Claustro Galería de Arte, en la calle Santa Isabel, en la capital.

La artista nació en Madrid y es licenciada por la Facultad de Bellas Artes de la capital española en la especialidad de Pintura y Dibujo. Sus trabajos han recorrido diferentes ciudades españolas, como su capital natal, Toledo, Guadalajara, Tenerife o Bilbao. Entre sus premios destacan el de la Fundación Nicomedes García o el 'Francisco Go-ya', de Madrid.

LA ÚLTIMA RAFAEL TORRES

La vengadora

Para que la mujer de Alicante que prendió fuego al violador de su hija no hubiera llevado a efecto su vengativa acción, tendrían que haberse dado alguna de estas dos circunstancias, o las dos: no haberse encontrado al violador en un bar del pueblo o haberle perdonado. Una sentencia judicial torpe, que no incluyó el destierro temporal entre las accesorias de la pena, propició que la madre se hallara, frente a frente, con el anciano que violó a su hija de trece años hacia apenas siete. De otra parte, el nulo arrepentimiento expresado por el delincuente no contribuyó, sino antes al contrario, a que se le perdonara.

Si la Justicia encarna, en parte, el reproche y la venganza social hacia la conducta delincuente, enfriando y despersonalizando dicha venganza mediante la liturgia legal y procesal, así como por el propósito añadido de rehabilitación del reo, parece indiscutible que en este caso la víctima, o su madre, no se sintió suficientemente reparada: cuatro años después del juicio que lo condenó por violación de la niña, el reo tomaba café tranquilamente, gozando de permiso carcelario, a poca distancia de su víctima.

Ante una ofensa, una agresión o un ultraje, la víctima dispone de alternativas contadas para eludir el rencor que multiplica y alarga el dolor de la herida: devolverlo, cual nos dicta el instinto; olvidarlo, casi siempre imposible; o perdonar, el más recomendable pero sólo posible si el perdón se solicita en términos de sincero arrepentimiento. La Justicia nos permite devolver la ofensa, la agresión, el ultraje, sin convertirnos también nosotros en delincuentes, pero para ello es menester que esa punición vicaria sea proporcionada al mal inferido.

Pues el violador ni se arrepintió, ni solicitó el perdón de su víctima, lo que habría permitido a ésta liberar parte de su daño, ni la Justicia obró con equidad, no cargue la mano la ley ahora contra la vengadora de su hija. Clemencia y comprensión para ella, y una condena poco menos que testimonial.

921 412 090

HAY MUCHAS PIEZAS QUE ENCAJAR

Para hacer una buena compra-venta.

Triangulo inmobiliaria

Le proponemos que hable con nosotros.

Sabemos que le gusta hacer bien las cosas

San Francisco, 19

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO